

10 MES DE REGALOS Manaco por supuesto

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXVI- No. 10.404- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 8 DE AGOSTO DE 1987- 24 PAGINAS- Bs 0.50

POR SU COMPRA HASTA Bs 20. RECLAMA 2 PARES DE COBONES  
DE Bs 20. HASTA Bs 30. 1 PAR DE PLANTILLAS SANITIZADAS  
DE Bs 30. ADIANTAR 2 PARES DE PLANTILLAS SANITIZADAS  
Manaco por supuesto

Acuerdo histórico para América Latina"

## Presidentes centroamericanos firmaron acuerdo de paz y cese de hostilidades

Nicaragua, Honduras, Costa Rica, El Salvador y Guatemala comprometieron a "establecer la paz firme y duradera en Centroamérica".

### El 20 de noviembre concluirán clases en colegios privados

El Ministerio de Educación y Cultura informó que los establecimientos particulares concluirán el 20 de noviembre, el presente período escolar. Se estableció que el descanso de primer semestre del 20 al 25 de septiembre, para prepararse a la última fase evaluativa. En su parte, el subsecretario de Educación Urbana, Federico Reyes, informó que el docente se mantendrá inalterable, dijo la política del gobierno es iniciar el diálogo, ninguna medida de presión", y expresó su deseo de que los dirigentes depongan su actitud de confrontación.

### Queda de solución a conflicto educativo

## Iglesia inició contactos con gobierno y maestros

Tanto el gobierno como los maestros han expresado públicamente su deseo de que la Iglesia Católica medie en el conflicto, hecho que se espera se concrete a la brevedad posible, una vez que una y otra parte oficialicen este deseo y se hayan cumplido las gestiones preliminares para encauzar el diálogo.

**Por Any Cabrera**  
GUATEMALA, 7 (AP). Los cinco presidentes centroamericanos firmaron hoy un documento de paz regional que incluye diálogos internos, cese de hostilidades, suspensión de ayuda a las fuerzas rebeldes y el uso de los territorios en apoyo logístico a los grupos que intentan desestabilizar a los gobiernos de la región.

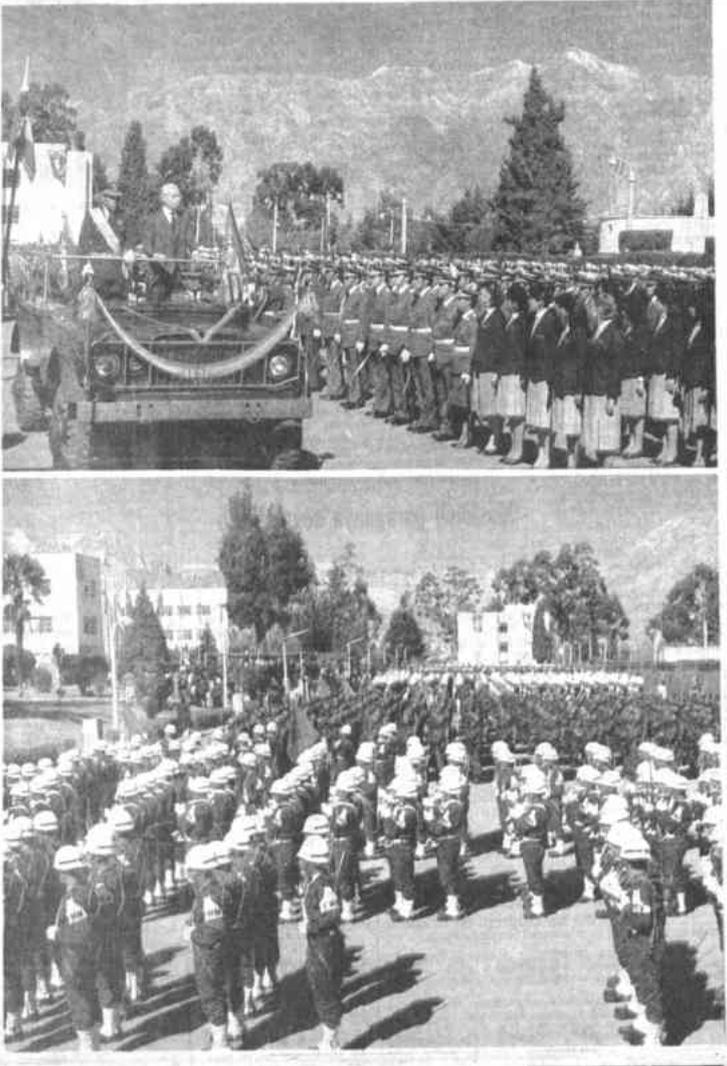
Los mandatarios Daniel Ortega Saavedra, de Nicaragua; José Azcona Hoyo, Honduras; José Napoleón Duarte, El Salvador; Oscar Arias, Costa Rica; y Vinicio Cerezo Arévalo, Guatemala firmaron hoy el documento denominado "procedimiento para establecer la paz firme y duradera en Centroamérica". El documento final tuvo como base el plan de paz propuesto en febrero pasado por el presidente costarricense e incluye la

realización urgente de diálogos internos en los países que enfrentan conflictos y cuyos gobiernos deberán iniciarlos con todos los grupos desarmados de oposición política interna y con aquellos que se hayan acogido a la amnistía previa, dice el documento.

Asimismo, los mandatarios hacen "una exhortación vehemente para que, en los estados del área que actualmente sufren la acción, de grupos irregulares o insurgentes, se concrete el cese de las hostilidades" y que los gobernantes se comprometan "a realizar acciones necesarias para lograr un efectivo cese del fuego".

El documento también establece que los gobiernos de los cinco estados centroamericanos "solicitarán a los gobiernos de la región, a los gobiernos extrarregionales que abierta o veladamente proporcionen ayuda militar, logística, financiera, propagandística, en efectivos humanos, armamentos, municiones y equipos a fuerzas irregulares o movimientos insurreccionales, que cesen esa ayuda como un elemento indispensable para lograr la paz estable y duradera en la región".

Los presidentes centroamericanos firmaron el documento en el palacio nacional de Guatemala. El documento fue leído previamente por el presidente Arias Sánchez, a través de una cadena de radio y televisión, luego de la reunión cumbre presidencial de



**DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS.** - Ayer se recordó el "Día de las Fuerzas Armadas" con un acto que se realizó en el Colegio Militar del Ejército. El presidente Víctor Paz Estenssoro, encabezó los actos centrales y tomó el juramento a la bandera. Asistieron también ministros y otras autoridades del gobierno.

## TGN desembolsó \$US. 19.000.000 para el pago de la deuda externa

El Tesoro General de la Nación desembolsó, entre enero y julio de este año, un total de 39.359.270 bolivianos, para el pago de la deuda externa e interna del estado. Según el flujo de caja del TGN, en este período, el país destinó para honrar sus obligaciones con acreedores externos, 37.339.270 bolivianos (algo más de 18.000.000 de dólares).



**PAZ EN CENTROAMERICA.** - La administración del presidente Ronald Reagan eludió, ayer, pronunciarse sobre el acuerdo de paz suscrito por los presidentes centroamericanos. El Departamento de Estado se limitó a decir que aun no había recibido una comunicación sobre ese documento. En el gráfico Reagan aparece junto al secretario de Estado, George Shultz. (Washington - Radiofoto AP).

## FF.AA. llaman a la conciliación de todas las corrientes ideológicas

Ayer se celebró el Día de las Fuerzas Armadas. Presidente Paz tomó el juramento a la Bandera a los conscriptos de la categoría 1987.

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Gonzalo Saavedra Espinoza, hizo un llamado a todas las corrientes de la vida política republicana no ocuparon controversias inútiles y pugnas estériles cuyos efectos Bolivia toda ha soportado hasta nuestros días.

### Según el ejecutivo de la COB

**"Los conflictos son los efectos de la política económica social"**  
El mensaje del presidente Víctor Paz Estenssoro no tuvo nada de extraordinario, porque reiteró la orientación de su política económica social, en el marco del decreto 21660, y sus críticas al movimiento sindical no corresponden, ya que los conflictos son efectos de la política gubernamental, opinó el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Simón Reyes.

## Rey anuncia amnistía a opositores políticos

El presidente de Brasil, José Sarney, anunció hoy que su gobierno decretará una amnistía a los opositores políticos acusados de haber cometido delitos durante el período de la dictadura militar. Sarney hizo este anuncio en una ceremonia en la que manifestó que "su gobierno pretende renunciar a los grupos radicales que se desestabilizaron".

Escondido en Europa:

Ex-militar chileno arrepentido confirma torturas y asesinatos

BONN, 7 (EFE). - Un ex-funcionario arrepentido de los servicios secretos militares chilenos, actualmente escondido en Europa, confirmó en declaraciones a una revista alemana que en Chile se tortura y se asesina sistemáticamente, frente a la sostenida por el presidente de ese país, general Augusto Pinochet.

Andrés Valenzuela Morales, de 31 años, diez de ellos a sueldo de los servicios secretos de la Fuerza Aérea Chilena, confesó al semanario "Stern" haber sido testigo y haber participado directamente en todo tipo de torturas, fusilamientos y "desaparecidos", todos ellos personas que se negaron a hablar pese a las torturas.

"Dos veces vi como se los llevaban en helicópteros para arrojárselos sobre el Pacífico. Uno que voló con ellos me contó que antes de tirarlos se abrían el vientre para... no pudiesen salir a flote. A otros los fusilaron en las montañas, en mi presencia", afirma el arrepentido.

Valenzuela cuenta igualmente que los funcionarios de la CNI dispararon en otra ocasión contra dirigentes del MIR que no iban sin embargo armados, y tras herir de muerte a uno de ellos, le colocaron al cadáver una pistola en la mano.

El ex-funcionario refiere también el caso del joven comunista, Rodríguez Gallardo, que fue torturado y drogado en distintas cárceles de Chile hasta que finalmente lo asesinaron.

"Ninguno de nuestros prisioneros fue presentado ante los tribunales. O los ponían en libertad o los mataban", explica Valenzuela según el cual durante el tiempo que prestó servicio en la Fuerza Aérea hubo al menos catorce "desaparecidos", todos ellos personas que se negaron a hablar pese a las torturas.

"Además, muchos se comportan brutalmente, son capaces de cualquier atrocidad que se les ordene cometer, para ganarse la confianza de los jefes", afirma también Valenzuela, según el cual las torturas no son obra de unos cuantos locos, que puede haberlos, sino que forman parte de "un sistema de opresión introducido por el régimen de Pinochet".

Oposición paraguaya seguirá con su plan de asambleas callejeras

ASUNCION, 3 (EFE). - El Partido Revolucionario Febrerista (PRF), socialdemócrata, seguirá celebrando asambleas callejeras como parte de la "lucha frontal" que la oposición paraguaya mantiene contra el régimen del general Alfredo Stroessner.

El presidente del PRF, Fernando Vera, afirmó que "de una u otra forma" las llamadas asambleas de la ciudad "tienen que ir adelante para llevar nuestra lucha no violenta pero sí activa por la defensa de nuestras libertades para derribar al régimen de dictadura".

El PRF realizó en julio último tres de sus asambleas en las calles de Asunción. Las dos primeras fueron reprimidas por la Policía apenas comenzaron a celebrarse.

La más reciente asamblea de la ciudad se realizó el pasado día 30 en un microcentro asunceno y duró unos veinte minutos, hasta que fue interrumpida por la Policía.

Como consecuencia de la actuación de las fuerzas del orden, que dieron múltiples bastonazos a los congregados, fueron detenidos 25 dirigentes y militantes de la agrupación multipartidaria Acuerdo Nacional y de otros grupos contrarios a Stroessner, quien ocupa el poder desde agosto de 1964.

Los opositores, que denunciaron haber recibido un tratamiento "deplorable" fueron liberados hoy después de mantener una huelga de hambre desde el viernes pasado.

Hoy en la historia

- 1549 - Francia declara la guerra a Inglaterra.
1588 - Concluye la batalla de la llamada "armada invencible" con la derrota de las naves españolas por las fuerzas británicas encabezadas por Sir Francis Drake.
1632 - Bula de Gregorio XV para la fundación de la Universidad de Chuquisaca, BOLIVIA.
1776 - Cédula del Rey Carlos III por la que se erige en virreinato la colonia del Río de la Plata.
1915 - El ex emperador francés Napoleón Bonaparte emprende viaje rumbo a la isla de Santa Helena, donde pasará el resto de su vida.
1912 - El gobierno argentino decreta la creación de la escuela de aviación militar.
1940 - Alemania comienza bombardeos concentrados de Gran Bretaña durante la segunda guerra mundial.
1964 - Aviones turcos atacan a Chipre.
1974 - El presidente norteamericano Richard Nixon anuncia su renuncia en aras del interés nacional, tras el escándalo de Watergate.
1983 - El ministro de defensa de Guatemala, Oscar Humberto Mejía Victores, asume en un golpe de estado el gobierno del país.
NATALICIOS DEL DÍA:
Francis Hutcheson, Filósofo escocés (1694-1746)
Sylvia Sydney, actriz norteamericana (N. 1910).

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. LA PAZ SABADO 8 DE AGOSTO DE 1987

Table with columns: SALIDAS, LLEGADAS, Destinos (Miami, Caracas, Manaus, Santa Cruz, Cochabamba, Arequipa, Lima, Sucre, Tarija, Orizaba, Bogotá, Panamá, Miami), and times.

NOTA: Llegadas y salidas de San Borja, Reyes, Rurrenabaque informes Hs. 08:30
INFORMES ADICIONALES A LOS TLFs. 367711/12/13 y 371020 AL 27
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO IAB INVITACION PUBLICA Nº 87 ADQUISICION DE UN TRACTOR AGRICOLA

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) para Industrias Agrícolas de Bermejo (I.A.B.), convoca a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

UN TRACTOR AGRICOLA

El pliego de especificaciones técnico-administrativas podrá ser adquirido en la ciudad de La Paz en su oficina regional edificio Litoral piso Nº 12 teléfono Nº 362927, en la ciudad de Tarija en su oficina ubicada en la calle Colón Nº 0834- teléfono Nº 2059 y en Bermejo en la oficina de asesoría jurídica en fábrica, previa cancelación de Bs. 200.

Las propuestas se sujetarán estrictamente a lo establecido por el anexo 3 del Decreto Supremo Nº 21660 de 10/07/87 -reglamento de adquisiciones de bienes y contratación de servicios para el sector público y demás especificaciones contenidas en el pliego de especificaciones técnico-administrativas, las mismas que deberán ser presentadas en las oficinas de asesoría jurídica de Industrias Agrícolas de Bermejo en Bermejo- zona Arrozales en sobres cerrados y lacrados y con el rótulo respectivo hasta horas 12:00 del día 31 de agosto de 1987, fecha en que se procederá al cierre del Libro de Recepción de propuestas, 48 horas después del cierre se procederá a la apertura de las propuestas con la presencia de los proponentes y previo cumplimiento de disposiciones legales en vigencia.

Alternativamente, las propuestas podrán ser presentadas en las oficinas de I.A.B. en la ciudad de Tarija, con 48 horas de anticipación a la hora límite fijada para el cierre de recepción de propuestas.

Bermejo, agosto de 1987
GERENCIA GENERAL



PLEGARIA.- Miles de musulmanes se inclinan en plegaria en el centro de El Cairo. Bajo el lema de "Islam es la solución" los musulmanes se inclinaron hacia La Meca en su fecha religiosa más importante (EL Cairo, Radio AF).

Denuncian presiones políticas sobre la prensa soviética

MOSCÚ, 7 (EFE). - Los diarios soviéticos reciben con frecuencia llamadas telefónicas de personas importantes que presionan para que no se publiquen determinados materiales periodísticos, denuncia en su último número el semanario "Novedades de Moscú".

En un reportaje sobre el funcionamiento de la prensa soviética bajo las nuevas condiciones de "Glasnost" (transparencia), "Novedades de Moscú" recoge las declaraciones de Mijail Poltoránin, director general del diario "Moskovskaya Pravda".

Según Poltoránin, la redacción recibe a veces llamadas telefónicas de protesta antes de que se publiquen las informaciones.

"Nos llaman personas que ocupan cargos importantes, y nos preguntan: '¿Acaso es conveniente tal publicación?', afirma el periodista soviético. Sobre el papel de los medios de comunicación soviéticos en el actual proceso de reformas, Poltoránin afirma que 'ahora se libra una lucha entre los que creen en la perestroika (reforma) y los que se oponen ferrocemente a ella, porque los periodistas hemos levantado el ataque a la gente, pero esa gente sería aplastada si nosotros no la apoyamos'.

Aumenta la producción petrolera en Colombia

BOGOTÁ, 7 (AP). - La producción de petróleo de Colombia ascendió al volumen sin precedentes de 400.000 barriles diarios, anunció el Presidente de la Compañía Estatal E-COPETROL, Francisco José Chona.

La mitad de la producción petrolera colombiana proviene de los yacimientos de Cano Limón, en Arauca, zona fronteriza oriental con Venezuela, explotados en asociación por E-COPETROL (60 por ciento), la empresa norteamericana occidental y la angloholandesa Shell (40 por ciento).

Chona dijo que las perspectivas petroleras de Colombia son excelentes, debido al ambicioso programa de exploración desarrollado desde hace varios años.

El funcionario indicó que la actual crisis en el Golfo Pérsico, región de donde proviene el 65 por ciento del petróleo que consume el mundo industrializado ha dado firmeza a los precios por la incertidumbre de los suministros.

Policia peruana incautó 200 kilos de coca

LIMA, 7 (EFE). - La Policía peruana incautó 200 kilos de pasta básica de cocaína a los miembros de una banda de narcotraficantes que actuaba en Lima y en el departamento selvático de San Martín, se informó hoy en esta capital.

La sub dirección de investigación de tráfico ilícito de drogas de la Policía de Investigaciones del Perú (PIP) detuvo a cinco presuntos integrantes de dicha banda en Lima el pasado 30 de julio, según señala una nota informativa del Ministerio del Interior.

Los agentes arrestaron primero a dos miembros, que al ser interrogados confesaron que la calidad de pasta básica de cocaína, en la Provincia de San Martín, se obtenía de los 200 kilos de cocaína básica de coca que fueron incautados en julio.

La nota de prensa asimismo menciona que los narcotraficantes habían obtenido el estupefaciente en cada callejero de Lima. El mercado callejero fue objeto de un decreto de Perú el pasado octubre también definitivamente cambió, lo que dio lugar a la intervención de Alan García, discursu anual y gres.

La Provincia de San Martín, que es una de las selvas peruanas que fueron declaradas emergencia por el pasado 15 de agosto, a la intensa actividad terrorista y el tráfico de drogas, y a donde fueron más de un millón de personas para combatirlos.

Golfo Pérsico, región de donde proviene el 65 por ciento del petróleo que consume el mundo industrializado ha dado firmeza a los precios por la incertidumbre de los suministros.

Actualmente hay superproducción de petróleo, pero los países consumidores no tienen la certeza de poder obtenerlo de sus abastecedores del Golfo Pérsico", dijo Chona. El funcionario indicó que la actual crisis en el Golfo Pérsico, región de donde proviene el 65 por ciento del petróleo que consume el mundo industrializado ha dado firmeza a los precios por la incertidumbre de los suministros.

DR. JOSE GOYTIA ALCAZAR

Ex-jefe 11 de Partido en lo Civil en el C. Capital comunica a su distinguida clientela, de la fecha, resumiendo nuevamente sus profesionales, patrocinando procesos civiles comerciales, aduaneros y penales, atención Recibe poderes del interior y exterior.
Bufete: calle Mercado N° 1115, Jr. P. 357870, domicilio 355501, casilla N° 22 (Guerrero).

AGENDA

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz Ed. perana 2º piso, teléfonos: CENTRAL: 37244 LA PAZ ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL 8 DE AGOSTO
COSMOS C. Figueroa Esq. Tiquipalca 377188; RALE C. Mercado N° 1371608; LANDAETA C. Landaeta N° 374940; ISABEL LA CATOLICA Av. 1529 Telf: 356498; CRISTO REY Lanza N° 2210 Telf: 327534; BENI Acosta N° 583 Telf: 376086; POM Saavedra N° 2218 Telf: 34099; SALVADOR C. Guerrilleros Lanza Salvador Telf: 369453; SAN CRISTO Tejada Sorzano N° 106 Telf: 310; ANTONIO Av. Alto de la Alianza SANTA LUCIA Av. Kollasuyu 5 María Asín Telf: 351042; SAN F. DE ASIS C. Eloy Salimón N° 70 NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ Av. Aires N° 1145, ACUARIO C. Sag. 428 Telf: 368006; GIMARIN Av. G. N° 70 (Acharuan) Telf: 790671; P. Antofagasta N° 300 Esq. C. 10 V. DE TELEFONOS TERMINAL DE BUSES Informaciones Terminal de Buses Tels. 36778; Transportes KOBILAZO Telf. 323810; TRANSPORTES "NOBLEZ" 361427; Pullman ATLAS Telf. 328621; Pullman VAOVA Telf. 327096; Flota COPACABANA 366783; Pullman BOLIVIA Telf. 353854; P. RUS IMPERIAL Telf. 350793; Flota RELAY Telf. 369758; Flota ANDINO Telf. 320471; DORADO Telf. 359153; Flota SAN FRANCISCO 378984; Flota ORURO Telf. 354612; Flota BUS Telf. 326894; Pullman PUNATA Telf. 377995; PANAMERICANA Telf. 371119; Transp. TORAL Telf. 358863; Transportes INQUI 341050; Pullman URKUPIÑA Telf. 353214; portes COPACABANA Telf. 322288; Transp. AGOSTO Telf. 320542; Transportes SAN LUIS Telf. 329911; Transportes VELOZ Telf. 323146; Transportes CISNE Telf. 363221; EL LONDROR Telf. 320471; Transportes LA F. 359625; Pullman AMERICA Telf. 352113; POTOSI: Telf. 355485; Transportes 10 DE N. BRE Telf. 361138.
TELEFONOS DE URGENCIA
'HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad de TRANSITO Telf. 371224 y 371220; ASISTEN. BLICA Telf. 118 - 386668; MATERNIDAD T. NEUROCIROLOGIA Telf. 320778; PENSIONA 322823; BOLIVIAN POWER Co. Ltd. R.E. Telf. 354357; BOMBEROS Telf. 378468-378; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL T. ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO T. RADIO PATRULLA Telf. 110; AASANA (As. Informaciones) Línea Pírculo Telf. 810122; Telf. 31122; DIRECCION NAL. DE TIGACION Telf. 356124 y 125128; ESTACI. TRAL Telf. 353310; 353310; BUCAMOVIL Maestro Telf. 326644; INSTITUTO NACI. FARMACODPENDENCIA (INIF) Telf. Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN Telf. 371235; MUI DE EMERGENCIA Telf. 371256 - 37529; CIAM Telf. 133; Informac. Telf. 104; B. ROSA Telf. 117; LARGA TANGANCIA Telf. 367600; Interior Telf. 101; VORMEST

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO-UROLOGO, Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer Piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas ex-18 a 20 horas.

Dr. DANIEL ELIO-CALVO GASTROENTEROLOGO DE ADULTOS Y NIÑOS ECOGRAFIA- ENDOSCOPIA Av. Ecuador, pasaje Oute 640. Telf. 372331, Dom. 371002, Urgencias 320644. (1 julio al 31 de julio/213487)

DR. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE PIEL Atiende a niños y adultos - Inmunoterapia - Alergias - Venéreas - Cirugía - Implante de Colágeno. Edif. El Condor 2º piso, Of. 201, Telf. 359318-341404, Calle Batallón Colorados, (29-12 agosto/21494)

CONSULTORIO UROLOGICO ENFERMEDADES DE RIÑONES, VEJIGA, URETRA, PROSTATITIS, VENEREAS. DR. ORIBUELA MONTEIRO DE (15 A 18) DR. RAFAEL ORIBUELA NICOLAU DE (18 A 20) AV. ARCE 2081 EDIF. MONTEVIDEO 2DO. PISO TEF. 326183 (12-10 AGO/213484)

"ESTERILIDAD MATRIMONIAL" Dr. JAIME FERNANDEZ VALDES GINECOLOGO ESTERILIZACION Inseminaciones Artificiales, Estudios Seminales, MATERNIDAD, Cirugía Especializada. Edificio COSMOS Piso 11. El Prado frente a Hotel Plaza, Teléfs. 377914 354714. Buscapersonas 387990 (2 junio/ 16 junio/ 213)

DR. MARIO ARAMAYO ROA GINECOLOGO - OBSTETRA DIRECTOR CLINICA ARAMAYO S.R.L. Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto Mexicano del Seguro Social, Bogotá, Colombia. Cirugía Ginecológica: Prenatal, Esterilidad, Planificación familiar/ Diagnóstico precoz del cáncer uterino y mamario, Ecografía y Laparoscopia diagnósticos. Consultorio: Clínica Aramayo S.R.L. Av. Busch-Pasaje Busch N° 16 (entre Carrasco y Pasoskani) Horas: 11: a 12:30 y de 16:00 a 19:00. Teléfonos: Cons. 369522, Dom. 322824, Clínica Aramayo 370727. EMERGENCIAS: Busca Móvil: 321366-320844, FAVOR RESERVAR HORA (9-8 Ags/ 213490)

DR. JULIO ZAPATA ZURITA Abogado Asuntos: civiles, de familia, sociales, mineros, penales, administrativos. Bufete: Edificio "Arco Iris" Yanacocha 441 Piso 11 Of. 1103, lado Palacio de Justicia. Teléfono Dom: 790575 (23-6 Agosto/213493)

DERMATOLOGIA COMPUTARIZADA CENTRO MEDICO DE PIEL DR. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN

Edif. Cámara Nal. de Comercio, piso 8, Telf. 375315 Av. Mcl. Sta. Cruz. Enfermedades de piel: VENEREAS - Vitiligo - Psoriasis - Manchas de piel - Caída de cabello. Acne en todas sus formas. Clínica: Seborrea, transplante e implante de pelo. - Cris - Laser 1960, terapia en queritosis y cancer de piel. CIRUCIA DERMATOLÓGICA Liposucción - Liposmplantation. Conceptos de último congreso mundial sobre Minoxidil para la calvicie.

Cambio de Consultorio DR. LUIS TAMAYO MENESES Médico Pediatra

Comunica a su distinguida clientela que a partir de la fecha atiende en su nuevo consultorio del edificio Sta. Mónica (Plaza Abaroa frente al Ministerio de Defensa-Mozzani) de Hs: 16 a 20. Telf. Consultorio Nuevo: 356320 Dom. 353625 Busca Móvil: 320844-327582 Favor reservar hora (6-2 septiembre/213496)

DRA. RUTH MALDONADO BALLON GINECOLOGIA-OBSTETRICIA Flujos vaginales, hemorragias, tumores mamaros, planificación familiar, esterilidad, menopausia, exámen pre-matrimonial, prenatal, partos. Consultorio: Edif. Hermann (frente a cine Monje Campero) piso 17, tardes 14 a 19 horas, favor reservar hora Telf: 350040 (10-10 agosto/213489)

Dr. PEDRO YAKSIC FERAUDY PEDIATRA NEONATOLOGO Atiende en el EDIFICIO MARISCAL DE ZEPITA Bloque B Of. 209 Av. Mariscal Santa Cruz - Pasaje Peatonal de 15 a 20 Horas. Teléfonos Consultorio 369523. Domicilio 371570. Busca Móvil 320844 - 321636 Favor reservar hora

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO Cirujano urologo Estudios de Especialización Universidad de Chile. Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377 2do. Piso Of. 4. Teléfonos 357219 y 36412. Horario: Días particulares de 9 a 19. Sábados de 11 a 12. (25-24AG/213491)

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ" Avenida 6 de Agosto N° 2380 Telf. 343261 Buscamóvil 810136-8 GINECOLOGIA-MASTOLOGIA. Dr. Edgar Tapia Arroyo Especializado en Glándulas Mamarias -GIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Gálvez -PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas. -NEUROLOGIA Y NEUROCIROLOGIA. Dr. Edgar Arene Rada. -TRAUMATOLOGIA Y.ORTOPEDIA. Dr. Alberto Romero Cruz. -CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA. Dr. Ricardo Ayala Rojas. -ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA Dr. Alonso Padilla Villalta. -LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

LABORATORIOS Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE Laboratorios de análisis clínico "Houx" - Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embrión, parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Bloque "A" 2do. piso. Of. 201 (entre plazas San Francisco y Peréz Velasco). Tels. Lab. 324328. Telf. Dom. 321122 - Casilla 2663.

# PRESENCIA

Director: Armando Mariaca V.  
Jefe de Redacción: Carlos Arze C.

## El mensaje presidencial

El presidente de la República en mensaje al Congreso y a la nación, con motivo de la efeméride patria, ha sostenido que el país se encuentra en el momento preciso de "iniciar una etapa de ascenso que nos permita aprovechar las posibilidades de mejorar, efectivamente, la situación de las grandes mayorías".

En un documento de 115 páginas, se ha referido a los hechos del Estado; ha mostrado la situación de todos los sectores para concluir en una realidad: "Por lo tanto, no podemos admitir que, por satisfacer exigencias salariales, se llegara a la borda dos años de sacrificios. El maligno efecto de lo que aconteció en un reciente pasado, con el tiempo de un irrefrenable proceso de autoaniquilación, la economía muy cercano como para que olvidemos los destructivos efectos que causó a toda la sociedad boliviana". Considera el jefe de Estado que no conviene a tiempos hiperinflationarios donde, por satisfacer simples pedidos salariales, se tuvo que comprometer la vida, la seguridad y el destino de la colectividad.

Considera el presidente que para construir el estado moderno y darle la solidez necesaria "... es menester impulsar la paz interna, impulsar el desarrollo económico y promover la justicia social". En otras palabras, y concretamente atendido al espíritu del decreto 21060, el jefe de Estado que el gran sacrificio hecho por el pueblo boliviano en los últimos dos años ha sido necesario porque él se ha buscado fortalecer el sistema económico - social y la economía y hacerla positiva - de modo que pueda garantizar el servicio del hombre, porque la experiencia nos muestra que una economía enferma en vez de servir a la colectividad, le hace daño, la deprime, la frustra, la debilita y le resta perspectivas.

Con razón dice el Presidente: "No es fácil, en breve plazo, convertir una situación de tremenda crisis en otra compleja bienestar colectivo", el gobierno tendrá que actuar en la urgencia de dar agilidad a los planes que se diseñen y reactiven esa economía porque la colectividad debe estar, indefinidamente, pendiente de soluciones que demoren en llegar. Si bien hoy que reconocer que la solución de la crisis requiere aún de mucho tiempo y de un sacrificio, corresponde que el gobierno, haciendo los mayores esfuerzos, mejore los sueldos y salarios del sector público y la actividad privada actúe con sensibilidad, de modo que empleados y obreros puedan tener con sus ingresos mayor capacidad adquisitiva; en otras palabras, es urgente paliar la dureza de las consecuencias de una economía enferma.

El presidente mostró que la Nueva Política Económica ha dado en beneficio del país por las siguientes cifras de conocimiento interno y que han corroborado algunos financieros internacionales: "En setiembre de 1986 la tasa de inflación de 12 meses era de 23.450%, mientras que en setiembre de 1986 este valor se reduce a 10.5% y al final del presente año alcanza a sólo 12.5%".

El presidente que los bolivianos pensemos en lo que nos da la patria y no sólo en lo que ella podría dar. Considera que aún hay varias etapas que cumplir para llegar a la meta donde se satisfagan las necesidades de los bolivianos.

El mensaje presidencial, si bien es positivo por las acciones llevadas a cabo hasta ahora, muestra que la solución de la crisis aún demandará sacrificios. Señala que las necesidades urgentes: trabajo disciplinado y unidad de todos los bolivianos, renunciamiento a los intereses sectarios y personales, moralización de todos los funcionarios y una toma de conciencia de lo que es y debe ser la patria para todos los bolivianos.

## El Banco Minero de Bolivia

Por Fernando Baptista Gumucio

El capital, muy rápidamente superará al aporte estatal y el Estado para no perder su condición de socio mayoritario, se verá obligado, periódicamente, a efectuar nuevos aportes, o bien el sector público dejará de mantener la prevalencia en el mismo.

Cuarta.- Según lo dispuesto por el D.S. 21660 las acciones compulsivamente suscritas por los mineros sólo serán transferibles dentro de sus respectivas series. Disposición que contradice lo dispuesto por el Código de Comercio en relación a las sociedades anónimas. No sólo por la condición de disponibilidad irrestricta inherente

## ¿Privatizar empresas públicas?

Por Jaime Delgadillo Cortez

La transferencia de actividades del sector estatal hacia el sector privado parece ser un fenómeno a nivel mundial. Tanto en países industrializados, como en desarrollo, con distintos regímenes políticos, desde hace varios años se están llevando a cabo diversos procesos de privatización. Tal vez los casos más notables se presentan en Inglaterra, Francia, Pakistán, Corea del Sur, Chile, Canadá, Bangladesh, España, Jamaica y Gambia.

Los resultados obtenidos como consecuencia de dichos procesos, varían grandemente de país a país; por lo tanto, es difícil derivar conclusiones firmes al respecto. A diferencia de los años sesenta y setenta, cuando existía un fuerte apoyo a las empresas públicas, en la presente década abundan las críticas sobre la actuación del sector estatal en el manejo empresarial. En general, se citan con frecuencia causas de orden económico como ineficiencia, mala administración, ausencia de incentivos a o penalidades, rigidez que evitan ajustes oportunos a situaciones internas o externas cambiantes, baja productividad, resultados financieros adversos que contribuyen al deterioro de las finanzas públicas e inadecuadas políticas de empleo, entre otras. Si bien hay excepciones, la evidencia muestra que el comportamiento de las entidades estatales en muchos países, medido en términos de rendimientos económicos y productividad, no ha sido el más efectivo.

### La NOTA del día

Señor ministro de FINANZAS:

Cuando la colectividad necesita confiar más en la palabra del Estado, en las instituciones financieras y en los planes que aprueba el gobierno sobre reactivación, ocurren los hechos más inusitados, en casos, por ejemplo, de simples caprichos pero que, en sus consecuencias, pueden ser graves.

Para muestras, basten los siguientes ejemplos: el viernes pasado, 31 de julio, en forma irracional, sin que medie razón alguna y sin los previos avisos del Banco Central, se decretó, de buenas a primeras, cerrar el sistema bancario del país. La medida ha causado estupor, alarma y desconfianza en la colectividad porque, fin de mes, fin de semana, muchas personas y empresas precisaban dinero tanto para sus gastos las primeras como para el pago de sueldos las segundas. La mayoría de los ahorristas esperaban fin de mes para sacar o depositar dinero; pero, los bancos estaban cerrados.

El caso del Banco de Crédito Oruro está lleno de promesas de las autoridades del Banco Central; sin embargo, no hay solución al problema: cuentacorrentistas y ahorristas viven en vilo porque no saben a qué atenerse. El caso del Banco de Vivienda no se sabe en qué quedará. No cree usted, señor ministro, que en el Banco Central están ocurriendo cosas muy extrañas? No debe olvidarse que esa institución, como Instituto Emisor de la Nación, debe cumplir labores de servicio. Hay actitudes que son dictatoriales, arbitrarias y, por lo mismo, preocupantes y que no han ocurrido ni en tiempos de los gobiernos de facto.

Atentamente, Santiago.

Cuando estos resultados son comparados con los que obtiene una gran parte de las empresas privadas, necesariamente se produce un desbalance. No obstante, también es evidente que las fuentes de la ineficiencia atribuida a las empresas públicas en gran medida se ubican en el propio aparato del estado, básicamente en forma de interferencia política y fallas de orden burocrático. Asimismo, la coexistencia de objetivos económicos y sociales o estratégicos en algunas empresas, la falta de una adecuada autonomía y la imposibilidad de controlar algunos factores empresariales específicos como insumos, productos o precios, contribuyen al bajo rendimiento de los entes fiscales.

Privatización no significa necesariamente desnationalización y esto último no siempre implica extranjerización. Por ejemplo, existen casos en los cuales el estado cede parte de las actividades o funciones de una empresa pública a la iniciativa privada sin transferir los derechos de su propiedad; o el gobierno dispone la venta de acciones de un ente público entre sus trabajadores o en el mercado de valores.

Los procesos de privatización revisten varias formas. Entre ellas se pueden citar las siguientes: venta total o parcial; cambio de propiedad que se diferencia de la anterior modalidad cuando debido a la situación de la empresa no existen eventuales compradores y el estado la cede a individuos o grupos de individuos privados y/o públicos o sus propios empleados; liquidación y venta de activos; privatización del financiamiento a las empresas a través del cobro de utilización de servicios tales como carreteras, puentes, etc.; privatización de la producción por medio de la contratación de servicios para actividades tales como transportes, mantenimiento, correos, etc.; privatización de la administración de las empresas, método por el cual el estado al retener su propiedad, suscribe un contrato con la parte gerencial para el mejoramiento de la eficiencia de la empresa, fijando metas cuantitativas y cualitativas (Performance Criteria) y estableciendo sistemas de incentivos y penalidades acerca de tales criterios de ejecución.

La experiencia de varios países indica que existen dificultades y limitaciones en el proceso de privatización. Primero, el ambiente macroeconómico en algunas naciones no es lo suficiente favorable para la existencia de distorsiones en la formación del sistema de precios, por ejemplo. Segundo, no todas las empresas públicas pueden ser privatizadas ya que en muchos casos están vigentes las razones que motivaron su creación, o por desempeñar actividades de beneficio público que difícilmente desempeñaría el sector privado, por constituir monopolios naturales, por razones de seguridad, o porque sirven una función de estabilización de los ingresos y precios o por razones de mejor distribución del ingreso o promoción del empleo. Tercero, todo proceso de privatización, requiere de un adecuado servicio de análisis financiero, capacidad gerencial y auditoría. Finalmente, requiere la presencia de un mercado de inversiones y de un sector empresarial eficientes.

Hasta hoy las disposiciones referidas a cambios de la estructura del Banco Minero de Bolivia llenan un volumen de 735 páginas, sin que se hubieran superado los antagonismos que desde su origen implicaron un escollo en el desenvolvimiento de su actividad. No creo que la nueva disposición los vaya a superar. Al contrario, parecería que se agudizarán en perjuicio, claro está de los pequeños empresarios que no encuentran ni la legislación, ni el sistema tributario y mucho menos la entidad de fomento apropiada para contribuir de una manera efectiva al desarrollo económico del país.

## Los porcentajes de libertad

Por Victor Alba

libertades y careerse de otras. Hay países con mucha libertad individual pero poca libertad política, o con mucha libertad política y poca libertad individual. Hay países con libertades políticas y ninguna libertad individual. Por esto, la evaluación de GASTIL -con todo y sus posibles errores- es interesante, formando en cuenta las gradaciones de disfrute de las distintas libertades y haciendo promedios, llega a conclusiones interesantes.

En 1972, es decir, hace quince años, vivían en el mundo 1.029 millones de personas que gozaban de libertad, 720 millones que disfrutaban parcialmente de libertad y 1.583 millones que carecían de todas las libertades.

Al cabo de diez años, en 1983, 1.665 millones gozaban de todas las libertades, 918 millones de algunas y 1.002 de ninguna.

Hoy, tienen todas las libertades 1.842 millones; algunas, 1.171 millones, y ninguna, 1.949 millones.

Como la población del mundo ha pasado del 32 al 37 por ciento, el del que goza de algunas libertades, del 21 al 23 por ciento, y el del que carece de todas las libertades, del 47 al 39 por ciento.

Vemos, pues, que ha habido un avance, aunque sea lento y reducido (8 por ciento más de gentes que tienen todas o parte de las libertades) y un retroceso de las dictaduras de cualquier tipo (8 por ciento menos de gentes privadas de todas las libertades).

No es mucho. Pero no es poco. Son quince años, lo que en términos de tiempo histórico es un período breve. Pero en términos de tiempo individual son muchos años, la quinta parte de una vida, la tercera parte de una vida adulta. Y si tenemos en cuenta que muchísimos millones de los que carecen de libertades no las han gozado nunca, el optimismo relativo se atempera, porque para quien nunca ha sido libre, no sería es acaso menos penoso que para quien ha perdido la libertad, pero, al mismo tiempo, será más penoso acostumbrarse a ella -aprender la libertad- si llega a tenerla.

Habría que leer el periódico, repito, teniendo siempre a la vista esos cuadros. Para darle a la noticia todo su valor real, para leer entre líneas de los relatos de los hechos.

Lecturas bíblicas

## Dios está con nosotros

Evangelio según San Mateo 14, 22-33

Después que se sació la gente, Jesús hizo que sus discípulos subieran a la barca, para que cruzaran el lago antes que él y llegarán al otro lado mientras él despedía a la gente. Cuando la hubo despedido, Jesús subió un cerro para orar a solas.

Al llegar la noche, estaba allí bastante lejos de tierra firme. Las olas azotaban la barca, porque tenían el viento en contra. A la madrugada, Jesús fue hacia ellos caminando sobre el agua. Cuando los discípulos lo vieron andar sobre el agua, se asustaron y gritaron llenos de miedo: "Es un fantasma", pero Jesús les habló diciéndoles: "Tengan valor; soy yo, no tengan miedo". Entonces Pedro le respondió: "Señor, si eres tú, ordena que yo vaya hasta ti sobre el agua". Él le dijo: "Ven". Pedro entonces bajó de la barca y comenzó a caminar sobre el agua en dirección a Jesús. Pero, al notar la fuerza del viento, tuvo miedo; y como comenzó a hundirse, gritó: "¡Sálvame, Señor!" Al momento, Jesús lo tomó de la mano y le dijo: "¿Que poca fe tienes, ¿Por qué dudaste?"

En cuanto subieron a la barca, se calmó el viento. Entonces, los que estaban en la barca pusieron de rodillas delante de Jesús y le dijeron: "¡Realmente eres Hijo de Dios!"

Primera lectura: Libro de los Reyes 19, 9a 11-13a

En aquellos días habiendo llegado Elías al monte de Dios, el Horeb, entró en una cueva para pasar allí la noche. Pero de pronto el Señor le habló en una cueva para pasar allí la noche. Pero de pronto el Señor le habló diciendo: "¿Sálvame y quédate de pie ante mí, sobre la montaña". En aquel momento pasó el Señor, y un viento fuerte y poderoso desgajó la montaña y partió las rocas ante el Señor, pero el Señor no estaba en el viento. Después del viento hubo un terremoto; pero el Señor tampoco estaba en el terremoto. Y tras el terremoto y el viento, pero el Señor no estaba en el fuego. Pero después del fuego se oyó un sonido suave y delicado. Al escucharlo, Elías se cubrió la cara con su capa, y salió y se quedó a la entrada de la cueva.

Segunda lectura: Carta del Apóstol San Pablo a los Romanos 9, 1-5

Les digo la pura verdad, como cristiano que soy; mi conciencia, a la luz del Espíritu Santo, me asegura que siento. Siento una gran tristeza y el corazón me duele, pues por el bien de mis hermanos de raza aceptaría de buena gana hasta ser un proscrito, separado de Cristo. Y es que ellos son los descendientes de Israel, a ellos Dios los adoptó como a sus hijos. Entre ellos estuvo Dios con su presencia gloriosa; a ellos les dio las alianzas, la ley, el culto y las promesas. De ellos son los patriarcas y de ellos salió el Mesías por descendencia natural.

Mucha gente que vive la prueba y la lucha para sobrevivir, lanza un desafío a Dios cuando se queja de que Él la ha abandonado y que se encuentra tan lejos que no escucha las súplicas que le dirigen. Preguntan al Señor por qué se calla y no acude en auxilio de los necesitados. La misma situación de desesperanza y desconfianza vivieron los apóstoles y profetas, como nos relatan las lecturas y el evangelio de hoy. Jesús les respondió: "¡Animo, soy yo! no tengan miedo". El Señor tranquilizó a Elías cuando tuvo que enfrentarse a un viento fuerte, al derribo de una montaña, a un terremoto y al fuego. San Pablo, en su carta a los Romanos, expresa toda la fe de que es capaz en la presencia y bondad de Jesús.

Dios no se calla y siempre da una respuesta a los sufrimientos de los hombres. Igual que cuando se acercó a Elías o Jesús a los discípulos que

manifestaban su miedo, el Señor no se calla pues recoge el grito de desesperación de los hombres, sino que acude en su ayuda y se hace presente para mostrar su solidaridad con la humanidad doliente.

Hay un camino seguro en nuestro encuentro con el Señor: la oración y junto con la oración nuestra conducta honrada y ajustada a las enseñanzas de Jesús. Sólo así tendremos la presencia del Señor en nuestra vida y no nos sentiremos solos ni abandonados. Jesús pasaba largas horas arrodillado a la oración para recibir del Padre las fuerzas necesarias en su difícil misión. Este ejemplo nos orienta para afirmarnos en la convicción de que Dios está entre nosotros, que acompaña nuestros pasos y que le que tengamos en Él, nos ayudará a vencer el dolor y los sufrimientos que, con frecuencia, nos prueban a las que nos somete el Señor para probar nuestra fe y confianza en Él.

## Opción para enfrentar la deuda externa

por Tomás Guillermo Elío

Cotidianamente se publican informaciones relativas a la deuda exterior, las negociaciones de reajuste entre deudores y acreedores, las amenazas de suspender su pago y en general noticias que destacan su devastador efecto en la economía de los deudores.

El clima de incertidumbre ha determinado la caída del precio de los valores provenientes de la deuda que se cotizan en la Bolsa. Los papeles peruanos cayeron un 80% de su valor nominal, los bolivianos llegaron a cotizarse a un menor del 10% (Naturalmente que cuando las autoridades del gobierno declaran comprar la deuda, suben inmediatamente - Cuando Patiño resolvió tomar el control de Llalagua encomendó a una firma extranjera comprar, en la forma más discreta sus acciones y él se hizo presente en la bolsa de

Santiago sólo cuando tenía la mitad más una de las acciones). Nuestro gobierno, en cambio, publicita la compra de bonos sin tener el dinero necesario para redimirlos. El Grupo de Conservación Ecológica compró por US\$ 100.000 bonos bolivianos equivalentes a US\$ 650.000 o sea al 15%.

De su lado, los acreedores acumulan reservas millonarias para el caso de incumplimiento e insolventía. Para ellos es una operación contable que les ahorra pagar impuestos sobre utilidades. Para los deudores es desdichado.

Todo indicaría que en ese ambiente de precariedad, la deuda disminuye. Sin embargo ella está en proceso de crecimiento como prueban estas cifras: (PRESENCIA 10-VII-87)

DEUDA (EN MILLONES DE DOLARES) SERVICIO	1982	1985	1982	1985
Argentina	42.308	49.963	5.484	7.513
Bolivia	3.322	4.112	341	255
Brasil	94.934	106.337	18.557	11.340
Chile	17.933	22.323	3.778	2.543
Colombia	10.927	13.015	1.456	1.734
Cuba	5.873	7.035	552	487
Ecuador	6.999	8.063	1.200	834
México	86.030	108.271	14.374	14.438
Paraguay	1.536	2.046	155	192
Perú	12.614	15.161	1.952	985
Uruguay	3.463	4.225	339	545
Venezuela	33.233	29.326	6.045	3.559
Total Latinoamérica	289.502	397.914	56.413	48.977

La deuda total del Tercer Mundo excedió, según la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico de US\$ 1.056.674 millones de dólares, esto es más de un millón de millones de dólares.

El servicio anual de la deuda - amortización e intereses- tiende a copiar los ingresos de exportación, esto es los costos de producción, fletes y gastos de comercialización, dejando cada vez más escasos recursos para nuevas inversiones y promoviendo el desarrollo de los países deudores.

El Brasil, que tal vez haya invertido parte de la deuda en programas rentables, suspendió el servicio de su deuda, lo que cerró las fuentes de nuevos créditos. El remedio fue peor que la enfermedad lo que le obligó a reanudar negociaciones y contraer nuevos créditos con el Banco Mundial.

La preocupación de los países acreedores no es menor que la angustia de los deudores. La contratación de exportaciones de éstos refleja en el estreñimiento de sus importaciones, en especial de bienes de capital, que es lo que interesa vender a los países industrializados. El Embajador del Japón declaró recientemente "No puede haber paz y prosperidad en los países del Norte si no existe prosperidad en los del Sur. Es natural que la situación haya comenzado a inquietar a los países acreedores. El tremendo empo-

brechimiento del Tercer Mundo gravitará en sus economías debilitadas por sus programas armamentistas. Estos lastimarán anualmente 900.000 millones de dólares en armamentos. Si sólo destinara la mitad al desarrollo del Tercer Mundo y ampliaran los términos de intercambio, la situación tendería a equilibrarse.

Pero ¿quién le pone el cascabel al gato? Los ejércitos de las grandes potencias son absolutamente inmensos, los requerimientos del Tercer Mundo juzgan el problema desde el estricto ángulo de su seguridad militar. No comprenden ni les interesa la seguridad económica del Tercer Mundo, de suyo explosiva.

Téngase además presente que detrás de los ejércitos que permanentemente buscan renovar y acrecentar sus arsenales, se mueven poderosos intereses menos sensibles aún al infortunio de los países deudores.

Este análisis corrobora la tesis que sostengo desde hace algunos años. No hay otra opción que incrementar el desarrollo interno, estimulando el crecimiento de la agricultura y la ganadería. Así por lo menos tendremos más alimentos y podremos procesar los excedentes en bienes exportables. Fuera de ello, en el marco del desarrollo agropecuario es posible la formación de los recursos humanos, que es por donde fallamos.



**RECLUSO.**- Policias detienen a uno de los reclusos escapados de la cárcel de Rio de Janeiro, luego que habitantes locales denunciaron que se ocultaba en una boca de tormenta (Rio de Janeiro, Brasil, Radiofoto AP).

# ACTUALIDAD GRAFICA INTERNACIONAL

**DESPEDIDA.**- Simpatizantes comunistas despiden los restos del dirigente Juan Sevilla Somono durante la ceremonia fúnebre efectuada en Manila. El militante murió la semana pasada durante un tiroteo policial (Manila, Filipinas, Radiofoto AP).



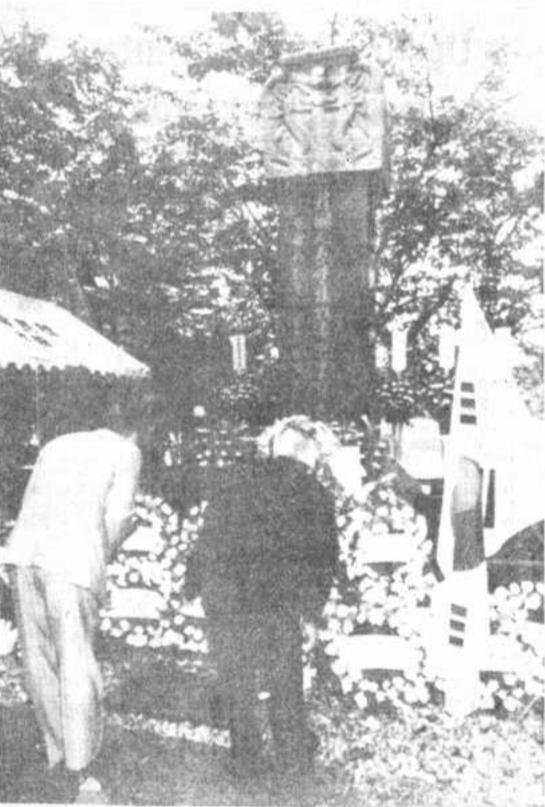
**DOCUMENTO.**- El ministro de Trabajo germano-occidental Norbert Blum, izquierda, muestra un documento elaborado por la comisión de derechos humanos de Chile (Bonn, Radiofoto AP).



**PORTAAVIONES FRANCES.**- Ciudadanos a orillas del Canal de Suez saludan al portaaviones francés Clemenceau a su paso por Ismailia, rumbo a la región del Golfo Pérsico (Ismailia, Egipto, Radiofoto AP).



**EN LIBERTAD.**- El militante Orlando Bosh sale de la cárcel después de ser liberado por el gobierno de Venezuela (Caracas, Venezuela, Radiofoto AP).



**TRIBUTO FLORAL.**- Representantes de la colectividad coreana en Japón colocan un tributo floral, en homenaje a los que murieron en Hiroshima por la explosión de la primera bomba atómica lanzada contra seres humanos, de lo cual se cumplió el 42 aniversario (Hiroshima, Radiofoto AP).



**ANTINUCLEAR.**- Manifestantes antinucleares protestan frente al parque de paz en Hiroshima. Alrededor de 5.000 personas recorrieron las calles de esta ciudad en vísperas del 42 aniversario del primer ataque atómico, el 6 de agosto de 1945 (Hiroshima, Radiofoto AP).



**HOMENAJE.**- El primer ministro japonés Yasuhiro Nakasone, deposita flores en homenaje a las víctimas de la explosión de la primera bomba atómica sobre Hiroshima (Hiroshima, Japón, Radiofoto AP).



**VELORIO.**- La familia de Joseph Setime, muerto por soldados que dispararon en un mercado de Puerto Príncipe, velan sus restos. Setime tenía catorce hijos varios de los cuales pueden apreciarse en la fotografía a la cabecera del féretro (Puerto Príncipe, Radiofoto AP).



**FESTIVAL DE TEATRO.**- El actor Fernando Allende, abraza a su cónyuge, la actriz Diana Díaz, de Puerto Rico, en el Public Theater de Manhattan, antes del estreno de la obra 'El Diablo' como parte del festival latinoamericano de Nueva York (Nueva York, Radiofoto AP).



**ESCOMBROS.**- Los bomberos buscan entre los escombros causados por una explosión de gas natural, la existencia de víctimas. La explosión que conmovió un edificio de departamentos en Villaverde mató a tres y quedaron 16 heridos (Madrid, Radiofoto AP).

## Mantenga su empresa creciendo...

con la nueva y expandible Macintosh SE



**Info Comp™/COIMEX GENERAL LTDA**

Sistemas de Edición Electrónica • Ingeniería de Sistemas

Paseo Juregui 2248

Tel: 359335 • 329174

Casilla 21780

TLX: 3534 COIMEX BV

La Paz, Bolivia



Distribuidor y Representante Autorizado



### Contralor se excusa en caso de asignación de divisas a COMSUR

El Contralor General de la República, Lic. Antonio Sánchez de Lozada, en carta dirigida a la Subcontralora Mary Montje Landivar, se excusa de atender el descargo de divisas de la Empresa Minera del Sur (COMSUR), por tener intereses en ella y, además, por haber solicitado el presidente de la Cámara de Diputados.

La carta, de fecha 29 de julio de 1987, dice: "Señora Subcontralora: Ref. Informe de auditoría/ Comisión de Investigación de Divisas/ H. Cámara de Diputados.

"Con memorial de 20 de julio en curso, el Sr. presidente de la H. Cámara de Diputados remitió, a la Contraloría, un ejemplar del documento de referencia, contenido en cinco volúmenes y, a instancias mías, el lunes 27 próximo pasado, me fueron entregados tres ejemplares de dicho documento, firmados por los responsables de su elaboración. De acuerdo al procedimiento normal, el informe que nos ocupa fue derivado a la Subcontraloría de Auditoría y a la Dirección Jurídica, para su evaluación.

"En atención a la solicitud de excusa, formulada por el señor presidente de la H. Cámara de Diputados en su memorial de 20 de julio, por tener intereses en la empresa minera COMSUR S.A. y ser responsable del descargo de divisas recibidas por la Contraloría a mi cargo, encomiendo a usted el conocimiento y tramitación del informe de Auditoría de la Comisión de Investigación de Divisas. Esta labor será cumplida por usted, de acuerdo al inciso 8) del artículo 20, de la Ley Orgánica de la Contraloría, sin ninguna consulta a mi persona. Fdo. Antonio Sánchez de Lozada, Contralor General de la República".

Con una inversión de \$US. 7.000.000

## Naciones Unidas participa en proyecto de integración de Potosí y Cochabamba

Con un costo aproximado a los 7.000.000 de dólares, se ejecutará el proyecto de integración y desarrollo del norte de Potosí y el sur de Cochabamba, beneficiando a una población de más de 36.000 habitantes.

La información fue proporcionada a PRESENCIA en la oficina de las Naciones Unidas, organismo que presta asistencia económica al programa.

Según las estimaciones efectuadas, los beneficiarios directos e indirectos del proyecto son por lo menos 18.000 familias, y la conclusión del mismo facilitará el acceso a unas 30.000 hectáreas cultivadas.

Las metas que se pretende alcanzar con el proyecto, en un lapso de 20 meses, son: la habilitación de la carretera troncal entre Sacani y Anzaldo, la construcción de un puente sobre el río Caine, la construcción y habilitación del camino

Huaylloma-San Pedro de Buena Vista, y la construcción del tramo Alfa Mayu-La Viña (que se pueden apreciar en el esquema adjunto).

En el programa trabajan en forma conjunta las corporaciones de desarrollo de Potosí y Cochabamba

El proyecto comprende la construcción de 70,09 kilómetros y la rehabilitación de 106,50 kilómetros, entre caminos y un puente.

ALGUNOS INDICADORES Al referirse a la importancia del proyecto, señalaron que luego de

algunas investigaciones, se estableció que el 30% de la comunidad "ha perdido un miembro de su familia cruzando el río Caine", por la falta del puente.

En el área del proyecto, se tiene uno de los mayores índices de mortalidad infantil, pues se llega a 390 por mil, antes de cumplir el año de vida.

Los rubros tradicionales de producción agrícola de la zona, son la papa, el maíz y el trigo, con niveles de rendimiento, de mano de obra por hectárea, por debajo del promedio nacional.

Se estima que las pérdidas de la cosecha, por el

problema de las ratas, llega hasta el 50 por ciento de la producción. Por otra parte, se puede señalar que más del 50% de lo que se siembra, es simplemente para autoconsumo. Sólo llegaron a comercializar un 5% de su cosecha.

Respecto al financiamiento del proyecto, se señaló que las Naciones Unidas, por intermedio de tres organismos especializados, aportará un total de 3.368.730 dólares; las corporaciones de desarrollo de Cochabamba y Potosí con 3.367.918 dólares, y las comunidades con 231.000 dólares.

## VII UNCTAD liberaliza el comercio exterior de naciones en desarrollo

Con la suscripción de un acta final que recogió el consenso de las naciones en desarrollo, desarrolladas y con economías planificadas, se clausuraron las deliberaciones de la Séptima Conferencia Internacional de la Organización de Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), que se efectuó durante tres días en Ginebra.

El embajador de Bolivia ante el organismo multilateral, Raúl España Smith, informó, desde esa capital, que el acuerdo comprende una evaluación concertada del entorno económico internacional; medidas y políticas concretas en las áreas de recursos financieros, incluyendo un acápite referente a la deuda externa, productos básicos, comercio inter-

nacional y apoyo en favor de las naciones menos desarrolladas. España Smith, dijo que los resultados fueron favorables para los países en desarrollo, en grado superior a las expectativas específicas que precedieron a la conferencia. Destacó los siguientes aspectos: 1. Proseguir el diálogo norte-sur, viabilizado a través del fortalecimiento del mandato de la UNCTAD; 2. Desarrollar la acción multilateral en cuanto a productos básicos, alentada por la renovación del respaldo al fondo común, consenso para impulsar convenios que tengan cláusulas económicas, medidas de fomento para mejorar la transparencia de los mercados, el anuncio de Suiza con el establecimiento del fondo compensatorio del déficit de los países en desarrollo emergente de acción de productos básicos en ese país.

El documento dice que se ha reafirmado la necesidad de liberalizar el comercio exterior, especialmente para productos tropicales y recursos naturales de los países en desarrollo, asistencia técnica para estos en relación a la ronda de Uruguay y, finalmente, la consideración de los problemas específicos de los países sin litoral.

Por último, el Eje de Convergencia Patriótica, a través del diputado socialista Walter Vasquez Michel, afirma que la reactivación económica no establece un incremento salarial para los trabajadores, "que, a raíz de los decretos 21060 y 21062 se debaten en el hambre y la miseria".

Reitera que, con las medidas de reactivación, las empresas públicas y la industria nacional desaparecerán, en beneficio de la gran empresa privada.

Según el MIR, la reactivación económica no favorece al desarrollo del país y de las empresas públicas, sino que otorga facilidades sólo a la empresa privada.

Los parlamentarios miristas señalaron que solicitarán a la directiva de Diputados que los ministros, principalmente del área económica, se presenten en una de las primeras sesiones de la legislatura 1987-1988.

Por su parte, diputados del partido Socialista Unzaguista (MAS) y el Eje de Convergencia Patriótica presentaron solicitudes a la directiva de la Cámara de Diputados para que los ministros de estado se presenten en una de las primeras sesiones de la legislatura 1987-1988.

Según el MIR, la reactivación económica no favorece al desarrollo del país y de las empresas públicas, sino que otorga facilidades sólo a la empresa privada.

Los parlamentarios miristas señalaron que solicitarán a la directiva de Diputados que los ministros, principalmente del área económica, se presenten en una de las primeras sesiones de la legislatura 1987-1988.

Por su parte, diputados del partido Socialista Unzaguista (MAS) y el Eje de Convergencia Patriótica presentaron solicitudes a la directiva de la Cámara de Diputados para que los ministros de estado se presenten en una de las primeras sesiones de la legislatura 1987-1988.

Según el MIR, la reactivación económica no favorece al desarrollo del país y de las empresas públicas, sino que otorga facilidades sólo a la empresa privada.

Los parlamentarios miristas señalaron que solicitarán a la directiva de Diputados que los ministros, principalmente del área económica, se presenten en una de las primeras sesiones de la legislatura 1987-1988.

Por su parte, diputados del partido Socialista Unzaguista (MAS) y el Eje de Convergencia Patriótica presentaron solicitudes a la directiva de la Cámara de Diputados para que los ministros de estado se presenten en una de las primeras sesiones de la legislatura 1987-1988.



Un desfile cívico frío y desordenado

Para quienes comprometen su asistencia al desfile cívico de las fiestas patrias, ese acto debería ser una manifestación externa de civismo, de respeto, de homenaje a los creadores de la Patria.

Lo pasado el día miércoles 5 en el desfile cívico, es algo reprochable: con muy contadas excepciones, la mayoría de los empleados públicos y de otras instituciones que asistieron al acto, demostraron poco respeto, ningún civismo y una compostura totalmente alejada de principios éticos para con la Patria. Se veía en la mayoría de los casos, que se portaba banderas pequeñas pero a la altura de las rodillas; la mayoría de los grupos que estaban detrás de alguna banda de música se dedicaban a charlar y, por supuesto, desacompañaban la marcha y parecían que estaban en simple paseo de amigos.

En algún grupo surgió la buena idea de cantar: pocos, muy pocos, siguieron el canto patriótico; los más y algunos se inclinaron en su camino difícilmente por "arena" charla. Varios grupos apostaron en las esquinas Sacabaya, Yanacochoa, San Francisco o Plaza Pérez Velasco y, en cuanto vieron un espacio libre, se introdujeron entre una y otra institución; esto dio lugar, en la mayor parte de los casos, a rechiflas y protestas de los que hicieron el recorrido desde el comienzo y, por supuesto, las filas se desviaban hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

¡Qué falta de civismo! ¿Qué ausencia de sinceridad y de respeto? Para toda esa gente - que desfiló, simplemente "por que lista" - debería haber alguna alguna repulsa pública lógicamente, todos ellos indignos de trabajar en dependencia del Estado. Los funcionarios deberían ser primeros en dar buen ejemplo.

Las cosas no quedaron allí. Un grupo de estudiantes universitarios convirtió el desfile en una política porque utilizaron eufemismos y adjetivos que no venían a sólo molestar a los espectadores, sino a decepcionarlos grandemente, odiando, malcriados y escasa cultura.

Peró, no todo fue malo: hacer honor a los ex-combatientes beneméritos de la guerra de Todos ellos - incluidas enfermeras de guerra - pasados, poco marcial, con respeto, y disciplina. Muchos de los que caminaban difícilmente por "arena" charla. Varios grupos apostaron en las esquinas Sacabaya, Yanacochoa, San Francisco o Plaza Pérez Velasco y, en cuanto vieron un espacio libre, se introdujeron entre una y otra institución; esto dio lugar, en la mayor parte de los casos, a rechiflas y protestas de los que hicieron el recorrido desde el comienzo y, por supuesto, las filas se desviaban hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

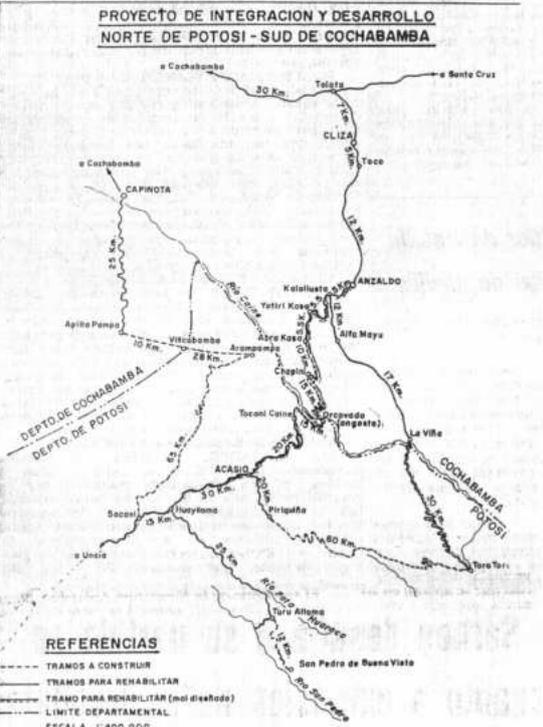
Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.

Quiénes tuvieron un momento de desviación hacia la derecha para evitar la "intromisión" de esos grupos de retrasados o que querían terminar el desfile cuanto antes.



PROYECTO. En el mapa se ve el proyecto de la obra que se realizará con los fondos proporcionados por las Naciones Unidas, que integrará a los Departamentos de Potosí y Cochabamba.

### Contraloría giró nota de cargo por Bs.235.690 a gerente de ENA

La Subcontraloría General de la República, por encargo de la Fuerza Aérea Boliviana, giró nota de cargo al Gerente de la Empresa Nacional del Arroz, por retención indebida de 235.690 bolivianos.

De acuerdo al expediente 293/86 de la Fuerza Aérea Boliviana, la Empresa Nacional del Arroz (ENA) adeuda la suma de 235.690 bolivianos, por incumplimiento de contrato administrativo de suministro, en conformidad con el inciso el del Art. 77 de la Ley del Sistema de Control Fiscal.

Señala que ENA fue notificada en la persona de su representante legal, gerente general Raúl Guzmán B., mediante orden instruida cursante en foja 76-80 de obrados, ya que no se efectúa el pago de la obligación y tampoco se ofrecen pruebas de descargo, que justifiquen o destruyan los hechos que dieron lugar

a que se inicie la presente acción coactiva, por lo que corresponde a la Contraloría proseguir con el proceso. La nota de cargo dice: "Que habiendo vencido el término, otorgado por el Art. 11 de la ley de Procedimiento Coactivo Fiscal, corresponde dar estricta aplicación al Art. 17 de la misma ley procedimental.

El jefe de la bancada parlamentaria del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Álvaro Pérez del Castillo, dijo que el MNR y la ADN ocuparán las directivas de las comisiones legislativas que se elegirán el próximo lunes, en el Congreso Nacional.

"Nosotros deseamos, en esta legislatura, que la mayor cantidad posible de diputados, sin importar su filiación ideológica, se incorpore a las comisiones", señaló al afirmar: "Naturalmente, las directivas de las comisiones han sido distribuidas entre la ADN y

el término, otorgado por el Art. 11 de la ley de Procedimiento Coactivo Fiscal, corresponde dar estricta aplicación al Art. 17 de la misma ley procedimental.

El jefe de la bancada parlamentaria del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Álvaro Pérez del Castillo, dijo que el MNR y la ADN ocuparán las directivas de las comisiones legislativas que se elegirán el próximo lunes, en el Congreso Nacional.

### Bloquearán caminos Campesinos aguardarán hasta el jueves solución a huelga docente

Las confederaciones de campesinos y maestros rurales resolvieron aguardar, hasta el próximo miércoles, una solución positiva al problema del magisterio; caso contrario, desde las cero horas del jueves 13, iniciarán un bloqueo nacional de caminos.

Tal decisión fue adoptada luego de que, en la víspera, se iniciaran contactos con autoridades gubernamentales: el canciller se entrevistó con dirigentes de la COB y de los maestros; autoridades eclesásticas se reunieron con el ministro de Educación y hay la posibilidad de que se concrete una audiencia con el presidente Paz Estenssoro.

La Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos y la Confederación de Maestros Rurales, mediante un comunicado conjunto, señalan que las federaciones y sindicatos de ambos sectores "deben coordinar acciones, a través de reuniones conjuntas, tendientes a organizarse convenientemente para este objetivo (el bloqueo)".

Asimismo, la organización matriz de los trabajadores campesinos, que en principio dijo que la solución al conflicto docente debía encontrarse hasta ayer y que, en caso

contrario, adoptarían las medidas que el caso aconsejara, subraya "que el problema de la educación es propio de los campesinos, por lo que es parte fundamental de nuestro pliego único nacional".

El jefe de la bancada parlamentaria del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Álvaro Pérez del Castillo, dijo que el MNR y la ADN ocuparán las directivas de las comisiones legislativas que se elegirán el próximo lunes, en el Congreso Nacional.

## MNR y ADN ocuparán directivas de las comisiones legislativas

Los representantes de otros partidos podrán participar en vocalías y como adscritos

El jefe de la bancada parlamentaria del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Álvaro Pérez del Castillo, dijo que el MNR y la ADN ocuparán las directivas de las comisiones legislativas que se elegirán el próximo lunes, en el Congreso Nacional.

"Nosotros deseamos, en esta legislatura, que la mayor cantidad posible de diputados, sin importar su filiación ideológica, se incorpore a las comisiones", señaló al afirmar: "Naturalmente, las directivas de las comisiones han sido distribuidas entre la ADN y

el término, otorgado por el Art. 11 de la ley de Procedimiento Coactivo Fiscal, corresponde dar estricta aplicación al Art. 17 de la misma ley procedimental.

El Centro de Promoción e Investigación Científica y Tecnológica de Bolivia (CEPROINTEC), prepara para el mes de noviembre, el III Congreso Nacional de Jóvenes Cientistas

La presidenta del CEPROINTEC, Prof. Elsa Q. de Olivo, indicó que el evento se llevará a cabo el 5 y 6 de noviembre, en la ciudad de Cochabamba, con la participación de estudiantes de 3ro, y 4to, curso del nivel medio, así como miembros de clubes de ciencias.

Los trabajos a presentarse podrán abarcar cualquiera de las siguientes áreas: matemáticas, física, química, biología y tecnología. Deberán además tener aplicabilidad en nuestro país.

Se aclaró que la participación de los estudiantes deberá oficializarse por intermedio de la filial de CEPROINTEC en cada distrito, y se aceptarán dos trabajos, como máximo, por región.

En cuanto a los informes, se dijo que deben ser presentados en papel bond tamaño oficio, mecanografiado a dos espacios, en tres ejemplares, la presentación es individual.

El estudiante que haya sido designado por el comité de CEPROINTEC, recibirá una invitación para exponer su trabajo frente a un público especializado, para ello deberá contar con el material de apoyo necesario (diagramas y/o dispositivos) y se aceptará una disertación de 10 minutos.

La calificación de los proyectos estará a cargo de especialistas e investigadores científicos. Los mejores trabajos serán premiados con diplomas de honor, y se escogerán de entre ellos a los que vayan a representar al país en eventos similares en el exterior.

La profesora Olivo enfatizó que el plazo de inscripción vence impositivamente el 23 de octubre.

### Alto Mando viajará a China Popular

El alto mando militar viajará el próximo lunes 10 de agosto a la República Popular de China invitado especialmente por el ejército popular de ese país.

Los generales Gonzalo Saavedra, Guillermo Velaz Salinas, Jorge Rodríguez Bero y el Contralmirante Douglas Estremadouro permanecerán en China durante 10 días.

Durante su estancia visitarán varias guarniciones del ejército popular y tomarán conocimiento de sus sistemas de defensa así como de las fábricas de armamento.

Posteriormente, se dirigirá a España donde visitarán fábricas militares para pasar luego a estados Unidos.

El alto mando militar viajará el próximo lunes 10 de agosto a la República Popular de China invitado especialmente por el ejército popular de ese país.

Los generales Gonzalo Saavedra, Guillermo Velaz Salinas, Jorge Rodríguez Bero y el Contralmirante Douglas Estremadouro permanecerán en China durante 10 días.

Durante su estancia visitarán varias guarniciones del ejército popular y tomarán conocimiento de sus sistemas de defensa así como de las fábricas de armamento.

## Sectores productivos esperan adecuada reglamentación para financiamientos

Los sectores productivos consideran que, al haberse dado las reglas del juego para la reactivación, se espera una adecuada reglamentación para el uso de recursos internos y externos, especialmente de las líneas de crédito disponibles de organismos internacionales.

Sin embargo, hicieron notar que el sistema bancario incrementó sus tasas de interés en cada distrito, y se aceptarán dos trabajos, como máximo, por región.

En cuanto a los informes, se dijo que deben ser presentados en papel bond tamaño oficio, mecanografiado a dos espacios, en tres ejemplares, la presentación es individual.

El estudiante que haya sido designado por el comité de CEPROINTEC, recibirá una invitación para exponer su trabajo frente a un público especializado, para ello deberá contar con el material de apoyo necesario (diagramas y/o dispositivos) y se aceptará una disertación de 10 minutos.

La calificación de los proyectos estará a cargo de especialistas e investigadores científicos. Los mejores trabajos serán premiados con diplomas de honor, y se escogerán de entre ellos a los que vayan a representar al país en eventos similares en el exterior.

La profesora Olivo enfatizó que el plazo de inscripción vence impositivamente el 23 de octubre.

El alto mando militar viajará el próximo lunes 10 de agosto a la República Popular de China invitado especialmente por el ejército popular de ese país.

Los generales Gonzalo Saavedra, Guillermo Velaz Salinas, Jorge Rodríguez Bero y el Contralmirante Douglas Estremadouro permanecerán en China durante 10 días.

Los sectores productivos consideran que, al haberse dado las reglas del juego para la reactivación, se espera una adecuada reglamentación para el uso de recursos internos y externos, especialmente de las líneas de crédito disponibles de organismos internacionales.

Sin embargo, hicieron notar que el sistema bancario incrementó sus tasas de interés en cada distrito, y se aceptarán dos trabajos, como máximo, por región.

En cuanto a los informes, se dijo que deben ser presentados en papel bond tamaño oficio, mecanografiado a dos espacios, en tres ejemplares, la presentación es individual.

El estudiante que haya sido designado por el comité de CEPROINTEC, recibirá una invitación para exponer su trabajo frente a un público especializado, para ello deberá contar con el material de apoyo necesario (diagramas y/o dispositivos) y se aceptará una disertación de 10 minutos.

La calificación de los proyectos estará a cargo de especialistas e investigadores científicos. Los mejores trabajos serán premiados con diplomas de honor, y se escogerán de entre ellos a los que vayan a representar al país en eventos similares en el exterior.

La profesora Olivo enfatizó que el plazo de inscripción vence impositivamente el 23 de octubre.

El alto mando militar viajará el próximo lunes 10 de agosto a la República Popular de China invitado especialmente por el ejército popular de ese país.

Los generales Gonzalo Saavedra, Guillermo Velaz Salinas, Jorge Rodríguez Bero y el Contralmirante Douglas Estremadouro permanecerán en China durante 10 días.

Durante su estancia visitarán varias guarniciones del ejército popular y tomarán conocimiento de sus sistemas de defensa así como de las fábricas de armamento.

El Cerro de Potosí sello postal. Una es que representa el Cerro Rico de Potosí en una postal. Una es que representa el Cerro Rico de Potosí en una postal. Una es que representa el Cerro Rico de Potosí en una postal.



# Campesinado, tierra e Iglesia, en un simposio internacional

Por Fr. Giuseppe Rossi



J. Oscar Beozzo. Del Brasil, señaló que la Iglesia católica en Bolivia cumple una labor de apoyo a favor del campesinado que es importante y valiosa.

Dussel consideró importante la valoración religiosa de la cultura ayмара a simbiosis con los ritos católicos y cita como ejemplo significativo la experiencia de los padres jesuitas en la región altiplánica de Jesús de Machaca, según lo demostrado en la ponencia de Roberto Choque; también considera entre los aspectos positivos la labor de la Iglesia en la defensa de los campesinos, hecho que -añota- le falta la tarea de evangelización.

Indios mizquitos de esa nación "han conseguido su reconocimiento y derecho a la autonomía". Referente al simposio, reconoció su importancia "sobre todo por haberme permitido conocer situaciones que me han enriquecido en todo aspecto".



Ricardo Zuñiga. Paraguayo, relievó la experiencia que obtuvo en el simposio.

Humberto Fuentes, Pastor Metodista (Cuba). Coordinador ecuménico de CEHILA, responsable de una revista interconfesional de América Latina, comentó: "Nos estamos encaminando hacia una integración que será provechosa en el desarrollo económico de nuestros pueblos. La preocupación de la Iglesia hacia la gente del agro es muy alentadora".

Margarita Durán Estragó (Paraguay). Es autora de un importante trabajo histórico sobre los franciscanos en el Paraguay. Se consideró satisfactorio haber asistido al Simposio "Es necesario conocer como EREBOL, CIPCA, A-CLO y EREBOL".

Reclere a la actitud de la Iglesia en su país, manifestó que "todavía no está madura para una opción hacia los pobres, en sentido jerárquico, mientras que la Iglesia de base tiene madurez evangélica, que le permite luchar al lado de los explotados". Con énfasis relató la experiencia eclesial de los miembros de la Tercera Orden Franciscana "la cual también está preparada para dirigir las parroquias urbanas y rurales, desde el año 1984, cuando fueron expulsadas las órdenes religiosas, han

conservado la fe católica en su plena vigencia".

P. Bartolomé Meliá S.J. (Paraguay). Su ponencia sobre la tierra de los guaraníes: "La tierra sin mal", ha sido una de las más originales e interesantes. En la entrevista expresó "la necesidad de crear en la gente campesina una conciencia autónoma y respetar los valores religiosos espontáneos". De Bolivia tenemos mucho para aprender", acotó.

J.O. Beozzo, Brasil.- Relievó la labor de apoyo al campesino que cumple la Iglesia Católica en Bolivia y citó a instituciones como EREBOL, CIPCA, A-CLO y EREBOL.

Martha de Aguirre (Bolivia), responsable del simposio. "El éxito del

encuentro ha superado en todo las expectativas y CEPROLAI se siente satisfecho por haber salido en esa difícil tarea", dijo.



Enrique Duaso, representante de CEPROLAI, presidente de CEHILA en Bolivia y ex-dia en poder de

Enrique Dussel (México). "El balance de este simposio es positivo porque nos ha permitido intercambiar conocimientos y experiencias. Las ponencias nos han hecho constatar que cada nación de Latinoamérica tiene problemas, referente a lo eclesial y al campesinado, muy diferentes. La Iglesia de Brasil es un modelo en el continente por su postura de apoyo a los agricultores dependientes de los

grandes hacendados. De Bolivia he conocido con asombro la realidad de que la tierra está todavía en poder, por millones de hectáreas, en poder de pocos y que el sesenta por ciento de la producción agrícola es fruto del trabajo de una minoría. "Hay una dificultad de llevar concretamente los contenidos a la realidad por situaciones diversas, sobre todo en lo político, para algunas naciones que tienen todavía regímenes dictatoriales de derecha e izquierda". Zuñiga informó que los

Ricardo Zuñiga (Nicaragua). Relató la experiencia del franciscano salvadoreño, Tomás Zabaleta, fallecido el pasado 3 de julio cuando cruzaba en su jeep un terreno "minado por los contras", quien había dejado la Curia General de Roma para fundar en Matagalpa una cooperativa agrícola en beneficio de 1.200 campesinos. "Fray Zabaleta tenía el reconocimiento y el apoyo del gobierno sandinista". Zuñiga informó que los

## Se posesionó directiva de Oficinas de Registro Civil

El miércoles, en el auditorio del Ministerio de Salud, fue posesionada la nueva directiva de la Asociación de Oficiales de Registro Civil. Las palabras de circuntancia estuvieron

a cargo del Director General del Registro Civil, Dr. Marcelo Vasquez Barrera, quien detalló la constitución de la nueva directiva de la siguiente manera: Raúl Solares Peredo, presidente; Walter Mendoza Gonzales, vicepresidente; Ruperto Ferreyra Gabbey, fiscal general; Gustavo Flores Espinoza, secretario general; Emilio Meza G., de conflictos; Ruth Luna de Ramos, de hacienda; José Pinaya Zambrana,

El día de ayer cumplió su primer año la niña Cecilia E. Castillo C. Con este motivo sus padres ofrecieron un té piñata a sus amiguitos.

### Mi 1er. Aniversario



En la Iglesia Bautista Cannan, estado de New York (U.S.A.), pasado 20 de junio de 1987, bendicida la boda del Sr. Franz V. la Srta. Teolinda Santa María, pertenecientes a conocidas familias Tarija y Potosí.

## 8 DE AGOSTO FIESTA DE SANTO DOMINGO



Domingo de Guzmán nació el 24 de junio de 1170, de un padre santo, venerable Félix de Guzmán, de una madre santa, Beata Juana de Azco, en una casa santa y precedido de otros hermanos también santos: Antonio muerto a los pocos años de sacerdote, y el dulce Beato Manés. El castillo de Caleruega parecía monasterio y alcázar. En ella nace el fundador de la Orden de Predicadores, nace la devoción al rezo del rosario que los resume la vida de Cristo en cinco misterios principales bajo la mirada de María, como cadena de oraciones que une la tierra con el cielo, el martillo de los héroes, la antorcha de Cristo, precursor y clarín del Evangelio. A través de ella sigue su espíritu aleteando sobre la tierra, como fero de luz y antorcha del hombre que ilumina y vivifica a la Iglesia universal. Las Ordenes religiosas, congregaciones, institutos y fraternidades, cuando brotan de un tronco común y poseen un patrimonio espiritual reconocido en la Iglesia y en la historia habla de familia. Así los dominicos, tomando esta palabra en la más amplia acepción del término, formamos la familia dominicana. La fortuna histórica de tales familias espirituales suele ser acorde con los signos de los tiempos. Quizá en cuanto a familia dominicana se refiere, la segunda mitad del siglo XX en un momento de alza, en efecto, con posterioridad al Concilio Vaticano II, y al electuar la renovación de las respectivas constituciones, acudiendo a las fuentes prgenias y a las primeras experiencias vivas del carisma dominicano en la Iglesia, se ha creado entre nosotros cierta sensibilidad y conciencia nueva de comunión en el espíritu, en la misión, en el servicio por el Reino. Hoy el movimiento de familia parte más de autonomías jurídicas consolidadas que pretenden vivir múltiples aspectos de la misión en el espíritu de comunión, comunicación y colaboración. Cuantos reconocemos a Domingo de Guzmán como padre común, aunque se den diversas mediaciones en la vinculación con su persona y carisma, deseamos caminar juntos dándonos la mano en el esfuerzo solidario. Esto es una bella realidad e histórica. Desde hace más de siete siglos el nombre de Santo Domingo viene siendo pronunciado con respeto y admiración. Quiso el fundador que su Orden fuese universal en el tiempo y en el espacio. En cualquier actividad apostólica al servicio de la Iglesia pueden encontrarse dominicos ocupados en llevar la VERDAD a las inteligencias de sus hermanos los hombres, iluminar las conciencias con la luz de la Palabra de Dios. Desde los tiempos del santo patriarca, la orden tiene un escudo en el que se resumen su espíritu y su misión: VERITAS. Su programa: ILLUMINARE, BENEDICERE, PRAEDICARE. Invitamos a la celebración Eucarística que se llevará a cabo el día sábado 8 de agosto a Hrs. 11 a.m.; en el Centro San Martín de Porres.

PUENTES METAL-UDC SABE CONSTRUCCIONES METALICAS

¿Necesita ALFOMBRAS? - Tenemos! Ud. necesita, del color y tamaño que requiera, la mejor calidad y a los precios más bajos. ¡Puntualidad - Cumplimiento - Eficiencia! Llámenos sin compromiso a los teléfonos 794733 321518 Reclame sus muestras GRATIS

## ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ CAMBIO DE PLACAS (REEMPLACAMIENTO)

En vista de haber vencido todos los plazos concedidos para el cambio de placas de vehículos motorizados en la ciudad de La Paz, se determina lo siguiente: 1.- Hasta el día 14 de agosto del presente año, se atenderá en la terminal de Buses en la forma establecida anteriormente. 2.- A partir del 15 de agosto de 1987 será disuelta la comisión interinstitucional creada para el efecto, s/g. D.S. 20237 de 9 de mayo de 1984, por tanto el personal asignado se replegará a sus instituciones de origen. 3.- Desde el 15 de agosto indicado en forma excepcional se atenderá el "reemplacamiento" (cambio de placas antiguas), de acuerdo a la siguiente norma de trámite. EN ADUANA a) El propietario deberá presentarse con su vehículo en la Posta de la Aduana Nacional (calle República Dominicana) La autoridad designada por la Aduana, previa constatación de documentos y características del vehículo, otorgará un certificado de constancia y conformidad debidamente firmado y sellado. EN TRANSITO b) Con el certificado anterior debe apersonarse a la División de Registro de Vehículos de la Unidad de Tránsito donde debe recabar certificado de conformidad del N° de chasis y motor y la asignación del N° de Placa nueva. EN LA ALCALDIA c) Con los certificados mencionados en los Inc. a) y b) la H. Municipalidad otorgará las placas correspondientes. 4.- A partir del 15 de agosto de 1987 queda terminantemente prohibida la circulación de vehículos sin placas; con placas antiguas; o con placas P.P. 5.- El incumplimiento de lo dispuesto en el numeral 4 dará lugar al decomiso del vehículo. Los propietarios de vehículos que se encuentran en reparación, "sinistrados" o que, por cualquier otra causa, no puedan ser presentados, utilizarán este hecho mediante memoria dirigida a la Dirección General de Aduanas. La Paz, 7 de agosto de 1987 Alcaldía Municipal RR.PP.

# OBRAS PARA LA PAZ

ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ BANCO MUNDIAL PAVIMENTACION DE LA AVENIDA "14 DE SEPTIEMBRE" LICITACION CON PRECALIFICACION LICITACION PUBLICA Nº PFM 007/87

ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ BANCO MUNDIAL PAVIMENTACION DE LA AVENIDA HECTOR ORMACHEA LICITACION PRECALIFICACION LICITACION PUBLICA Nº PFM 006/87

ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ BANCO MUNDIAL PROVISION CARRITOS DE MANO PARA BARRIDO INVITACION PUBLICA Nº PFM-0055/87

ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ BANCO MUNDIAL PROVISION MEMBRANA IMPERMEABLE ELASTICA INVITACION PUBLICA Nº PFM-0056/87

# Para Consejo de Reforma Agraria concluyó el reparto de tierras

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA). El presidente del Consejo de Reforma Agraria, Luis Antezana Ergueta, informó que se ha concluido la repartición de tierras que se ha venido realizando desde el mes de mayo. Se ha repartido un total de 5 millones de hectáreas de grandes latifundios que han sido adjudicados a los campesinos que han sido beneficiarios de este proceso.

El último, concluido por Antezana, es el reparto de tierras de la entidad a su vez, que consistirá en "hacer proyecciones de las tierras dotadas", lo que se ha comprobado que son tierras de hectáreas que se han concedido, pero que no se han cultivado.

En cuanto a la cantidad de tierras que se repartieron, se estima que en los próximos dos años, se repartirán 15 años de tierras de arriague que se reactivarán económicamente.

El criterio oficial es que los propietarios de las tierras agrícolas los cultivos y que, de no hacerlo, serán revertidas al Estado para su uso en beneficio de la población que con su responsabilidad e

hechos se hará mediante inspecciones oculares de personas del consejo de Reforma Agraria, "propiedad por propiedad", según advirtió la nombrada autoridad.

LATIFUNDIO Y MINIFUNDIO

Otro dato consignado por Luis Antezana Ergueta fue el relativo a que ya ha sido otorgado completamente el latifundio y el minifundio. En el primer caso, ya son aproximadamente 5 millones de hectáreas de grandes latifundios que fueron revertidas. La dotación de ellas se produjo durante "20 años de dictaduras", señaló el informante.

En lo que atañe a las tierras que fueron dotadas mediante trámites que adolecieron de diversos tipos de vicios, como ser procedimentales, legales y técnicos.

En lo que atañe a anulaciones de expedientes por esas razones y por carácter latifundario, se dio cuenta de aproximadamente 200 casos, que pertenecen a diversas provincias, como ser Cordillera, Velasco y del norte del departamento.

Antezana lamentó no disponer de la lista, pero prometió hacerla conocer en próxima oportunidad. Adicionalmente, los futuros casos, como ser la

# Rotary planea crear banco de marcapasos

A través del Rotary de San Pedro, el Rotary Club Internacional, establecerá para el departamento de La Paz, un banco de marcapasos, anunció el recientemente posesionado presidente del Rotary de San Pedro Arturo Ascarrunz Navarro.

Se informó que el comité médico de este club, conjuntamente con el departamento de cardiología del Instituto Nacional del Tórax, serán los que determinen la reglamentación, sustentación y desarrollo de dicho banco.

Se beneficiarán con el proyecto los pacientes que necesitan la prótesis vital cardíaca para su curación y rehabilitación.

Por otro lado, se apoyará el movimiento cardíológico y quirúrgico del Instituto del Tórax, que es el único que atiende a la población no asegurada. Se calcula que esta población sufre de la enfermedad de Chagas en los departamentos de La Paz, Oruro, Potosí, y algunas zonas de Cochabamba y Beni, es de 2.000.000 de personas.

Dicho instituto atiende un promedio de 3.000 consultas cardíológicas externas y 3.000 cardiopatías internas por año.

Ahí surge la necesidad de implantar el banco de marcapasos que irá a aliviar las necesidades de el elevado número de pacientes.

# Plan Trienal de Salud 1987-1989

# Condiciones de salud en Bolivia no tuvieron una evolución aceptable

Según señala la parte introductoria del Plan Trienal de Salud 1987-1989, proyectado por el Ministerio de Previsión Social, las condiciones de salud en Bolivia no han tenido "una evolución que signifique un nivel social aceptable y que contribuya positivamente a la calidad de vida". Añota que el origen de esta situación "se encuentra en el pasado" y es producto del "derrumbe del mercado de nuestras materias primas, agravado por los desastres naturales que asolan espacios geográficos poblacionales significativos y particularmente el tradicional manejo ineficiente de los recursos asignados al sector...".

Los datos y comentarios, respecto a la situación de salud en el país, contenidos en dicho plan, son los siguientes:

Esperanza de vida al nacer	48 años
Mortalidad General	15 años
Mortalidad Infantil	169 o/000 n.v.
Mortalidad Materna	48 o/000 n.v.
Tasa Global de Fecundidad	6.1 hijos/mujer
Desnutrición Infantil (1-6 años)	47% rural
	57% urbana
Cama Hospitalaria/habitante	1.1%
	60% urbana
	40% rural
Agua Potable	65% urbana
	12% rural

Estos indicadores al representar promedios nacionales, sólo tienen valor referencial en vista de que existen grandes diferencias en cuanto a las formas de enfermar, morir y acceder a los servicios de salud y en consecuencia en la esperanza de vida, según el grupo social y la región que se trata. Los indicadores son más severos en las grandes mayorías nacionales conformadas por campesinos, obreros y clase media empobrecida.

La mortalidad en los grupos de edad hasta menores de 5 años constituye el 65% de la mortalidad total general, siendo las principales causas las llamadas enfermedades de la pobreza: infecciones respiratorias agudas, diarreas, gastroenteritis y enfermedades infecciosas.

De las diez principales causas de mortalidad, el 60% corresponden a enfermedades transmisibles, de las cuales el 33% son susceptibles de control por acciones de vacunación y el 27.6% por acciones sobre el medio ambiente.

MORTALIDAD

La población infantil está expuesta al alto riesgo de enfermar y morir por acciones diarreicas e infecciones respiratorias, agravados por elevados grados de desnutrición.

La tuberculosis tiene una tasa promedio de mortalidad de 330 por 100.000 habitantes y la prevalencia de infección tuberculosa para todas las edades se estima en el orden del 50% para el grupo de 5 a 14 años, fluctuando entre el 14% en la zona de los llanos orientales y 32% en la zona altiplana. Para 1987, se estiman 16.000 casos nuevos bacilíferos.

Las enfermedades transmitidas por vectores tales como la malaria y el chagas se constituyen en los principales riesgos en todas las áreas de los valles y los llanos que afectan principalmente al poblador rural.

El peso que en nuestra pirámide poblacional tienen las mujeres en edad fértil, condiciona el incremento de los riesgos de embarazo, parto y puerperio.

ACCESO A LOS SERVICIOS DE SALUD

El 59% de la población total de Bolivia vive en agrupaciones de menos de 2.000 habitantes, aspecto que dificulta la instalación de infraestructuras de atención sanitaria mínima.

De los 1.164 establecimientos de salud en todo el país, sólo el 177 son para hospitalización.

El 70% de los recursos humanos del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública trabajan en áreas urbanas y el 30% en áreas rurales.

# Religiosos resaltan la labor de Obispo de Tarija

La Conferencia de Religiosos de Tarija, en una sesión que se celebró el día de ayer, destacó la labor del Obispo de Tarija, Mons. Abel Costas, por su constante apoyo a la labor social y educativa que realiza en su diócesis.

En estos días el Sr. Obispo ha denunciado el

atropello que han sufrido las familias de relocalizados y de bajísimos recursos que pretendieron asentarse en unos terrenos desocupados, a las afueras de la ciudad. Estas familias fueron desalojadas violentamente por las fuerzas policiales, sin tener en cuenta que había mujeres embarazadas y niños... Mons. Abel Costas dijo ante la opinión pública que los inquilinos que buscan un terreno para construir una pequeña vivienda no son ningunos delincuentes sino que buscan hacer realidad un derecho que pertenece a todo hombre", señaló la carta.

Informa que muchas de esas personas fueron alojadas posteriormente en el Obispado. Asimismo, da cuenta que Mons. Costas salió en defensa de los pobres que se beneficiaban con el servicio de la farmacia popular sede la Pastoral Social cuando ese establecimiento farmacéutico pretextando que la documentación respectiva no estaba en regla.

Los religiosos de Tarija señalan que el ejemplo de monseñor Costas les ha hecho reflexionar sobre

la necesidad de ser signos del Reino de Dios.

# Obras de rehabilitación del alcantarillado de Uyuni

El proyecto fue diseñado por la empresa Galindo, ejecutado por EIA, y supervisado por CORDEPO y se iniciaron los trabajos el día de marzo de 1987, entregándose las obras después de dos años de la fecha prevista o sea en 1989. Empero, hasta la fecha no entró en funcionamiento debido a la falta de interés de los habitantes de la ciudad de Uyuni en la construcción de sus conexiones domiciliarias. Adicionalmente, el sistema de alcantarillado ha sufrido considerables deterioros después de la fecha de su entrega, sobre todo en lo inherente a su mantenimiento y conservación.

Los trabajos de rehabilitación del sistema de alcantarillado de la mencionada localidad, consignado en el Plan Operativo de la presente gestión, en base a un presupuesto asignado de 18.000 dólares americanos.

Este proyecto se encuentra en un avance del 50% de trabajos ejecutados, consistente en la limpieza de la red de distribución y su desobstrucción de la tubería afectada. Además, se consiguió la habilitación de uno de los cárcamos de bombeo. El resto del 50% se hará por habilitar simplemente el otro cárcamo o estación de bombeo, faltando trabajos de poca consideración.

Como emergencia de la crisis de agua y la paralización de las minas estatales, CORDEPO ha dejado de recibir las regalías mineras. Este hecho, derivó en la disminución de las actividades. Sin embargo, por tratarse de un proyecto de rehabilitación de un sistema de alcantarillado sanitario, se debe procurar la adquisición de insumos y repuestos requeridos para la pronta conclusión de las obras y su consiguiente entrega en la fecha muy próxima vale decir en cuanto la época invernal rebaje ya que por el intenso frío los

contratistas se ven impedidos de efectuar sus trabajos especialmente en el rubro de vaciado de cemento y taponamientos en la tubería. Por tanto CORDEPO programó el diseño y ejecución de rehabilitación del sistema de alcantarillado de la mencionada localidad, consignado en el Plan Operativo de la presente gestión, en base a un presupuesto asignado de 18.000 dólares americanos.

Este proyecto se encuentra en un avance del 50% de trabajos ejecutados, consistente en la limpieza de la red de distribución y su desobstrucción de la tubería afectada. Además, se consiguió la habilitación de uno de los cárcamos de bombeo. El resto del 50% se hará por habilitar simplemente el otro cárcamo o estación de bombeo, faltando trabajos de poca consideración.

Como emergencia de la crisis de agua y la paralización de las minas estatales, CORDEPO ha dejado de recibir las regalías mineras. Este hecho, derivó en la disminución de las actividades. Sin embargo, por tratarse de un proyecto de rehabilitación de un sistema de alcantarillado sanitario, se debe procurar la adquisición de insumos y repuestos requeridos para la pronta conclusión de las obras y su consiguiente entrega en la fecha muy próxima vale decir en cuanto la época invernal rebaje ya que por el intenso frío los

# Director de colegio pide "salvar" el año escolar

El problema que se plantea es destruir la educación, como docente, en el Colegio Ayza, que se encuentra en un estado de abandono y falta de atención. El director del colegio pide que se tome en cuenta la situación de abandono y falta de atención que se vive en el colegio, para que se pueda salvar el año escolar.

Inteligencia pueda "salvar" el presente año escolar.

Antes que el conflicto esté ahondándose la etapa de descomposición que atraviesa la educación boliviana, y que aunque se reiniciaran las labores mañana mismo, los futuros bachilleres difícilmente

podrán recuperar el tiempo perdido.

Según un amplio análisis transmitido a PRESENCIA, Reyes señaló que las fallas pedagógicas parientes del contrato lectivo nuevo Código de la Educación, del sistema de evaluación trimestral impuesto este año, del unilateral Libro Blanco de la Educación, además de las fallas administrativas (equivocación en la elaboración de papeletas, retraso en el pago, etc.).

Por otro lado, manifestó que la política educativa no está bien encaminada por el Ministerio, pues no se ha tenido el contacto y la comunicación que podía haberse tenido en los congresos del magisterio, donde el Ministro o algún representante debió hacerse presente para aclarar algunas cosas y evitar tergiversaciones.

Finalmente, Max Reyes (que también es abogado), indicó que el parlamento deberá tener mucho cuidado al estudiar los documentos que sobre educación le serán presentados, pues hay en ellos mucha parcialidad o unilateralidad.

Mueren 5 personas en accidente de tránsito

La Unidad Operativa de Tránsito informó que cinco personas murieron el pasado lunes, en un accidente de tránsito ocurrido en el camino de Mina Chojlla a La Paz.

El informe policial señala que el colectivo placa N° LBC-232, conducido por Bernardino Chávez Choque, se embarrancó causando la muerte de cinco personas; 45 resultaron heridas.

Según las declaraciones del conductor del vehículo, el accidente se habría producido, a causa de una falla en el sistema de frenos.

Sin embargo, las autoridades de la Unidad Operativa de Tránsito informaron que los técnicos de esa institución realizan la investigación respectiva, a fin de establecer la verdadera causa del accidente.

# Cuatro empresas de COMIBOL reiniciarán operaciones

Las empresas mineras de Viloco, Poopó, Machaca, marca, Unificada y Huanuni, dependientes de la Corporación Minera de Bolivia, tienen previsto para la próxima semana, la reiniciación de sus actividades productivas, en el marco del plan de rehabilitación que desarrolló el gobierno.

El gobierno establecerá un sistema que garantice la vigencia de la minería estatal, a través de la eliminación de los déficits operacionales y financieros, se informó oficialmente.

Un informe procedente de la COMIBOL señala que cada una de estas operaciones en los diferentes distritos mineros, cuentan con la garantía de eficiencia técnica y administrativa y un grado visible de rentabilidad con la diversificación de

# STMB convocó a ampliado minero

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia convocó a un ampliado nacional para el fin de considerar el convenio suscrito con el gobierno, para la reactivación de empresas de minería nacionalizada.

El ampliado se realizará en la ciudad de La Paz, los días 17 y 18 del presente, y el temario comprenderá, además, el análisis del problema de la seguridad social, Fondo Complementario Minero, el Nacional de Vivienda Minera y asuntos de interés general.

El comité ejecutivo de la FSTMB, mediante un programa circular a los sindicatos de la minería estatal y privada, trabajadores subsidiaristas y relocalizados mineros, confirmó la realización del encuentro sindical. Participarán representantes generales y de vivienda. Se advierte que la organización deberá pagar los gastos de traslado y estadía.

Los trabajos de preparación de cuadros, desarrollo de reservas y reconversión de ingenieros.

Finalmente se informó que la empresa Huanuni, recién comenzará la fase de explotación minera a principios del próximo año, en razón a que no concluyeron los trabajos de mejoramiento del ingeniería.

La producción, especialmente, de plata, plomo y zinc.

Cada uno de esos centros mineros, que comprenderán sus operaciones productivas, cuentan con el personal adecuado y el equipamiento necesario. El informe dice que en algunos distritos se están concluyendo



Recordando el primer aniversario del fallecimiento de:

**MARIA LEONOR PLAZA de ESTENSSORO (Q.D.D.G.)**

Se oficiará una Misa de Réquiem en la Parroquia de Ntra. Señora de Remedios (Miraflores) el día domingo 9 de agosto a las 12 m.

La asistencia de parientes, amigos y personas piadosas al culto divino, comprometerá el agradecimiento de la familia.

**SICO**  
SOCIEDAD DE INGENIEROS CONSULTORES S.R.L.

Se asocia al dolor de la familia **IBERKLEID** por la pérdida de la Señora **DORA UNGERSON DE IBERKLEID (Q. E. P. D.)**

La Paz agosto de 1987

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue noble y ejemplar hija, madre y esposa:



**† Lic. WILLMA ROXANA ASCARRUNZ DE SUAREZ (Q.E.P.D.)**

Lic. Javier Suárez Zapata, esposo; Leonardo y Francisco J.; hijos; Paz Alberto Ascarrunz y Alicia Gonzales de Ascarrunz, padres; Dra. Ma. Eugenia Ascarrunz de Moreira, hermana; María Vda. de Gonzales, abuela; Dr. Cristóbal Suárez Arnez y Ma. Angélica Zapata de Suárez, padres políticos; Dr. Edwin Moreira Córdova, José Ernesto (ausente), Eduardo, Luis, Pablo, Rafael Suárez Zapata, hermanos políticos; tíos, primos, sobrinos y demás familiares, invitan a sus amistades en especial a la promoción 1.958 del Colegio Instituto de Americanos, compañeros de trabajo del Ministerio de Planeamiento, Cervancera Boliviana Nacional; Dirección General de la Renta Interna; Escuela Hernando Siles; Fraternidad "14" y personas piadosas, asistir a la misa de cuerpo presente a las 15.00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día sábado 8 del presente a las 16.00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Monje N° 1285 Esq. Guerrilleros Lanza. (Plaza Villarreal). Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1987

Servicios de Funeraria S. Valdivia calle Graneros N° 121 Tics. 324290 - 369414.

**SRA. DORA UNGERSON DE IBERKLEID**

MADRE DE NUESTRO DIRECTOR SR. MARCOS IBERKLEID.

La Paz, 7 de agosto de 1987

**EXPOSICION AUTOMOTRIZ DE E.E.U.U.**

Durante dos días, en instalaciones de la Cámara de Comercio, la Sección Comercial de la Embajada de Estados Unidos, ofreció en la ciudad de La Paz una exposición de la tecnología automotriz en la industria estadounidense. La muestra montó una exposición de videos y catálogos de 27 firmas norteamericanas especializadas en repuestos y accesorios para automóviles. La exposición estuvo muy concurrida y sirvió también para que los visitantes cambiaran ideas con perosoneros de la referida Sección Comercial respecto de obtener representaciones de Estados Unidos en Bolivia en el rubro de la industria automotriz.





## ¡No al aborto terapéutico!

La mayoría de los médicos están de acuerdo que el aborto provocado es un crimen ya que es causar la muerte de un ser humano que es el feto.

Paradójicamente, esta mayoría justifica y practica el llamado aborto terapéutico. Esto es quitar la vida al feto por ciertas razones graves, entre ellas cuando la vida de la madre está en peligro. Obviamente que esta postura errónea lleva, inevitablemente, a que lo que se considere motivo grave dependa de la presión de las circunstancias. Para algunos médicos es más fácil mandar abortar que preocuparse de tratar y vigilar a la paciente.

En la actualidad, el enorme progreso de la ciencia hace incomprensible esta actitud. Casi todos los problemas que hacen que un embarazo sea de alto riesgo tienen un muy buen pronóstico y grandes posibilidades de tratamiento. El médico sabe que estas embarazadas pueden tolerar el embarazo si se tratan correctamente. El aborto no es más que un medio inflexible de salir del paso.

Ahora, si se da el caso excepcional de grave situación clínica, a vida o muerte, hay que preguntarse quien nombró Dios a esos médicos para que ellos decidieran quien debe morir y quien vivir; ¿es que acaso la vida de la madre es más valiosa que la del niño que lleva dentro? El deber del médico es tratar por todos los medios posibles salvar ambas vidas. El decidir sobre la vida y la muerte sólo le compete a Dios.

Otra práctica abortiva terapéutica frecuente es la que se realiza por las llamadas indicaciones eugenéticas; es decir se interrumpe el embarazo por simple sospecha de anomalías fetales. Esto se practica en tales proporciones, que cada vez es menor la probabilidad de supervivencia de un feto mal formado. Incluso muchas veces se diagnostica la lesión fetal, sin confirmación alguna, y después del aborto comprueban que el feto eliminado es completamente normal.

En ocasiones - para ver la reacción de la gente que acepta esta postura - les he preguntado si no sería preferible, en caso de sospecha de anomalía del feto, esperar a que este nazca y comprobado el defecto eliminarlo una vez nacido; así se eliminaría el riesgo de una equivocación. La mayoría de las personas reaccionan espantadas, pero de hecho en muchas partes esto se practica. Si se acepta el aborto de un feto anormal no cuesta mucho aceptar la eutanasia del recién nacido.

Un ejemplo típico de indicación de aborto terapéutico por alteración fetal, se da en el caso de la embarazada que adquiere rubéola en los primeros meses del desarrollo embrionario. Es cierto que en ese caso es frecuente que se den anomalías fetales. Siendo así: ¿un niño ciego o con cualquier otra alteración no tiene derecho a nacer y a existir? ¿si es un crimen matar a un feto normal, ya no lo es matar a uno con un defecto? Si se piensa así, también se podría decir que deben ser eliminados todos los seres retrasados, ciegos, lisados, etc.

Las Naciones Unidas, en sesión plenaria en 1959, declararon que el niño, por razón de su inmadurez mental y física, necesita especial salvaguarda y cuidados, incluso protección legal, tanto antes como después del nacimiento. Sin embargo, la OMS, organismo dependiente de las Naciones Unidas, en la práctica desconoce sistemáticamente esta declaración, porque la tendencia a admitir justificaciones de aborto con la máxima amplitud es desconocer que los derechos humanos son tales derechos antes de nacer. ¿Se puede sugerir que la "cosa" viva que hay en el útero no es una persona con derechos humanos? "el día antes de nacer", y que de pronto adquiere esos derechos como consecuencia del acto del parto?

Desde el momento en que el óvulo se convierte en embrión humano, este ser embrionario es ya portador de toda la dignidad de la persona humana y sujeto de los derechos más fundamentales del hombre. El hombre no comienza a ser persona humana por el nacimiento, lo es ya desde el momento en que el óvulo se transforma, por la fecundación, en un nuevo ser vivo, que está en la madre, pero que ya no es la madre.

Es de ley natural - y no es preciso ser cristiano ni católico ni si siquiera se necesita creer en Dios - que el único standard sobre el cual se pueden conservar los llamados derechos humanos es el hecho de que la vida humana es un valor inviolable y que todos, y especialmente el débil tiene igual derecho de protección por la ley y de respeto por parte de otro hombre, y que nadie puede afirmar, con respecto de ninguna persona, que su vida no vale la pena vivirla.

Y para aquellos médicos que se dicen católicos y practican sin reparos el aborto terapéutico habría que recordarles las palabras de Pio XII: "Todo ser humano, incluso el niño en el vientre de su madre, recibe inmediatamente de Dios el derecho a la vida, y no de sus padres o de una sociedad o autoridad humana. Por tanto, ningún hombre, ninguna autoridad humana, ninguna ciencia, ninguna indicación médica, eugenésica, social, económica, moral, podría invocarse o dar título jurídico válido para disponer directamente o deliberadamente de una vida humana inocente".

Por último recordemos la anécdota siguiente: El profesor J. Lejeune, de la Universidad de París propuso a sus contradictores ante las cámaras de la Televisión francesa:

Padre solitario; madre tuberculosa. De los cuatro hijos, el mayor nació ciego; el segundo murió a poco de nacer, el tercero es sordomudo y el cuarto tuberculoso. La madre está de nuevo embarazada. ¿Consejaría usted interrumpir el embarazo? - ¡Sin duda alguna! ¡gritó el más acalorado de los periodistas del aborto, ante las cámaras.

Señores - contestó Lejeune con gran aplomo - les invito a guardar un minuto de silencio, pues este hombre acaba de matar a Ludwig von Beethoven en el vientre de su madre.

## La mujer al día

La OIT (Oficina Internacional del Trabajo) publicó un informe en el que pone de manifiesto algo que todas las mujeres que trabajan conocen muy bien: su doble jornada laboral. Una doble jornada en la que se trabaja siete u ocho horas fuera (oficina, fábrica, escuela, etc.) y seis o siete horas dentro (cocinar, planchar, hacer la compra...) con lo que esa "privilegiada" clase obrera cumple una jornada de 70 a 80 horas a la semana. "Este exceso de fatiga - dice la OIT - perjudica a la salud, porque la verdad, tal como están las cosas, la mujer - sólo una minoría consigue compartir las tareas hogareñas con sus maridos - sigue adoptando el papel de responsable absoluta a la hora de ir al mercado, bañar a los niños o poner la mesa... que adopta nuevas normas mundiales... que permitan asegurar la igualdad de oportunidades y de tratamiento para los trabajadores con responsabilidades familiares", terminó pidiendo la OIT en su informe. ¡Ay, suspiran las protagonistas! Eso ¡ay!

### CINE: ¡VIVAN LAS REALIZADORAS!

Probablemente por la costumbre, algunas de ustedes piensan que el cine lo inventaron los hombres y que es cosa de hombres. Pues no. La cosa técnica sí fue inventada por los hombres; los hermanos franceses Auguste y Louis Lumière. Pero fue una mujer, la también francesa Alice Guy, quien cuatro años después, dio las primeras órdenes tras una cámara. Su primer film se llamó "Maía Sopa" y se rodó en 1899, después vinieron otras francesas - Germaine Dulac -, alemanas - Leni Riefensthal -, rusas - Olga Preobrajenskaia -, y otras más.

### CASADAS: ¿PUEDEN USAR SU NOMBRE DE SOLTERAS?

Si te casaras dentro de un par de semanas, ¿te gustaría poder seguir usando tu nombre de soltera, preferirías ser siempre la señora de o te divertiría que tu marido fuera el señor de? En muchos países la legislación es muy variada. Veamos:

Bélgica: La mujer puede usar su apellido de soltera, aunque la costumbre empuja a usar el del marido.

Dinamarca: La esposa guarda el apellido si ella lo solicita. El marido puede usar el apellido de su mujer si él lo solicita.

Gran Bretaña: La mujer puede seguir utilizando su nombre de soltera, pero debe solicitarlo a una autoridad competente.

Grecia: la mujer casada utiliza, obligatoriamente, el nombre del marido. La mujer que trabaja puede usar el suyo, previo consentimiento del marido.

Irlanda: La mujer puede mantener su apellido y hacerlo oficial si lo declara ante un abogado.

Italia: La esposa debe unir su apellido al del marido, pero en la práctica ella conserva el de soltera.

Luxemburgo: No existe ley al respecto. La costumbre hace que la mujer casada utilice el nombre del marido.

En una entrevista a PRESENCIA FEMENINA, en la ciudad de Cochabamba, Madre Estefanía Murray habló de los diferentes proyectos así como de las etapas que han logrado alcanzar a través de los años.

"Amanecer nace hace 7 años con los niños de la calle, entre ellos, algunos presidiarios que, cuando salían no tenían donde ir. En diferentes instituciones gubernamentales y privadas estaban conscientes del problema, pero nadie salía a hacer algo para resolverlo. De ahí que con ayuda de nuestra Comunidad Religiosa empezamos por adquirir un pequeño departamento detrás de la Casa Provincial e invitamos a los niños que querían venir. Les dabamos comida, cena y desayuno".

Han sido las necesidades de los niños y los jóvenes que volvían al albergue noche tras noche las que han hecho evolucionar el programa en nuevas direcciones. Después de su experiencia en el albergue, algunos niños se dieron cuenta de la necesidad imperiosa que sentían por abandonar las calles, la droga, el robo... volvieron a Amanecer para quedarse.

En ese momento que además de la protección nocturna que se les brindaba, Amanecer empezó, entonces, a desarrollar sus actividades más básicas: una escuela de Fe y Alegría, dos carpinterías, trabajo de talleres, música, arte, drama y deportes. Es acá que surgen los cuatro niveles con que cuenta Amanecer.

Los chicos llegan a Sayariucuy por su propia voluntad, si bien hay algunas puertas con llave, en los otros niveles ya no existen cerraduras.

Dijo: "Hay talleres y cosas muy sencillas, por ejemplo, hacen fideos, se están ocupados y para tratar de separarlos más y más del ambiente de drogas y robos".

Utro problema grave que se presenta en estos niños - según nos informó Matilde Gutiérrez, quien es enfermera del Albergue - es el de la homosexualidad. "Por la noche se dan más malos que durante el día, muchos de ellos son objeto de abuso sexual por mayores o, a veces, entre ellos mismos, esto les produce un estado de angustia y son sumamente reacios a los supositorios, debido al trauma que tienen. Por ejemplo, he conocido un caso, muy triste, de un niño violado, con un complejo bárbaro, no quería acercarse a nadie y además excesivamente sumiso; nunca le robó sobreponerse al trauma; siempre estaba con miedo, vergüenza, los chicos le gritaban "goyo" que significa "ha sido utilizado".

UN CASO DE SAYARIUCUY

Los niños se mostraban sumamente tímidos a la cámara y a la grabadora; pero algunos, los recién ingresados, nos conlaron por qué habían acudido a Sayariucuy. Juan nos habla (nombre ficticio): "Tengo diez años y me encuentro aquí en el Albergue porque unos amigos me animaron a venir porque estaba largo tiempo caminando solo y sin comer por las calles."

Nos explicó que una vez que se acostumbraron a robar es muy difícil quitárselo el vicio, pues con el fruto del robo consiguen el dinero que les tomaría un par de meses de trabajo.

El mismo niño continúa: "Una vez cuando tenía siete

ALBERGUE SAN VICENTE: Mayor énfasis en el desarrollo de los niños. Preparación para los sacramentos. Taller de carpintería avanzada. Compromiso de trabajar durante el día y estudiar por la noche. Programas culturales, vacaciones, deportes.

El tan llamado Tercer Mundo subdesarrollado está sufriendo por graves crisis vitales: desmoronamiento de las normas éticas; propagación del narcotráfico; ruina de muchos matrimonios y familias; extensión de la violencia; debilitamiento del sentido de los valores que defienden la vida humana; una silenciosa caída de muchos en la indiferencia religiosa entre otras. Todas estas crisis se condicionan mutuamente. Son metástasis de una misma crisis fundamental: la precaria relación con Dios. Por ello, sólo pueden ser superadas en conjunto, ninguna por separado.

¡Ujalá que todos los que dicen "Jesús, Jesús" puedan escuchar su llamada: "túve hambre y me disteis de comer, tuve sed y me disteis de beber, fui extranjero y me recibisteis, estubo desnudo y me vestisteis, en la cárcel me venisteis a ver" (Mat 25).

Nadie puede permanecer indiferente ante la suerte de sus hermanos que todavía yacen en la miseria, presa de la ignorancia, víctimas de la inseguridad. Como el corazón de Cristo, el corazón del cristiano debe sentir compasión de tanta miseria; "siénto compasión por esta muchedumbre". (Marcos 8, 2).

Es en este marco de miseria y angustia que dan Hijas de la Caridad, Madre Ana María Branson (q.e.p.d.) y Estefanía Murray, dan albergue por primera vez, en 1980, a los niños que vagabundeaban por las calles de Cochabamba, los llamados "pollitas". Desde entonces cada noche, a estos chicos se les ha ofrecido un techo, una cama y el amor desinteresado de que tanto carecen.

### AMANCER

En Sayariucuy no hay escuela y las clases las imparten las novicias y algunas voluntarias.

"Cuando nos llega un chico con problema fuerte de drogas - según explicó Madre Estefanía - tratamos de ayudarlo, le damos cariño, le ayudamos en sus necesidades básicas, como ser de comida y salud y por sobre todo mucho cariño. No tenemos un tratamiento especial, en algunos casos que ameritan les damos un tranquilizante suave para que disminuya el estado nervioso en que se encuentran, por falta de droga. Hemos visto que con esto muchos cambian; pero no todos, como sucede en cualquier centro de rehabilitación. Nosotros tratamos más la prevención".

Los chicos llegan a Sayariucuy por su propia voluntad, si bien hay algunas puertas con llave, en los otros niveles ya no existen cerraduras.

Dijo: "Hay talleres y cosas muy sencillas, por ejemplo, hacen fideos, se están ocupados y para tratar de separarlos más y más del ambiente de drogas y robos".

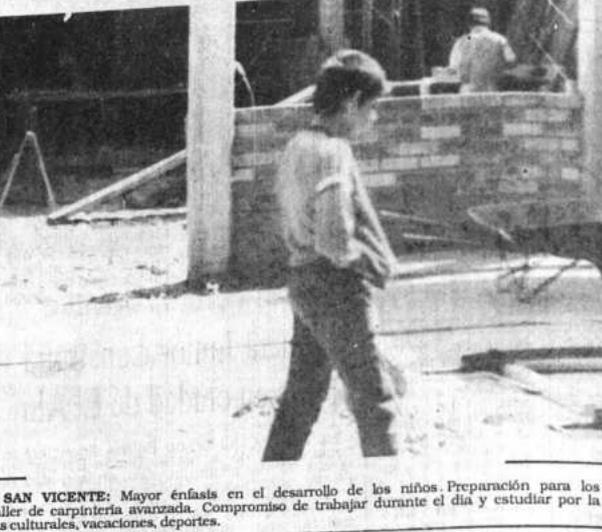
Utro problema grave que se presenta en estos niños - según nos informó Matilde Gutiérrez, quien es enfermera del Albergue - es el de la homosexualidad. "Por la noche se dan más malos que durante el día, muchos de ellos son objeto de abuso sexual por mayores o, a veces, entre ellos mismos, esto les produce un estado de angustia y son sumamente reacios a los supositorios, debido al trauma que tienen. Por ejemplo, he conocido un caso, muy triste, de un niño violado, con un complejo bárbaro, no quería acercarse a nadie y además excesivamente sumiso; nunca le robó sobreponerse al trauma; siempre estaba con miedo, vergüenza, los chicos le gritaban "goyo" que significa "ha sido utilizado".

UN CASO DE SAYARIUCUY

Los niños se mostraban sumamente tímidos a la cámara y a la grabadora; pero algunos, los recién ingresados, nos conlaron por qué habían acudido a Sayariucuy. Juan nos habla (nombre ficticio): "Tengo diez años y me encuentro aquí en el Albergue porque unos amigos me animaron a venir porque estaba largo tiempo caminando solo y sin comer por las calles."

Nos explicó que una vez que se acostumbraron a robar es muy difícil quitárselo el vicio, pues con el fruto del robo consiguen el dinero que les tomaría un par de meses de trabajo.

El mismo niño continúa: "Una vez cuando tenía siete



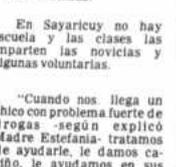
## AMANECEER

### Un proyecto de Amor



ALBERGUE NAZARETH: para niños de 5 a 11 años con especial énfasis en el aprendizaje. Taller de carpintería básica, Escuela de Fe y Alegría. "Que Dios continúe en Casa Nazareth haciendo milagros de sabiduría y amor como lo hizo entre los que vivieron en el hogar de Jesús en su juventud".

Sayariucuy, que significa "levantarse" en quechua, que es el primer idioma de muchos de los chicos que viven en el Albergue que es nocturno. Les ofrece a los chicos: cena, desayuno, ducha, una protección y bastante confianza. No se permiten drogas ni violencia dentro del Albergue. Cuentan con 50 camas.



MADRE ESTEFANÍA MURRAY, quien junto a Madre Ana María Bronson, dan albergue por primera vez a los chicos que vivían en las calles de Cochabamba. Desde entonces, cada noche, a los chicos se les ha ofrecido un techo y el amor de un adulto que se preocupa por ellos.



ALBERGUE SAYARIUCUY: Es una invitación a levantarse en el idioma Quechua, que es el primer idioma de muchos de los niños que viven ahí.

cuando me levó a la calle y en la estación ferroviaria le dije que me iba nomás a jugar y me embarqué en el tren yendo a Oruro: una señorita que conocí me llevó al albergue "mi casa". Ahí siempre todos los chicos le tienen miedo al "cura cantante" (supuesto difunto imaginario), no podíamos ir al baño porque nos hacía ruido y todo mundo estaba siempre con susto".

Cuando me he venido de Oruro bien nomás he estado acá y he empezado a caminar con "el parche", con él he ganado (robado) y me he comprado dos pantalones que después he dejado donde mi mamá para que me los guarde. Yo voy ahora de vez en cuando donde mi mamá y la acompaño a

## AMANECEER

### Un proyecto de Amor



ALBERGUE NAZARETH: para niños de 5 a 11 años con especial énfasis en el aprendizaje. Taller de carpintería básica, Escuela de Fe y Alegría. "Que Dios continúe en Casa Nazareth haciendo milagros de sabiduría y amor como lo hizo entre los que vivieron en el hogar de Jesús en su juventud".

Sayariucuy, que significa "levantarse" en quechua, que es el primer idioma de muchos de los chicos que viven en el Albergue que es nocturno. Les ofrece a los chicos: cena, desayuno, ducha, una protección y bastante confianza. No se permiten drogas ni violencia dentro del Albergue. Cuentan con 50 camas.



MADRE ESTEFANÍA MURRAY, quien junto a Madre Ana María Bronson, dan albergue por primera vez a los chicos que vivían en las calles de Cochabamba. Desde entonces, cada noche, a los chicos se les ha ofrecido un techo y el amor de un adulto que se preocupa por ellos.



ALBERGUE SAYARIUCUY: Es una invitación a levantarse en el idioma Quechua, que es el primer idioma de muchos de los niños que viven ahí.

cuando me levó a la calle y en la estación ferroviaria le dije que me iba nomás a jugar y me embarqué en el tren yendo a Oruro: una señorita que conocí me llevó al albergue "mi casa". Ahí siempre todos los chicos le tienen miedo al "cura cantante" (supuesto difunto imaginario), no podíamos ir al baño porque nos hacía ruido y todo mundo estaba siempre con susto".

Cuando me he venido de Oruro bien nomás he estado acá y he empezado a caminar con "el parche", con él he ganado (robado) y me he comprado dos pantalones que después he dejado donde mi mamá para que me los guarde. Yo voy ahora de vez en cuando donde mi mamá y la acompaño a

haciendo y Robo chico de 15 años no... "Estoy trabajando en Casa Nazareth, pero Casa de Ana María hizo marcos de puertas y antes zapatos y lavaba, hoy me contento".

IV ETAPA, CAROLINA ZARETH, NIÑOS DE 5 A 10 AÑOS. Casa Nazareth hogar para niños, especial énfasis en el dibujo, un imán más pequeños que las calles.

Madre Estefanía: "Estos pequeños taban en San Vicente de cinco años los diez y un caso. Son chicos que han traído por la calle, llegaron por su cuenta".

Se les imparte de básico de escuelas. También clases de apoyo para aquellos que asistido, nunca a Tenemos, además de básico de carpintería aprenden manualidad.

En Casa Nazareth niños juegan y trabajan debido a IV ETAPA, CAROLINA ZARETH, NIÑOS DE 5 A 10 AÑOS.

Acá se les imparte conceptos de sabiduría propia, cortesía por lo que invitan a diferentes personas a comer por la buena educación. En esta etapa se ganan los útiles de cosas personales (aportó o mandó a los chicos, así se forma del aporte y la disciplina; también se su ropa y preferencias, excepto el que se le mandan de Vicente". Nos Madre Estefanía.

Mujeres y niños calle. Madre afirmó que desde programas para no así para chicos de dijo: "No se tranquiliza niños mujeres y niños de la calle. Nostr por lo menos una semana a la ca doles algo de co que nad para p contacto y para q quien tiene ellas.

Hay prostitución las niñas, per pueden dejar alguna alternativa, más necesitan esperanza. Al día hay confianza e logran muchos cambios. Nosotros no la palabra "goyo" es un insulto para los. Concluyó tefanía.

Es innegable labor que debe equipo hacia los jóvenes desamparados una labor de amor cometido no del grano de arena, hay muchísimo que todavía se deambula todo el país. Ellos ser socorridos, instituciones por se alejados.

Las Instituciones. Gubernamentales como Privadas, que presuntivos. Que todo el país de todos el total, sabiduría social, construir a todo bre la problemática niños que deambulan por las calles. L.H.P.

Los chicos se sienten muy orgullosos del trabajo que realizan. Además que por todas partes reñaba el orden y la limpieza - la cual está a cargo de ellos mismos.

Primo y Esteban los invitaron el pan que habían

# FONPLATA participará en financiamiento de ICLA

**SUCRE (PRESENCIA).** El secretario ejecutivo de FONPLATA, Eloy Greco, reiteró la predisposición de ese organismo internacional para participar en el financiamiento del proyecto ICLA, participación que alcanzará a veinte millones de dólares, otorgados a nivel de crédito.

Explicó que se analizan diversas alternativas destinadas a lograr una participación más efectiva dentro de los propios países miembros. Esas alternativas comprenden la transferencia de tecnología, a nivel de los países de la subregión, y el financiamiento de proyectos en la elaboración de proyectos tendientes a lograr un mayor grado de integración entre los miembros de la Cuenca del Plata.

Manifestó que esas posibilidades de acción, además de un nuevo organigrama interno que complementa las acciones, serán analizadas en una reunión de trabajo que efectuará el directorio de FONPLATA en Buenos Aires, entre el 14 y el 15 de este mes.

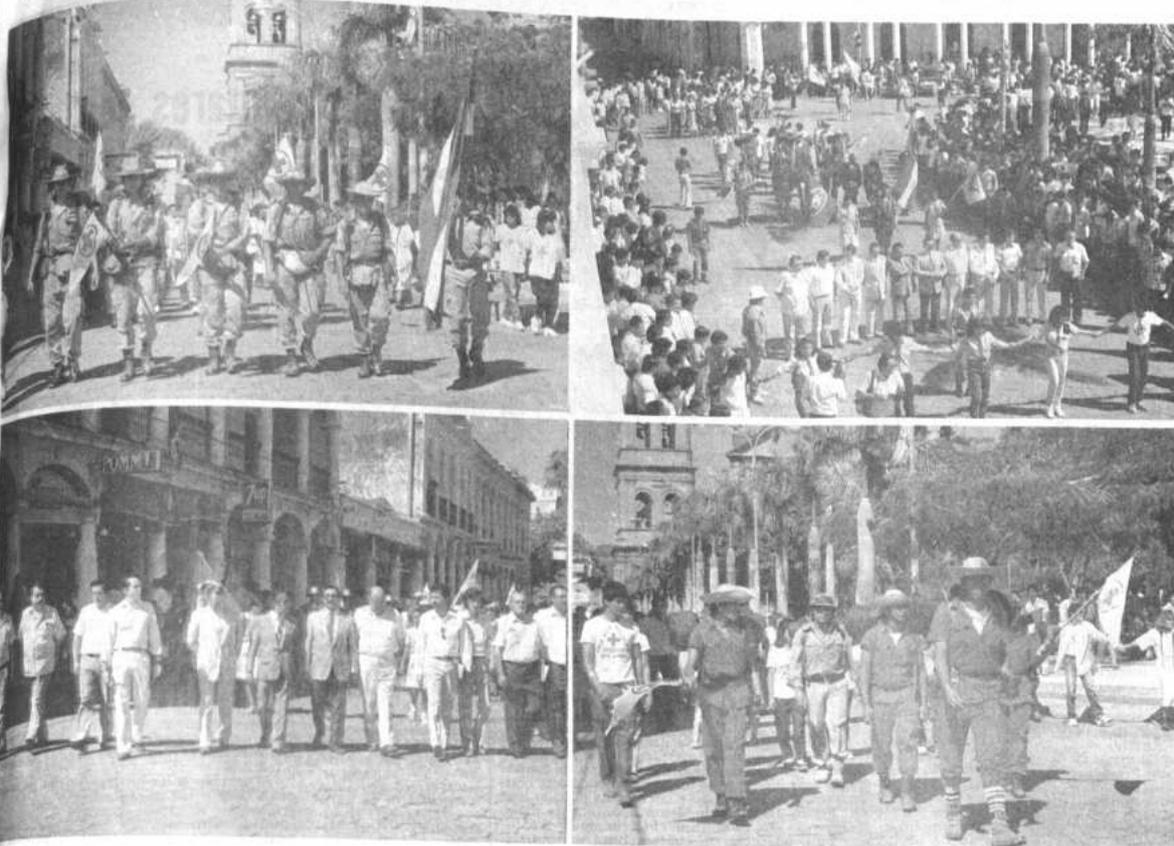
La aprobación del nuevo programa del Fondo Financiero de la Cuenca del Plata se hará efectiva en la cuadragésima quinta reunión de gobernadores del organismo, encuentro que está fijado para el 15 de septiembre de este año en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Esta reunión, además de definir los cambios que en su actividad tendría FONPLATA, analizará también aspectos referidos al balance del organismo, correspondiente a la gestiones 86 y 87, definirá los aspectos presupuestarios y asumirá conocimiento de las solicitudes de crédito, presentadas por los países miembros.

Al respecto, el secretario ejecutivo de FONPLATA, Eloy Greco, recordó que el Banco Central Argentino, ha comprometido veinticinco millones de dólares para el financiamiento de proyectos en la subregión, recursos que coadyuvarían a la tarea crediticia de FONPLATA.

Refiriéndose a la sede del organismo internacional, Eloy Greco enfatizó que el país sede en Bolivia, y Sucre el centro del organismo. Descartó cualquier cambio de sede, ya que la misma fue definida a través del acta de constitución del organismo internacional, acta signada por todos los países miembros.

Finalmente el secretario ejecutivo de FONPLATA reiteró la predisposición del organismo internacional para participar en el financiamiento del proyecto ICLA, participación que alcanzará a veinte millones de dólares otorgados a nivel de crédito.



**CONTRA LAS DROGAS.** Dos grupos de jóvenes convergieron en la ciudad de Santa Cruz. El primero salió de Cochabamba (500 kilómetros) y el otro de San Ignacio de Velasco (528 kilómetros). Los caminantes realizaron esta cruzada para demostrar el repudio de los jóvenes a las drogas y dentro la campaña nacional "Seamos", promovida por la empresa privada. En la composición de brigada que salió de Cochabamba hace su ingreso a la plaza principal. Al lado, autoridades, brigadas de exploradores de la Cruz Roja Boliviana y establecimientos escolares. ABAJO, La brigada que salió de San Ignacio (naranja) [Foto PRESENCIA-Santa Cruz].

**PRESENCIA**  
La Paz, Bolivia, sábado 8 de agosto de 1987  
SEGUNDA SECCION 4 PAGINAS

**Inició campaña con 150 millones de dólares**

# Rotary Club anuncia que se propone erradicar la polio

**SUCRE, 7 (PRESENCIA).** El Rotary Club se propone erradicar la poliomielitis en el mundo e inmunizar a los niños contra otras enfermedades en un trabajo de conjunto entre todos los clubes de las naciones. La campaña cuenta con 120 millones de dólares, anunció el gobernador entrante Mariano Méndez Roca, a tiempo de asumir sus funciones hace poco tiempo.

La sesión de Rotary Club, en la que fue renovado el directorio de Sucre contó con la presencia del gobernador saliente Enrique Urquidí L.

El presidente del club de Sucre, Juan José Bonifaz, en su discurso se refirió a la necesidad de desarrollar una actividad rotaria mucho más efectiva en lo que tiene que ver con el servicio a la comunidad, asimismo dijo que es necesario formar nuevos líderes en Rotary y en el país.

Posteriormente, pasó el mando al nuevo presidente Freddy García quien al recibir la insignia dijo que Rotary debe ser una entidad eminentemente de servicio y dejó traslucir que en su gestión se dedicará a atender a niños especiales y sordomudos, además de cumplir con otras acciones propias del club.

En su Informe dijo que todos los clubes del país han cumplido y trabajado haciendo obras dentro del ideal de servicio a la comunidad, hecho que no ha sido teórico sino práctico, por lo que se ha podido apreciar.

Felicitó al presidente del club de Sucre, Juan José Bonifaz y a su esposa Sonia, que trabajaron junto con el directorio cumpliendo plenamente los mandatos de Rotary Club.

Al concluir su discurso, el gobernador entrante, Mariano Méndez Roca, señalando que esa insignia al concluir su discurso, el gobernador entrante, Mariano Méndez Roca, señalando que esa insignia

# FES reconoce que el trato que se da a los maestros es injusto

**Al mismo tiempo manifiesta que no está de acuerdo con la huelga general e indefinida**

**COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).** Federación de Estudiantes de Secundaria de este distrito, reconoce el injusto trato salarial que se da a los maestros, pero está en desacuerdo por la huelga general e indefinida decretada, inclusive, obligando al alumnado a no asistir al aula cívica.

El ejecutivo de la FES local, Martín López, dijo a PRESENCIA que ese organismo está totalmente al lado de sus maestros en su lucha por que se les mejore el salario, pero respaldando la decisión final explicando que los maestros han faltado a un compromiso anterior por el que se decidió cumplir una lucha activa, utilizando otros métodos, "porque los paros y las huelgas están muy desgastadas y desacreditan al maestro...".

Por otro lado manifestó: "La actitud asumida por el magisterio, no sólo perjudica a los maestros, las primeras víctimas somos los estudiantes, y nuestros padres de familia. La huelga general e indefinida no deja de ser un atentado contra el avance intelectual de toda Bolivia".

Aseveró que en reuniones conjuntas, con representantes del magisterio, se habría dado una alternativa con la que se ocasionaría un perjuicio menor al país y al estudiantado. Fue cuando se determinó una movilización estudiantil y de los padres de familia. "Tal decisión no fue tomada en cuenta y los maestros paralizaron actividades".

Finalmente, reconociendo que entre gobierno y maestros asumen posiciones radicales, no dar ningún viso de solución, porque no proponen ninguna, los estudiantes de Cochabamba nos inclinamos porque en el futuro se impartiera en el país una educación productiva. Que en cada escuela, además de enseñar materias humanísticas, nos enseñen actividades productivas para poder solventar los costos de producción".

# La festividad de Urkupiña se ha desvirtuado por la comercialización

**COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).** La festividad de Urkupiña se ha desvirtuado por la comercialización excesiva de elementos que no tienen nada de devoción, sino que son pura especulación.

La Alcaldía Municipal ha decidido obligar a los conductores de vehículos que ingresen a Quillacollo a que paguen 2 bolivianos de manera que esta recaudación sirva para solventar los gastos de los conjuntos folklóricos y la movilización de la policía. La Alcaldía recibirá el 40 por ciento del total de la recaudación mientras que los conjuntos el otro 40 por ciento y la policía el 20 por ciento.

En su Informe dijo que todos los clubes del país han cumplido y trabajado haciendo obras dentro del ideal de servicio a la comunidad, hecho que no ha sido teórico sino práctico, por lo que se ha podido apreciar.

Felicitó al presidente del club de Sucre, Juan José Bonifaz y a su esposa Sonia, que trabajaron junto con el directorio cumpliendo plenamente los mandatos de Rotary Club.

Al concluir su discurso, el gobernador entrante, Mariano Méndez Roca, señalando que esa insignia al concluir su discurso, el gobernador entrante, Mariano Méndez Roca, señalando que esa insignia

**DEFENSORES DE LAS TRIBUS.** La primera sesión del Comité Por la vida y Subsistencia de los pueblos indígenas del Oriente Boliviano, en la Universidad de Santa Cruz, donde se determinó una franca defensa de ese recurso humano. Los selvícolas, actualmente son amenazados, perseguidos y en vías de extinción. Conformó este comité la Iglesia Católica, la Asociación de Pueblos Indígenas del Oriente, Derechos Humanos, Ministerio Público, Universidad, Misión Nuevas Tribus y agrupaciones pro defensa de los indígenas [Foto PRESENCIA-Santa Cruz].

## Potosí

**POTOSÍ, 7 (PRESENCIA).** El comité diocesano pro visita del Santo Padre a Bolivia intensificará los actos de preparación que con este importante motivo se cumplen en la Villa Imperial desde el momento en que se confirmó la llegada a nuestro país del Papa Juan Pablo II el próximo año.

El obispo auxiliar de Potosí, Mons. Bernardino Rivera dijo a PRESENCIA que "todos estamos regocijados por el anuncio de la visita del Santo Padre a Bolivia y para cuando se produzca este trascendental acontecimiento nuestro pueblo debe estar debidamente preparado".

Explicó que el comité diocesano pro visita del Santo Padre está conformado por los coordinadores de acción pastoral de la diócesis de Potosí con diferentes comisiones como la pastoral minera, de la juventud, de la educación, de los enfermos.

Hizo conocer que las reuniones de los coordinadores o jefes de cada una de las comisiones se

## Comité diocesano intensifica preparación de visita del Papa

cumplen periódicamente, y que son presididas por el obispo titular de la diócesis de Potosí, Mons. Edmundo Abastoflor.

"Estas reuniones así como la preparación de otros actos con motivo de la visita de Juan Pablo II a nuestro país comenzará a intensificarse en breve" reiteró el obispo Bernardino Rivera.

Informó que en las misas de los días domingo los sacerdotes de cada iglesia hablan y efectúan reflexiones apropiadas respecto a la visita del Santo Padre a Bolivia y su probable llegada a la Villa Imperial.

## Transportistas reconocen labor del prefecto de Cochabamba

en estos dos años de administración.

El secretario ejecutivo José Brañez, informó a PRESENCIA, que "nunca en la historia del país se había trabajado tanto por la vinculación caminera del departamento". Explicó que al principio se preocupó por habilitar los caminos vecinales y posteriormente, interconectar al departamento de Cochabamba con los de La Paz, Beni, y Santa Cruz por rutas que nunca el transportista había soñado.

Hizo referencia de que dentro de poco, los transportistas podrán llevar y traer productos alimenticios de zonas muy productivas, hasta ahora incommunicadas. Resaltó los trabajos del camino carretero Sipe Sipe-Lipichi que vinculará a las ciudades del país y Cochabamba sin subir al altiplano. Del mismo modo valoró la importancia del camino Tiquipaya-La Cumbre por el que podrá llegarse al departamento del Beni hasta San Borja, y últimamente con la re-habilitación del tramo Peña Colorada-Fuente Taperas se llegará a Santa Cruz pasando por Salpina y otras poblaciones importantes de aquel departamento.

Mencionó en forma especial que los transportistas cochabambinos, "con mucho agrado hacen llegar su aporte a la Prefectura del Departamento, consistente en 3 bolivianos por viaje. El prefecto expuso sus motivos y los transportistas cooperamos porque comprendemos que cuanto más caminos hayan, tendremos más trabajo".

## Centro Católico

Por otra parte, el centro católico Fray Vicente Bernedo y el comité pro restauración del templo de Santo Domingo del mismo modo vienen trabajando en forma coordinada con motivo de la probable visita a Potosí del Papa Juan Pablo II.

Con motivo de la llegada a Bolivia del Santo Padre el próximo año, será beatificado Fray Vicente Bernedo que se constituirá en el primer santo potosino y boliviano, cuyos restos reposan actualmente en el templo de Santo Domingo, de esta ciudad.

Representantes del centro católico Fray Vicente Bernedo así como del comité pro restauración del templo de Santo Domingo demandan por otra parte una tarea más coordinada e intensiva con el comité diocesano pro visita del Santo Padre.



Obispo del Beni exhorta:

"Necesitamos unidad, amor fraterno y trabajo para transformar Bolivia"

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA).- El obispo del vicariato del Beni exhortó a los bolivianos a practicar la unidad, el amor fraterno y el trabajo "como actitudes vitales para transformar" la actual realidad de Bolivia y así...

DESFILE

Posteriormente, se realizó el desfile cívico programado, que concluyó en medio de una fría lluvia.

Empero, los últimos en pasar desafiaron a la naturaleza y rindieron su homenaje al aniversario patrio. Las promociones de los establecimientos escolares, también participaron ayer, luego que el desfile de miércoles fuera suspendido, también debido a la lluvia.

Después, en acto efectuado en el salón prefectural, la primera autoridad política del departamento entregó distinciones a 26 instituciones y personas que tuvieron destacada actuación en el último año.

El Dr. Jorge Villavicencio entregó diplomas a la escuela "La Paz" por sus bodas de oro; al colegio La Salle, por sus bodas de plata; a la federación de excombatientes del Chaco, en la persona de su presidente Félix Me-

drano Ortiz, a Rubén Serrano López, por su contribución a la integración de los pueblos del Beni; a la Sra. Arminda Marastodoraky, por su labor en bien de la salud; la Prof. Mary Ribera Gutiérrez, por su entrega a la educación; y a Jesús Zambrana Villavicencio.

La misma resolución prefectural concedió distinciones a los estudiantes Alfonso Méndez, Alberto Espinoza, Eduardo Letelier, Roberto Tudor, Ana María Arancibia, Rosemary Arauz, Wilber Peñarrieta y José Regis Ampuero, por su participación en la feria nacional de ciencia y tecnología. Mary Luz Castro, por su participación en el concurso nacional de pintura, Reynaldo Revollo y Pedro Villalobos por salir ganadores en el festival de la canción inédita, también fueron galardonados.

Los deportistas Walter Ríos, campeón nacional de fisiculturismo, María E. Hurtado, Carlos Parada y Jorge Villavicencio, representantes bolivianos en el certamen sudamericano de natación y Carmen Justiniano Vaca, premiada en el festival "Sombrero de Saó" recibieron igual distinciones del prefecto.



ENLOSETADO DE AVENIDA.- Obreros trabajan día y noche para enlosetar el segundo carril de la avenida Kennedy o Rocacoronado que conduce al campo de la Feria Exposición de Santa Cruz. La obra, de casi dos kilómetros, está siendo encarada con recursos de la Corporación de Desarrollo y la empresa privada a través del Comité de Ferias. De acuerdo al contrato, esta vía debe estar concluida -incluyendo una rotonda en el tercer anillo - hasta el 18 de septiembre próximo, fecha en que se abrirá una nueva versión de la Feria Exposición de Santa Cruz. Los trabajadores están a cargo de la empresa constructora CIMA. (Foto PRESENCIA-Santa Cruz).

Cochabamba

Unidades militares realizan acto de juramento a la bandera

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Los conscriptos de la categoría 1987 de esta guarnición presentaron hoy aquí su juramento a la bandera durante un acto que se llevó a cabo en el estadio "Félix Capriles" de esta ciudad.

En la oportunidad, el comandante de la séptima división aerotransportada, general Macario Beltrán, sostuvo que el momento del juramento "es el momento más solemne en la vida de un soldado" ya que compromete su lealtad total y la ofrenda de su sangre, si es necesario, por Dios y la patria.

"Dios y la patria son testigos del juramento que acaban de otorgar. Son testigos de la promesa de servir a Bolivia y defenderla con la vida", señaló. En su discurso ante los efectivos de unidades e institutos militares con asiento en este departamento, dijo que el amor a la bandera de parte de los soldados debe darse con desprendimiento, sacrificio y tesón ya que este juramento es la promesa de la nación del mañana.

El comandante de la unidad aérea, general Osvaldo Arroyo, por su parte, sostuvo que las fuerzas armadas participan en la vida institucional de la patria precatelando el ordenamiento jurídico institucional.

Sostuvo que, a la fecha esta institución ha contribuido pacíficamente a los cambios políticos y sociales

que dan tranquilidad y mejores días a los bolivianos.

Indicó que los efectivos militares deben usar las armas y la fraternidad para amar a la patria y defenderla en los momentos de peligro.

El acto de celebración del 162 aniversario de la creación de las Fuerzas Armadas de la nación fue iniciado con la revista a los institutos y unidades. Posteriormente, el Gral. Arroyo tomó el juramento de rigor a los efectivos militares quienes al unísono contestaron: sí, juro.

El acto concluyó con el desfile de parada que fue aplaudido por el público que

se dio cita en el estadio.

El prefecto del departamento, Germán Emilio Hoy, hoy en un momento de destacada actividad, se dio a la participación a las Fuerzas Armadas.

Es necesario un futuro sin previsiones ataduras ideológicas, mientras se cuenta con el respaldo honesto de las instituciones nacionales como el las Fuerzas Armadas siempre permitido el desarrollo de las capacidades individuales y colectivas del pueblo boliviano", prefecto en su mensaje.

Notas breves de Cochabamba

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Mañana, a partir de las 5 horas se iniciará la peregrinación diocesana a Urkupiña que dará inicio a una serie de actos religiosos y espirituales preparados para venerar a la Virgen de Urkupiña.

La peregrinación recorrerá más kilómetros entre la ciudad y el templo de Idefonso donde se encuentra la imagen de la Virgen que será motivo de demostración de fe y veneración masiva del 14 al 16 de próximos.

El arzobispo ha programado una serie de actos que comenzarán mañana con la peregrinación. Se tiene previsto el rosario, reuniones de meditación y hasta concluir con la celebración del calvario el domingo 16.

RECOLECCION DE FONDOS.- El Comité Cívico pro Cochabamba programó una campaña para recolectar 50.000 dólares destinados a reponer especies forestales que fueron destruidas por un incendio que afectó la ladera de Tunari donde se conservan miles de especies.

El incendio destruyó casi 150 hectáreas de eucaliptus, kevínales y otras especies forestales cultivadas en ese lugar. Impedir la erosión del suelo y los torques de agua que bajan de la cordillera con grave para la capital departamental. El presidente del Comité Cívico, por su parte, anunció que el parque forestal pasar a depender de la Corporación R de Desarrollo (CORDECO), de manera conjunta con un presupuesto adecuado permita al parque ser "el pulmón de la ciudad".

APLICACION DEL D.S. 21660.- Los empresarios privados de este departamento consideran que es necesario que el gobierno comience la aplicación del decreto 21660 reactivación económica de manera que se convierta en un documento solamente. La aplicación de este decreto, supone desembolso de fondos destinados a la inversión económica, especialmente en áreas industriales y otros deprimidos de contrabando y la competencia de la denominada "economía informal".

En Cochabamba

Se realiza el XIII y VI congreso de pediatría y de cirugía pediátrica

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Con el patrocinio de la Sociedad Boliviana de Pediatría, se cumple en esta ciudad el XIII Congreso Boliviano de Pediatría y el VI congreso de Cirugía Pediátrica simultáneamente, con la asistencia de 350 médicos de todo el país y profesionales en la especialidad de Chile, Argentina, Brasil, Perú, Colombia, México, Francia, representantes de la Organización Panamericana de Salud y de UNICEF.

El congreso que comenzó el pasado 4 de agosto se realiza, ofreciendo diariamente durante las mañanas, una mesa redonda sobre distintos aspectos de la especialidad pediátrica, y en la tarde conferencias de las autoridades en la materia, invitadas para el evento. En la noche se realizan exposiciones sobre temas libres que puedan exponer los diferentes participantes.

Hasta el momento, se han cumplido mesas redondas, sobre el proceso salud-enfermedad y el niño boliviano. La crisis económica y su impacto en la salud de la infancia. Prioridad para la salud infantil y la cooperación internacional en este campo.

El segundo día de trabajo se realizó la mesa redonda sobre la utilización de la ecografía de tiempo para la mal nutrición y función. La función endocrinológica del tiempo en la desnutrición, evaluación de la desnutrición a nivel proteico. Métodos antropométricos y bioquímicos y el sistema de vigilancia nutricional y sus indicadores.



ATRACCION TURISTICA. Potosí, 7 (PRESENCIA).- Las manifestaciones folclóricas y vernaculares del extenso territorio potosino constituyen una de las mayores atracciones turísticas para los nacionales y extranjeros (Foto PRESENCIA).

Según presidente de ASPIPAC

La pequeña industria absorbe el 53% de mano de obra en el país

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- La Asociación de la pequeña industria de este distrito, de las autoridades de gobierno una distribución equitativa de los recursos destinados a la activación económica.

La pequeña industria crece en el país, y por eso aún insiste en que se puede salir de la situación actual, resolvió Juan Ponce refiriéndose finalmente que, "dado el lugar que ocupamos dentro de la producción nacional y la ocupación de la mano de obra productiva, pedimos de las autoridades del Ministerio de Finanzas que se haga distribución equitativa de los recursos con los que se piensa reactivar la economía".

Los pequeños industriales no tenemos cuentas bancarias en el exterior y cuánto recibimos, lo invertimos para el desarrollo del país, y esto es demostrado por nuestro crecimiento, y por la cantidad de mano de obra que ocupamos", concluyó.

VENDO EDIFICIO ZONA COMERCIAL. En Cochabamba, Ref. Av. San Martín s-1117 casi Honduras. Telf. 23409 CBB., 330217 La Paz.

NECESITO SECRETARIO (A) Para corregir un trabajo científico. Llamar Telf: 322569

ASSISTANT TRAINING OFFICER

International Organization requires the services of a full time person to carry out administrative and programming tasks related to the provision of technical and academic training to Bolivian citizens. The position will include, but not necessarily be limited to, interviewing prospective grantees, evaluating and processing scholarship applications, pre-departure orientation for trainees, and progress follow-up activities after the trainees return. Applicants must, (a) have a B.A. degree in Economics, Agricultural Economics or Liberal Arts, (b) have excellent administrative skills and pertinent work experience, (c) must speak, write and read English fluently, (d) be familiar with educational systems in the United States and Latin America, (e) have excellent interpersonal communication skills and ability to perform his/her tasks quickly, and (f) have basic word processing and/or computer programming skills. It is an asset, but not a requirement, that the successful candidate have a working knowledge of Portuguese. Applications should be submitted to Executive Office, Casilla 673, La Paz, Bolivia, no later than August 21, 1987.

INSTITUTO BOLIVIANO DE BIOLOGIA DE ALTURA CONVOCATORIA A PROPUESTAS. El Instituto Boliviano de Biología de Altura (I.B.B.A.) invita a las empresas especializadas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para realizar los trabajos siguientes: 1.- Mesones para equipar laboratorios del nuevo edificio del I.B.B.A. 2.- Muebles para mesones con el mismo fin. 3.- Muebles específicos (microscopía, campañas y Bioterio). Recabar informaciones solamente el día lunes 10 de agosto en el I.B.B.A. del Instituto del Tórax - Calle Sanjinés, Miraflores, de Hs. 9:00 a.m. a 12 Hs. Los días jueves 6, sábado 8 del presente. La Paz, 3 de agosto de 1987. Dr. Enrique Vargas DIRECTOR a.i. DEL I.B.B.A. Dr. Philippe Desjeux CO-DIRECTOR DEL I.B.B.A.

CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO CONCURSO DE PRECIOS. LA CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA E INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO INVITAN A LAS FIRMAS NACIONALES E INTERNACIONALES A PRESENTAR OFERTAS PARA LA COMPRA DE HASTA 1.000 TM. DE AZUCAR BLANCA EN BOLSAS DE POLIPROPILENO DE 46 O 67 KGS. BAJO LAS SIGUIENTES CONDICIONES: 1. DESTINO: EXPORTACION AL MERCADO MUNDIAL LIBRE. 2. PRECIO: LAS OFERTAS DEBEN SER EN SUS. AMERICANOS POR TM. FOB BERMEJO O ALTERNATIVA FOB ROSARTO O FOB IQUIQUE. 3. CALIDAD: POL 99.82 OCA 111, COLOR 135 (M.A.U.), CENIZA 0.05, HUMEDAD 0.052. 4. FORMA DE PAGO: CARTA DE CREDITO A LA VISTA E IRREVOCABLE A LA ORDEN DE INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO 7421 - 2522 IAB BV. DENTRO DE 48 HORAS SIGUIENTES SE COMUNICARA EL RESULTADO DEL PRESENTE CONCURSO A TODOS LOS PROPONENTES. LAS OFERTAS SE RECIBIRAN HASTA HORAS 16 DEL DIA 14 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO DIRECTAMENTE EN SECRETARIA GERENCIA GENERAL DE INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO O A LOS TELEX 7421 - 2522 IAB BV. DENTRO DE 48 HORAS SIGUIENTES SE COMUNICARA EL RESULTADO DEL PRESENTE CONCURSO A TODOS LOS PROPONENTES. BERMEJO, AGOSTO DE 1987 GERENCIA GENERAL IAB.

DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIA LTDA. Servicios Publicitarios Generales Oro - Invert - Luis Fernández Rodríguez Escuela Básica Policial Escuela de Aplicación Policial H. Cámara de Diputados Latina Publicidad H. Corte Departamental Electoral. Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria Secretaría General de Integración Secretaría General del Deporte y la Juventud Residencial Brasilia - Siniforoso Villarreal - TRINIDAD Alcaldía de El Alto Dirección de Defensa Civil Empresa Nacional de Televisión Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra La Paz, julio de 1987

FRIGORIFICO GANADERO TRINIDAD S.A. CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA. Por resolución del directorio del Frigorífico Gar "Trinidad" SA, se cita a los señores accionistas a la general extraordinaria que se realizará el día martes agosto del presente año a horas 10:00 en el local Federación de Ganaderos del Beni y Pando, calle Calam de esta ciudad la misma que se sujetará al siguiente. ORDEN DEL DIA 1.- Lectura del acta anterior 2.- Revalorización de acciones 3.- Aumento del capital social Trinidad, 4 de agosto de 1987 Lic. Osvaldo Gutiérrez Ortiz Presidente Frigorífico Ganadero "Trinidad" S.A.

Monseñor Genaro Prata:

"Bolivia no es libre, está sometida a la dependencia, narcotráfico y corrupción"



Al expresar mi disconformidad quiero hacerlo también en nombre de los centenares de personas que me han hecho llegar cartas quejándose porque se aprovecha el sentido religioso del pueblo y la devoción a la Virgen Santísima para estimular a hacer uso de una bebida alcohólica. Eso no está bien. No puedo estar de acuerdo.

REACCIONAR

¿Qué hacer frente a este panorama de realidades que limitan y ponen en verdadero peligro la libertad entendida en su sentido integral?

Es la hora de reaccionar. En todo sentido. Contra todas las formas y fuerzas de dominación que limitan la libertad que cantamos en el himno nacional.

Reaccionar quiere decir, en primer lugar, tener fe en esta patria. Tener fe en su pueblo, tener fe en los valores humanos y cristianos que le han dado consistencia hasta el presente.

Reaccionar quiere decir hacer algo y no esperar que otros hagan para luego participar en la repartición de los beneficios. Hacer algo de acuerdo y según las posibilidades y condiciones de cada uno. Reaccionar quiere decir comenzar a moverse hoy y no mañana.

CONCLUSIÓN No es fácil. No es fácil porque la tarea en sí es bastante difícil. No es fácil porque no somos capaces de unirnos y mantenernos

unidos, dejando a un lado intereses personales o de grupo de grupo y pensando en la patria y en todos sus hijos.

Si es verdad que la unión hace la fuerza, unámonos como se unieron los patriotas de los comienzos del siglo pasado que supieron llegar al 6 de agosto de 1825 dejándonos una Bolivia libre. Tratemos de dar a Bolivia una nueva y más amplia independencia.

Necesitamos fuerza. ¿Dónde hallarla? En la fe, en los valores morales, en el sentido cristiano de la vida, en la bendición y protección de María, nuestra patrona y nuestra madre.

Estamos celebrando la quincuagésima que nos prepara para su gran fiesta bajo la advocación de Urkupita.

El sábado tendremos la peregrinación diocesana y aprovecho para invitar a quienes quieren participar estas el sábado a las 4:30 de la mañana en la plaza de Corazonistas.

Luego, a partir del sábado, tendremos toda una serie de actos religiosos, de sentido espiritual, hasta concluir con la solemne celebración del calvario el domingo.

Queremos honrar a María para pedirle y merecer que interceda por nosotros, por cada uno, por cada hogar, por esta Bolivia que merece y desea cantar de veras, sin limitaciones de ningún tipo: en su libre y libre este suelo, ya cesó su servil condición. Así sea."

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- "Bolivia no es completamente libre, está sometida a la dependencia internacional, el narcotráfico y la corrupción", dijo ayer aquí el arzobispo Mons. Genaro Prata en su homilía durante la misa solemne programada para recordar el 162 aniversario de la declaración de la independencia.

Sostuvo: "En nuestro país se va presentando una situación que si no la encaramos y enfrentamos con decisión, con rapidez y con sentido nacionalista, las generaciones futuras no podrán cantar como lo hacemos nosotros: es ya libre, ya libre este suelo".

Afirmó que Bolivia está condicionada por las relaciones de convivencia internacional, de tal manera, que "poco o nada puede hacer sin el beneplácito casi total, absoluto y dictaminado de otros países".

El narcotráfico se está transformando en un superestado. "¿Qué podrán hacer Bolivia, su pueblo, su gobierno, sus organizaciones ante semejante poder que sin que nos demos cuenta la va sometiendo subyugando y dominando?", preguntó.

Denunció la "espantosa corrupción" que está invadiendo nuestro ambiente. "¿Qué podrá hacer Bolivia si el gobierno capaz de cortar los abusos que se cometen, de la corrupción que hay en muchos sectores de la actividad pública y

privada, podremos cantar de veras?": "es ya libre ya libre este suelo".

Seame permitido manifestar mi disconformidad

con cierto tipo de publicidad que se hace en estos días utilizando la venerada imagen de la virgen de Urkupita para promover la venta de cerveza.

CARENCIA DE CAMINOS.- Potosí, 7.- El convenio de la Comunidad Económica Andina con la Corporación de Desarrollo de Potosí, permitirá la construcción de caminos para mejorar la vinculación e integración del departamento de Potosí (foto PRESENCIA).

La población de Oruro demostró su fervor cívico y patriótico

La población orureña demostró su fervor cívico y patriótico ascendidos, durante la celebración de la efeméride nacional, con diversos actos que contaron con la presencia de autoridades, instituciones



locales, estudiantes y virtualmente todos los sectores de actividad. Ayer en el desfile cívico en conmemoración al "día de la patria", que comenzó a las 11 de la mañana, fue encabezado por las autoridades distritales. Se prolongó por más de cinco horas y culminó con la columna de honor de siete unidades castrenses que se encuentran en esta ciudad, desde hace una semana.

A las 10 de la mañana, fue celebrado el solemne Te Deum, en el templo de la catedral con asistencia de autoridades, corporaciones oficiales y gran cantidad de público.

El vicario de la diócesis, padre Alfonso Massignani, en su homilía, se refirió a diversos aspectos del país.

Al nombrar los bienes de la nacionalidad, dijo que entre estos se debe colocar la formación de una "conciencia nacional, la liberación de servilismos políticos y económicos extranjeros, la formación de una dirigencia propia, a todo nivel".

Afirmó que, "el Te Deum es entonces, en primer lugar, un canto de reconocimiento y alabanza a Dios, por estos grandes dones concedidos a los pueblos que conforman nuestra nacionalidad; pero, también es una oportunidad para agradecer al Todopoderoso, el espacio en que todos los bolivianos, están llamados a cumplir una misión histórica, en el altiplano, el oriente, el valle, sus minas, campos y bosques".

Más adelante, expresó que los gobernantes, los mandos medios, los dirigentes, las estructuras sociales y cívicas, deben sentir que sus tareas, responden a su capacidad humana, que necesitan de la sabiduría, aliento y fortaleza que vienen de Dios, para dar su aporte de justicia, paz y progreso de que quiere gozar la nación entera.

Agregó que, "las bases populares, deben dar respeto y colaboración a sus representantes, en un esfuerzo fraternal sincronizado, que supere intereses particulares o de grupo, en favor del bien general".

Esta mañana, la administración pública gozó de asento, que empleo para asistir a la jura a la bandera, que se efectuó en el estadio departamental, por conscriptos de las unidades militares: Illimani, de Uncía; Mejillones, de Huachacalla; Méndez Arcos, de Challapata; Tocopilla de Curahuara; Batallón de Ingeniería de combate, de Corque; Topáter y Camacho, de Oruro.

El documento de referencia anota que CODETAR desde su creación hasta la fecha ha contado, con recursos económicos del orden de los 103 millones de dólares, de los cuales 56 provienen de organismos internacionales, en su mayoría a fondo perdido. Indicó que los restantes 53 millones de dólares provienen de las regalías petroleras.

Dijo por otra parte, que CODETAR realiza estudios para optimizar y en su momento, determinar el futuro de las empresas e industria que posee.

Sostuvo, asimismo, que en la actualidad se encuentra en situación de iliquidez por la falta del pago puntual de regalías, aspecto que incidió en el incumplimiento del programa establecido para la ejecución de obras y proyectos.

Chuquisaca

El vicario de la diócesis, padre Alfonso Massignani, en su homilía, se refirió a diversos aspectos del país.

Al nombrar los bienes de la nacionalidad, dijo que entre estos se debe colocar la formación de una "conciencia nacional, la liberación de servilismos políticos y económicos extranjeros, la formación de una dirigencia propia, a todo nivel".

Afirmó que, "el Te Deum es entonces, en primer lugar, un canto de reconocimiento y alabanza a Dios, por estos grandes dones concedidos a los pueblos que conforman nuestra nacionalidad; pero, también es una oportunidad para agradecer al Todopoderoso, el espacio en que todos los bolivianos, están llamados a cumplir una misión histórica, en el altiplano, el oriente, el valle, sus minas, campos y bosques".

Más adelante, expresó que los gobernantes, los mandos medios, los dirigentes, las estructuras sociales y cívicas, deben sentir que sus tareas, responden a su capacidad humana, que necesitan de la sabiduría, aliento y fortaleza que vienen de Dios, para dar su aporte de justicia, paz y progreso de que quiere gozar la nación entera.

Agregó que, "las bases populares, deben dar respeto y colaboración a sus representantes, en un esfuerzo fraternal sincronizado, que supere intereses particulares o de grupo, en favor del bien general".

Esta mañana, la administración pública gozó de asento, que empleo para asistir a la jura a la bandera, que se efectuó en el estadio departamental, por conscriptos de las unidades militares: Illimani, de Uncía; Mejillones, de Huachacalla; Méndez Arcos, de Challapata; Tocopilla de Curahuara; Batallón de Ingeniería de combate, de Corque; Topáter y Camacho, de Oruro.

El documento de referencia anota que CODETAR desde su creación hasta la fecha ha contado, con recursos económicos del orden de los 103 millones de dólares, de los cuales 56 provienen de organismos internacionales, en su mayoría a fondo perdido. Indicó que los restantes 53 millones de dólares provienen de las regalías petroleras.

Dijo por otra parte, que CODETAR realiza estudios para optimizar y en su momento, determinar el futuro de las empresas e industria que posee.

Sostuvo, asimismo, que en la actualidad se encuentra en situación de iliquidez por la falta del pago puntual de regalías, aspecto que incidió en el incumplimiento del programa establecido para la ejecución de obras y proyectos.

S ENAC recauda ínfimos recursos para mantenimiento de caminos

El Servicio Nacional de Caminos de Sucre recauda mensualmente la suma de 30.000 bolivianos por concepto de peaje en los cuatro retenes que tiene actualmente, según informó el director Ing. Gastón Zamora.

Las nuevas disposiciones emitidas por el gobierno, dentro de la reactivación económica, mantiene el derecho de SENAC, para continuar cobrando el peaje por uso de carreteras.

El Ing. Zamora, dijo que el cobro se realiza en los cuatro retenes, es decir, las salidas a Cochabamba, Potosí, Tarabuco, y Aeropuerto.

Señaló que el monto que se cobra por peaje es ínfimo, si se tiene en cuenta el mantenimiento que hay que hacer en cada una de las rutas.

Hasta hace poco el peaje al aeropuerto costaba 0.50 pero recientemente el Servicio de Caminos elevó a un boliviano, sobre este aspecto

manifestó el director del Servicio de Caminos que la suma no es elevada "si se toma en cuenta que los vehículos pagan una sola vez, lo que no ocurre en otras ciudades, donde se cobra ida y vuelta. La disposición para elevar el precio del peaje vino desde la central de La Paz. El mismo tratamiento se dará a la ruta Sucre-Yotalla ya que está concluyendo el asfaltado.

TRABAJO EN CAMINOS El Ing. Gastón Zimora dijo que los trabajos de mantenimiento se están realizando en varios sectores en las rutas troncales y uno de ellos corresponde al resellado en algunos sectores del camino al aeropuerto Juana Asurduy de Padilla.

Por otra parte, refirieron al camino Nuevo

Mundo -Pucara- Vallegrande dijo que el puente sobre el estrecho de Santa Rosa, en el río Grande, aún no ha podido concretarse toda vez que la decisión de trabajo se encuentra en manos de las corporaciones de desarrollo de Santa Cruz y Chuquisaca, las que tienen el compromiso de financiar la obra a cincuenta por ciento del costo total. Finalmente, en lo que toca a camino Sucre-Totoca, que lleva ya mucho retraso, se sigue trabajando en detalles que aún faltan por completar y, según se pudo advertir, será difícil que la empresa pueda entregar la obra en la fecha estipulada, luego de una entrega realizada el 25 de mayo, fecha desde la que corre 90 días para la entrega total de la obra. Existen todavía tramos conflictivos que no han sido pavimentados.

Próxima semana llegará al país el ministro belga de Cooperación

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

Trinidad

Trinidad, 8 (PRESENCIA).- Con la firma de un acuerdo entre estudiantes y docentes, y la suspensión de las medidas del consejo universitario, tres docentes y casi una veintena de estudiantes levantaron ayer su huelga de hambre que mantuvieron por 10 días.

El acuerdo entre la Federación Universitaria Local y la Federación de docentes de la Universidad Técnica del Beni convino la suspensión del ayuno y el retiro de la intervención estudiantil a las oficinas del rectorado, extremo este que encontró la oposición de las

autoridades para seguir dialogando.

El mismo acuerdo hizo posible la conformación de una comisión paritaria docente-estudiantil que investigará la situación de todos los catedráticos de la UTB, cuestionada por los estudiantes y por los docentes que aunaron cuando afirmaron que hubo discriminación en el conflicto.

La Comisión dará un informe al consejo universitario, en base al que este tomará determinaciones, dijo anoche el rector Fary Abidat al confirmar la solución del problema.

Abidat añadió que, una vez levantada la ocupación a sus oficinas, el consejo pudo otra vez reunirse y resolvió dejar en suspenso las medidas contra los docentes que carecen de título revalidado, que originó la huelga de hambre de dos de los afectados, hasta que la mencionada comisión eleve su respectivo informe.

El acuerdo fue suscrito

entre el universitario René Bañez y el Dr. Fernando Arias, por la FUL y los docentes, respectivamente.

CODETAR impulsa el desarrollo regional

TARJJA, 7 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija se constituye en el pilar y sustento del departamento, por cuanto sus múltiples e importantes actividades contribuyen al desarrollo de la región, dijo el presidente de esa entidad Ing. Luis Lema Molina.

Esos conceptos están contenidos en el informe que presentó esa autoridad a las diferentes instituciones de Tarija desde que asumió el cargo.

El documento de referencia anota que CODETAR desde su creación hasta la fecha ha contado, con recursos económicos del orden de los 103 millones de dólares, de los cuales 56 provienen de organismos internacionales, en su mayoría a fondo perdido. Indicó que los restantes 53 millones de dólares provienen de las regalías petroleras.

Dijo por otra parte, que CODETAR realiza estudios para optimizar y en su momento, determinar el futuro de las empresas e industria que posee.

Sostuvo, asimismo, que en la actualidad se encuentra en situación de iliquidez por la falta del pago puntual de regalías, aspecto que incidió en el incumplimiento del programa establecido para la ejecución de obras y proyectos.

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

El ministro de Cooperación del gobierno de Bélgica, llegará al país en la próxima semana, en un momento que incluye a Guayaramerín, y otros municipios de la misión técnica

SATISFACCION PUBLICA... FORTUNATA H. DE TAMBO... C.I. Nº 342945 L.P.

HELADERAS... Vendiendo Heladeras a gas... "CONSUL" tratar... teléfonos 793873-810048.

INSTITUCION DE EDUCACION BANCARIA CONVOCATORIA... EL INSTITUTO DE EDUCACION BANCARIA CONVOKA A FIRMAS CONSULTORAS DE CONSTRUCCION... DIRECCION GENERAL La Paz, agosto 7 de 1987



VALLE DE POTOSI.- Potosí, 7.- El departamento de Potosí tiene hermosos paisajes, ubérrimos valles y diversas poblaciones de clima cálido, en contraposición con la aridez y el frío de las regiones altiplánicas (Foto PRESENCIA).

# Concierto de música de cámara

El próximo lunes 10, a horas 19.00, cuatro jóvenes instrumentistas darán un concierto en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo".

Se trata de Jorge Ibáñez, Gabriel Revollo, Javier Pinell y Willy Velarde. El programa incluye obras de Beethoven, Kreisler, Vivaldi y Corelli. Jorge Ibáñez, quien recientemente obtuvo una beca para continuar sus estudios musicales en los Estados Unidos, estará a cargo de la ejecución del piano y el clave; Gabriel Revollo y Javier Pinell interpretarán el violín, el primero es profesor del Conservatorio Nacional de Música, y el segundo realiza sus estudios de violín en la Universidad de Michigan. Willy Velarde interpretará el cello, Velarde es actualmente profesor de cello e integrante de la orquesta Sinfónica Nacional.

**EXPOSICIÓN:** Lunes 10, horas 18 y 30, inauguración de la exposición de homenaje póstumo al artista Luis Angel Aranda Mercado. (Local: Centro Comercial "Club Bolívar").

**INSTITUTO DE CULTURA HISPÁNICA:** Martes 11, horas 19.00, conferencia del Lic. Alfredo Giménez Carranza sobre el tema "El desarrollo de Chiquisaca". (Local: Av. 6 de Agosto N.º 2827).

**AMIGOS DE LA CIUDAD:** Lunes 10, horas 18.00, presentación del compendio de los trabajos expuestos en el Seminario Técnico Científico para el Desarrollo de La Paz. (Local: Plaza Wenceslao Monroy frente al Teatro Municipal).

**HOMENAJE:** Mesa Redonda Panamericana de La Paz tributará su homenaje al CLXII aniversario de la independencia de Bolivia, en una sesión que se realizará el próximo lunes 10, a horas 18.00, en el salón de honor de la Prefectura del Departamento de La Paz.

**SALON MUNICIPAL:** Exposición de pinturas de J. Bautista. (Local: Calle Colón N.º 279).

**CASA MUNICIPAL DE CULTURA:** Miércoles 12 y jueves 13, festival de jazz. Participarán: Fusión Jazz Trio, Zembu, Bossa Jazz y el Cuarteto Latin Jazz. Auspicio: Club de Jazz y Canal 2 T.S.B.

**ALIANZA FRANCESA:** Lunes 10, miércoles 12 y viernes 14 - horas 18 y 30 - cine vídeo: Documental "Hoy en Francia" y "La moda en París". (Local: Calle Ingavi esq. Pichincha).

**GALERIA EMUSA:** Martes 11, horas 19.00, inauguración de la exposición de esculturas y fotografías de Danielle Cailliet y Antonio Eguino. (Local: Av. 16 de Julio N.º 1607).

**INSTITUTO DE AMISTAD BOLIVIANO-SOVIETICO:** Lunes 10 - Con-

ferencia del Dr. José María "Ricardo" Jaime Freyre, "Revolución de Octubre", "Película en la Casa Municipal", "Franz Tamayo", "Cartas de un hombre muerto", Miércoles 12 - Conferencia de la Vega, "Raúl Otero Poeta de la Selva". Este ciclo en la sede del Instituto calle 1270, tercer piso (horas 18 y 30).

**CASA ARGENTINA:** Exposición de cuatro artistas bolivianos: M. Vladimir Rojas, Hugo Rojas Efraín Ortuño. (Local: Av. 6 de Agosto N.º 2535).

**TEATRO MUNICIPAL:** Del 8 de agosto, temporada de Ballet Urquidí, con el espectáculo "colores" participarán en estallantes, músicos y cantantes.

**GALERIA DE ARTE:** Exposición de dibujos y oleos panameña, Olga Sinciani. (Local: Strongest N.º 1620).

**CENTRO BOLIVIANO AMERICANO:** Exposición Internacional de preparada por la Casa Española Company de Estados Unidos Parque Zenón Iturralde N.º 12 Arce.

**CENTRO DE ARTE:** Exposición colectiva de artistas (Local: Edif. Batallón Colorado). Sociedad Boliviana de Geografía y Pro-Vida). Participarán: Jorge Arias, Israel Beltrán Barrios, Guido Chire B. Mafalda Córdova, Alfonso Remy Daza, Agnes de Pan Medina, Ricardo Pérez Al Palazzi, Fernando Prada, E. J. Zilvert, Carmen Torres, G. Fernández y Singh Bolivian de

**MUSEOS:** Casa de Murillo N.º 790, Tel. 375273. Museo Arte, calle Comercio esq. Museo Nacional de Etnografía calle Ingavi N.º 916; Museo de calle Junín, Museo Histórico Boliviano calle Jaén N.º 789; Tribuna, calle Jaén esq. Suc. Historia Natural, Campus U. Cota Cota, calle 26; Museo Preciosos Precolombinos, calle 777; Museo de Arte de la Ca Socabaya N.º 432; Museo Arqueología, calle Tiwanaku "Núcleo del Prado" calle 2084; Museo de Instrumentos calle Linares N.º 900.

**PENAS FOLCLORICAS:** Sagárnaga N.º 161 Tel. 3257 Corregidor, calle Murillo N.º 363633; Los Escudos Av. Ma Cruz, El Internacional, calle 206, Tel. 342942.

# Aquella remota infancia

Por ERNESTO SABATO

Me pide usted en sus cartas que al menos cuente algunos recuerdos, que explique cómo fue mi niñez, cómo empecé a escribir, qué lecturas influyeron en mi vida, qué teorías, me lo ruega con tanto afecto que me avergüenza responderle siempre con mi silencio y querría hacer algo, aunque sea en forma irregular y dispersa, con el temor de defraudarla. Pero, ¿cómo? ¿De qué manera elegir entre memoria cierta o incierta? Me pregunta usted sobre mi formación filosófica... Pero si esa formación fue absolutamente defectuosa, a los tumbos, si tengo enormes grietas y vacíos que podrían desatar la burla de los profesores; porque los libros que lei, las teorías que frecuenté, se debieron a mis tropiezos con la realidad, a obsesiones y ansiedades que nada

tienen que ver con los programas universitarios. De manera que cuando algún exégeta eminente habla de mi "filosofía" no puedo sino turbarme, porque tengo la misma relación con un filósofo que la existente entre un guerrillero y un general de carrera. O quizá, mejor entre un aventurero explorador con un geógrafo. Ya que es como si mi vida me hubiese sugerido un tesoro en lo más profundo de la selva malaya, del que tuviera ambiguas noticias, pero sin saber con precisión su sitio y ni siquiera tener la seguridad de su existencia. En el arduo trayecto contemplé lugares maravillosos, pero también tuve que enfrentarme con fieras, con obstáculos casi insuperables, con fétidos pantanos y selvas en que me perdí una y otra vez, desesperando dar con el tesoro, perdiendo reiteradamente la fe, descreyendo de mi capacidad para localizarlo entre tanta penuria. Digo la verdad, pues, cuando afirmo que desconozco otras regiones, que mi ignorancia de otras realidades es innumerable, pero, en cambio, puedo reivindicar el conocimiento vital y sangriento de la ruta que seguí.

¿Qué recuerdos puedo relatarle? Al menos le diré que me estoy viendo en mi escuela primaria, dibujando en el pizarrón, con tizas de colores, al general Belgrano haciendo jurar por su sobreesfuerzo ejército dos franjas de género celeste con una blanca en el medio, que por aquel acto mágico sería capaz de convocar batallas y arrastrar a sus hombres a la muerte o la victoria. Tendría yo unos once años y era el "dibujante" de la clase. Grave compromiso en días tan emocionantes como el de la Independencia, unido al recuerdo del chocolate calentito que nos daban después de haber izado la bandera en el patio de la escuela, ateridos de frío pampeano. No sé si porque el dibujo y el color fueron mi primera forma de sentir o imaginar la realidad - como ahora es mi última - o acaso por las desventuras que siguieron a aquellas felicidades, esa memoria vuelve a mi espíritu. También es posible que por esa inclinación hacia las imágenes en color siempre haya pensado a mi tierra a través de los modernos cromos que colgaban en las paredes de nuestras aulas, con sus paraguas del 25 de mayo de 1810, que, como decía el libro de Grosso, "había amanecido gris y lluvioso", o con el sargento Cabral balbuceando en el suelo ensangrentado sus últimas palabras. A lo largo de muchísimos años esos recuerdos vuelven a mí y a todos los que hemos envejecido, cuando dolorosamente ya sabemos que la vida es siempre imperfecta, que los sueños infantiles con Héroe y Malvados, Justicia e Injusticia, Verdad y Mentira, son al fin nada más que eso: inocentes, sueños; porque la dura realidad es una desconsoladora confusión de justicia e injusticia, de hermosos ideales y sucias realizaciones.

Así, cada vez que veo a un chiquito jugar con un muñeco de trapo, desearía que para siempre permanezca tal cual, aunque mi mujer me afirme que ese deseo es monstruoso, porque es como proclamar la muerte. Pero, sacrilegamente, esa idea vuelve a mi mente en algunos días, cuando contemplo a los chicos que levantan castillos de arena o que mantienen entre sí sus fantásticas conversaciones. No hay más billaradas, como en mi tiempo, ni figuritas de cigarrillos Dólar. ¿En qué paraísos de trompos y bariletes estarán? Todo es distinto, pero todo es igual: un día perderán ese reino, crecerán se enamorarán, luego disputarán la existencia con fealdad o astucia, sus mujeres envejecerán a destiempo, ellos retornarán al café y a la antigua barra de amigos - ahora nostálgicos y escépticos - y todos sus hijos repetirán la historia, y por fin, a los sesos llegará la hora de la muerte, sigiloso instante en que se abandona este incomprensible territorio. Pero siempre habrá algunos empujados, héroes o santos o artistas que en sus obras alcanzan pedazos de lo absoluto, que ayudan a soportar estas repugnantes relatividades. Y también o sin embargo, habrá algún personaje de novela que sentirá la necesidad de paralizar el tiempo, diciendo para sí mismo, tratando de instaurar el encantamiento: "¡Detente! Deja a esos niños para siempre ahí, en esa plaza, en ese reducido inmortal. No permitas que los seres humanos lo echen abajo o sigiera lo resquebrajen. Permite que para siempre subsistan las líneas punteadas de la Expedición Libertadora al Alto Perú, que para siempre permanezcan aquellos hombres frente al Cabildo de Buenos Aires, esperando, bajo la fría lluvia de mayo, la libertad de los que no haya debilidades ni traiciones; que no muera Belgrano; que jamás deje de ser immaculado el general San Martín, señalando con su dedo enérgico hacia Chile, sobre su hermoso caballo blanco; que nunca sepan esos chiquitos que en aquellas inmensas montañas heladas; marchaba sobre una mula, no con su uniforme de gala, sino con un simple poncho, encorvado y caviroso, con terribles dolores en su cuerpo, y que tampoco sepan que ese hombre terribles sobre su bastón de anciano, melancólicamente mirando hacia esta tierra desdichada". (Agencia EFE).



**JAVIER CALDERON EN EL TEATRO MUNICIPAL.** El Instituto Boliviano de Cultura y la Sociedad Filarmónica de la ciudad de La Paz auspician la presentación, en el Teatro Municipal, del guitarrista boliviano Javier Calderón, los días 13 y 14 del mes en curso. En dichas actuaciones, Calderón ejecutará con la Orquesta Sinfónica Nacional el "Concierto de Aranjuez", del compositor español don Joaquín Rodrigo.

Carolina del Sur, y posteriormente lo invitó a asistir a sus clases magistrales en Santiago de Compostela, España.

Con perseverancia y empeño en el estudio el joven artista boliviano fue ganando terreno entre el público cultor del instrumento hasta conseguir un sitial sobresaliente en su especialidad. Importantes compositores estadounidenses le han dedicado obras las que ha ejecutado como solista y con famosos grupos sinfónicos habiéndose presentado en importantes salas de los Estados Unidos de Norte América, Europa y Latinoamérica.

Dentro del plan anunciado por la Sociedad Filarmónica de la ciudad de La Paz para atraer nuevamente a Bolivia a los artistas nacionales que se han destacado en el exterior y para acercarlos a su tierra natal, ha ofrecido el auspicio al maestro Calderón para que nos visite en La Paz.

**JAVIER CALDERON:** El concertista de guitarra, maestro Javier Calderón, nacido en La Paz, pertenece a ese grupo selecto de músicos nacionales que, junto a Ana María Vera, Jaime Laredo y Walter Ponce, ha llegado a un nivel profesional y artístico que le permite enfrentarse con públicos y críticos de arte de las grandes capitales europeas y latinoamericanas y estadounidenses.

Mientras desempeñaba el cargo de violoncellista en la Sinfónica nacional, durante su temprana juventud, recibía lecciones de guitarra del maestro español Pedro García, el director británico Leonard Atherton, durante su gestión en la década del 50 reconoció su talento y le consiguió una invitación en el famoso Festival de Marlboro en el estado de Nueva York.

Fue allí donde conoció al gran maestro de guitarra clásica Andrés Segovia, quien mostró marcado interés por el joven guitarrista boliviano; recomen-  
do que siguiera estudios con su alumno, Profesor Silva en la Universidad de

Al conmemorarse el Once Aniversario de la puesta en marcha de la Cervecería Bavaria Unión Tarja S.R.L., el personal ejecutivo, administrativo, de planta, distribuidores y pueblo tarjeño en general rinde su más sincero y cariñoso homenaje a la más rica cerveza que produce Bolivia la

## CERVEZA ASTRA

el país en general y Tarja tu tierra especial, te admiran porque te forjaste sola, sin ayuda de nadie y sólo sigues adelante para satisfacción de quienes te pusieron en este bendito suelo de Dios, donde el cariño y la sonrisa es siempre franca y donde la lealtad y la fidelidad es un lema que no se perderá jamás, al mismo tiempo felicitan al hombre que fue capaz de emprender y triunfar en esta difícil tarea, donde solamente con el sacrificio personal deben llevarse adelante este tipo de empresas, nos referimos al Ing. Fritz Lochmann Müller para quien le hacemos llegar nuestra voz de aliento y nuestro apoyo incondicional.

Salud con CERVEZA ASTRA, la campeona, la tarjeña, la del gusto alemán.

Tarja, agosto 8 de 1987

# ASTRA

... La del gusto Alemán!

## Feria literaria de agosto

La Carrera de Letras de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Mayor de San Andrés ha organizado la "Feria Literaria de agosto".

Este programa comenzará el lunes 10 y durará hasta el viernes 14.

**Lunes 10**  
Hs. 17.00 a 18.30  
CAFE.- Lectura de Poemas y música (Piso 11)  
Hs. 18.30

Inauguración de la Feria Literaria de agosto (Biblioteca Piso 11).  
Diálogos autor-lector:  
\* Humberto Quino - Mauricio Souza  
\* Jesús Urzagasti - Juan Carlos Quiroga.

**Martes 11**  
Hs. 10.30  
Encuentro con los escritores (Piso 8).  
\* Gonzalo Vázquez  
\* Edgar Avila  
\* Jesús Urzagasti  
\* Humberto Quino  
\* Roberto Echazú

Hs. 10.00 - 12.00 / 15.00 - 17.00  
Exposición y video:  
(Piso 11)  
Vida y Obra de Jaime Saenz. Otros.  
Hs. 17.00 - 18.30 (Piso 11).  
CAFE.- Lectura de poemas y música.

Diálogo autor-lector (Biblioteca Piso 11).  
\* Gonzalo Vázquez - Amparo Caneado.  
\* Juan Quiñeros - Rubén Vargas.

**Jueves 13**  
Conclusiones sobre ¿Es posible o no la creación colectiva? (Piso 11).  
Hs. 10.00 - 12.00 / 15.00 - 17.00 (Piso 11).  
Exposición y video:  
Vida y Obra de Jaime Saenz. Otros.  
Hs. 17.00 - 18.30 (Piso 11).  
CAFE.- Lectura de poemas y música.

Homenaje a Jaime Saenz (Biblioteca Piso 11).  
Crítica: Marco Miranda  
José Mendoza

Testimonio: Arturo Orlas Alvaro Díez Astete Alberto Villalpando Edgar Avila

**Viernes 14**  
Hs. 11.00 - 14.00  
Feria del libro: Venta de textos.  
Música y canto tradicional. Taller y Diálogo con Escritores.  
Literatura (Atrio Monoblock).  
Hs. 12.00

Entrega de Premios.  
"Concurso Literario Estudiantil de Poesía y Cuento", organizado por el Centro de Estudiantes de Literatura (Atrio Monoblock) Hs. 19.00 Teatro leido.

"La noche del viernes", obra inédita de Jaime Saenz (Instituto Boliviano Alemán Goethe).  
Clausura y vino de honor.

La conferencia se llevará a cabo el día jueves, 13 de agosto, en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias, Av. 16 de Julio (1732) a Hrs. 18.30.

## Una película de la URSS

"Cartas de un hombre muerto", película soviética de ciencia ficción sobre las consecuencias de una guerra nuclear, será exhibida en una función gratuita el próximo martes 11 a horas 19:30 en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa Municipal de Cultura.

El filme-ganador del "Gran Premio Mannheim" en 1986 - tiene como protagonista a un científico de un país imaginario que, luego de una catástrofe nuclear universal provocada por error de una computadora, se resiste a admitir la desaparición del género humano.

En cartas escritas a su hijo muerto el científico resalta el valor y la capacidad de los hombres para mantener su presencia en la Tierra.

Según se informó PRESENCIA, la exhibición de "Cartas de un hombre muerto" se realizará con el auspicio del Instituto Cultural Boliviano Soviético, que de esa forma se suma a otros actos programados en homenaje a un nuevo aniversario de la creación de la república.

La función servirá, además, para entrenar a los modernos equipos de producción y sonido donados por el gobierno del Japón a la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo".

**RAYOFLOTANTE**

REPARACION ELECTRONICA PARA CALDERAS O BOMBAS (PATENTADO) GARANTIA 2 AÑOS  
VENTAS Y SERVICIO:  
JUNIN 855 - TEL. 323510

**cba**

# EL CENTRO BOLIVIANO AMERICANO ANUNCIA.....

## 'SEMINARIO PARA PROFESORES DE INGLES'

dictado por los expertos

- robert bayley
- ann robinson
- andreas toumazis

inauguración: miércoles 19 hrs. 19.00 con la disertación del sr. mark jacobs

jueves 20 - 8.30 a 12.30 - 14.15 a 18.00

viernes 21 - 8.30 a 12.30 - 14.15 a 18.00

inscripciones del 10 al 14 de agosto

admisión: bs. 15

informes: cba 342582 351627

vacancias limitadas!!!!

**cba**

**CORDOBA, ARGENTINA 17. ESPECIAL PARA PRESENCIA.** El piloto boliviano Jesús Alanoca continúa en su carrera y última etapa se cumplirá mañana desde las 8.35 horas.

El auto está bien y ha respondido en esta experiencia en tierras argentinas. Mi propósito es concluir la carrera y creo que junto a mi hermano Juan lograremos este objetivo" declaró el piloto boliviano al programa deportivo de LV 3 Radio Córdoba.

**TERCERA ETAPA**

La tercera etapa que se cumplió hoy, fue ganada después de 20 tramos de recorrido, por Máximo Blasián de Iruela, que también encabeza las posiciones generales con un tiempo total acumulado de 5 horas, 45 minutos y 39 segundos.

En la categoría "A" hasta 1.600 centímetros cúbicos, el ganador de la etapa de hoy fue Pablo Le-mos del Brasil, que también encabeza la general con 6 horas, 35 minutos y 48 segundos.

El piloto boliviano Jesús Alanoca llegó noveno con un tiempo de 7 horas, 15 minutos y 38 segundos. En la general, Alanoca que está también noveno, acumuló 8 horas, 35 minutos y 33 segundos.

Quedan 27 autos en competencia, que cumplirán mañana el recorrido final sobre 250 kilómetros. La etapa de mañana se prevé una cantidad similar para la final de mañana.

La entrega de premios a los ganadores se cumplirá en la noche, en acto especial a desarrollarse en instalaciones del Jockey club de esta ciudad.



**ALANOCA.** Jesús Alanoca (izquierda), continúa participando en el Rally Internacional Marlboro Argentina '87, que se cumple en Córdoba.

El joven piloto nacional cumple exitosamente su primera incursión en un Rally Internacional y aspira a completar la competencia que culmina hoy.

**Circuito Vanguard-Faderpa**

## Veintin pilotos se inscribieron

Hoy inspeccionan los coches

Veintin pilotos se inscribieron para cubrir el circuito El Alto, que se cumplirá mañana por el calendario departamental de automovilismo.

Al cierre de las inscripciones, ayer, se registraron 6 competidores en la categoría especial y 15 en el grupo "N".

La competencia se llevará a cabo desde las 9.15 horas y cada competidor deberá cumplir con las condiciones de la carrera para optar a la categoría especial.

**INSPECCION**

Hoy, desde las 8.00 horas y hasta las 14.00, se cumplirá la inspección mecánica de las máquinas en el taller de Armando Paravicini.

Todos los corredores competidores deberán pasar la inspección para optar a la categoría especial.

El primero en cumplir los 17 giros, será el ganador de la categoría especial.



**ALI Y SU COPILOTO.** Ali Eid Ali (derecha) y su copiloto José Luis Saldaña, corren mañana en el Rally Internacional de Vanguard-Faderpa. Se cumplirá desde las 9.15 horas en el Alto con la participación de 21 pilotos.

**TRANSMISION**

La organización realizó un buen lote de corredores y registró su nombre para participar en la carrera y otro grupo anuncia que lo hará en el curso de los próximos días.

La "Integración del Oriente Chino Méndez" será transmitida a todo el país por importantes cadenas de radio y televisión. En ese sentido, se advierten aquí también los preparativos de los informadores deportivos.

Cabalgata, con sus tres unidades a lo largo del circuito, emitirá su transmisión por radios Iltimani y Eduardo Aba-roa.

**NOMINA DE INSCRITOS**

**CATEGORIA "A"**

Nro. de Coche y piloto

51	Rosé Rocha
12	Omair Eid
57	Martín Frías
28	Gonzalo Alhorta
58	William Vega
50	Hugo Alvarado

**GRUPO "N"**

Nro. de Coche y piloto

205	Franklin Salas
226	Gonzalo Jiménez
266	Claudio Rivas
283	Giovanni Guidetti
277	Eduardo Aguilera
212	Edgardo Monasterios
256	Robalfo Soto
270	Sergio Kosky
284	Julio Villegas
285	Ali Eid Ali
269	Rolando Castrillo
267	Raúl Bascope
230	Ludwing Quiroga
220	Carlos Flores



"Integración del Oriente"

## Comisión inspecciona rutas del Gran Premio

**SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).** Una comisión especial del Automóvil Club de la Sierra, encabezada por su presidente Pablo Soría, inspecciona los momentos parte de las rutas por las que se realizará la novena versión del gran premio nacional denominado "Integración del Oriente Chino Méndez".

La comisión especial partió ayer con la finalidad de inspeccionar la ruta que se realizará en la ciudad y San José, en la provincia Velasco. Posteriormente, irá de esa localidad hasta Robore.

Los organizadores de la competencia, que arrancará el 21 de agosto del día viernes, tienen en cuenta el estado de las rutas que se incorporarán por primera vez al automovilismo, para tener el circuito completo del oriente.

Posteriormente, observarán el estado de señalización y las metas, además de conversar con las autoridades de cada pueblo.

Junto a las autoridades deportivas, viajaron también periodistas y algunos corredores.

En cambio, la delegación no inspeccionará la ruta entre esta ciudad y la capital beniana, sobre la que se descuenta su buen estado para la llegada de la competencia.

En el punto de las rutas, para el Gran Premio, se prevé la participación de brigadas todo su concurso el Servicio Nacional de Caminos, la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECRUZ) y el Proyecto de Pavimentación de la carretera Santa Cruz -

Por parte de estas instituciones, también viajaron representantes conjuntamente con la comisión del Automóvil Club.

La delegación retornará este próximo domingo a esta ciudad y se le dará a conocer el último momento de los preparativos para la competencia. En ese sentido, se advierten aquí también los preparativos de los informadores deportivos.



**JOVEN PILOTO.** Giovanni Guidetti, joven piloto de automovilismo, correrá mañana en la competencia departamental de Vanguard-Faderpa. El deportista quiere incursionar en el deporte "fuertec" y espera hacerlo con bastante éxito.

## Rally Marlboro

# Alanoca sigue en carrera

## Hoy finaliza la competencia

## Nacional de Golf

# Paceño Soria líder del certamen



**DE BOLIVAR.** William Ibañez y Rodolfo Romero, integrantes del club Bolívar que mañana jugará en Santa Cruz de la Sierra ante Oriente Petrolero. El plantel viajará optimista para realizar un buen cotejo y lograr un resultado favorable para sus aspiraciones.

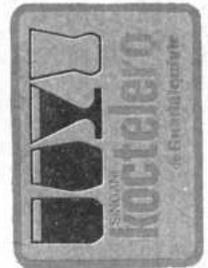
## The Strongest listo para jugar mañana con Blooming

**BUEN DESEMPEÑO.** El golfista Bernardo Soría, izquierdo en la fotografía, se destacó ayer en la primera ronda del campeonato nacional de Golf. Soría jugó, contra Pablo Galindo, Samuel Urdín y Carlos Ormaschea.

# PRESENCIA DEPORTIVA

Responsable: Julio D. Lazarte

La Paz, Bolivia, sábado 8 de agosto de 1987





# Bernardo Soria lideriza nacional de golf



El golfista Bernardo Soria lideriza el campeonato nacional de golf que se inició ayer en las instalaciones del Club de Golf La Paz. El jugador cochabambino obtuvo la primera posición al haberse disputado la primera vuelta del Round Robin del torneo.

El segundo lugar están Alejandro Olmos y Jorge Barrón con 10 puntos.

Los encuentros por esa categoría fueron los de más atracción de la primera vuelta ya que los jugadores de la categoría juvenil, en el primer punto de la clasificación, se disputaron el primer punto de la clasificación. El ganador será el que se realice en La Paz el próximo mes de octubre.

## PRIMERA CATEGORIA

La sorpresa de la primera jornada del nacional de golf fue la victoria de Alejandro Olmos ante el golfer Bernardo Soria. El encuentro se disputó el día de ayer con los dos golfistas fue uno de los más notables por el desempeño de Olmos y Pérez.

## SEGUNDA CATEGORIA

La clasificación en la segunda categoría, después de haberse jugado la primera vuelta, en el primer punto de la clasificación se disputó el primer punto de la clasificación. El ganador será el que se realice en La Paz el próximo mes de octubre.

## TERCERA CATEGORIA

En esta categoría, los golfistas Juan Vega, Fernando Motta y Gonzalo Patiño disputaron en las primeras posiciones con 4 puntos cada uno.

## JUVENILES

Según Viretira, Sergio Viretira, Mick Pautzen y Carlos Barrón, los jugadores de la categoría juvenil, los partidos que se jugaron por la categoría juvenil. Mientras que en infantiles Carlos Jorsic, Fernando Diez y Marco Solís.

La cuarta ronda del torneo de nacional de golf se disputará el día de mañana.

## Continúa hoy el torneo

Los encuentros de la segunda vuelta del campeonato nacional de golf hoy se disputarán en las instalaciones del Club de Golf La Paz. El torneo se disputará en las diferentes categorías.

De acuerdo a lo que informaron los organizadores, los partidos se jugarán en la modalidad de Round Robin a 96 hoyos.

Los encuentros de la primera categoría serán los más importantes debido a que los golfistas que compiten en esa categoría procurarán sumar nuevos puntos para ascender en la clasificación general del campeonato, en busca de una plaza para integrar la preselección boliviana de golf que participará en el campeonato sudamericano de golf, denominado "Copa los Andes".

## ULTIMA FECHA

La última fecha del campeonato nacional de golf se realizará mañana, cuando se jueguen los 18 hoyos restantes. En esa fase del torneo se definirán los primeros clasificados de las diferentes categorías.

La entrega de premios del nacional de golf se realizará después de que finalicen los partidos en las instalaciones de "La Paz Golf Club" de la zona de Mallasa.

## GOLFISTAS.- Juan Ignacio Zapata y Roberto Chel jugaron ayer en la segunda serie de la primera categoría. Ambos deportistas se esforzaron por sumar los primeros puntos para ascender en la clasificación general del campeonato nacional de golf.



## “El nivel del campeonato nacional de golf es bueno”

El nivel técnico del campeonato nacional de golf es bueno. En los partidos de la primera vuelta se lograron resultados favorables. Además hay que considerar que la primera vez que se realiza un torneo nacional con 108 hoyos jugadores, más que en los anteriores.

Con referencia a la primera vuelta del torneo dijo que fue agotadora ya que se jugaron 108 hoyos en total. Los golfistas iniciaron su participación en el campeonato nacional disputaron en total 108 hoyos. Varios encuentros de la primera jornada se prolongaron hasta las 18:30 horas.

En la historia del golf boliviano jamás se registró un nacional con la cantidad de hoyos disputados en el torneo que convocó la Federación Boliviana de Golf, pero el campeonato está bien organizado y el rendimiento de los jugadores es bueno en las diferentes categorías", agregó.

Sobre los jugadores considerados favoritos para ganar el nacional de golf, Fuentes nombró a Bernardo Soria, Alejandro Olmos y Barrón como serios candidatos para lograr un título en la primera categoría.

En damas indicó que Natalia Zapata, Patricia Pérez y Adriana Patiño son las favoritas para alcanzar las primeras posiciones del torneo.

Fuentes logró ayer acumular 5 puntos después de haber jugado cinco partidos en la categoría seniors.

## Mario Fuentes:

El nivel técnico del campeonato nacional de golf es bueno. En los partidos de la primera vuelta se lograron resultados favorables. Además hay que considerar que la primera vez que se realiza un torneo nacional con 108 hoyos jugadores, más que en los anteriores.

Con referencia a la primera vuelta del torneo dijo que fue agotadora ya que se jugaron 108 hoyos en total. Los golfistas iniciaron su participación en el campeonato nacional disputaron en total 108 hoyos. Varios encuentros de la primera jornada se prolongaron hasta las 18:30 horas.

En la historia del golf boliviano jamás se registró un nacional con la cantidad de hoyos disputados en el torneo que convocó la Federación Boliviana de Golf, pero el campeonato está bien organizado y el rendimiento de los jugadores es bueno en las diferentes categorías", agregó.

Sobre los jugadores considerados favoritos para ganar el nacional de golf, Fuentes nombró a Bernardo Soria, Alejandro Olmos y Barrón como serios candidatos para lograr un título en la primera categoría.

En damas indicó que Natalia Zapata, Patricia Pérez y Adriana Patiño son las favoritas para alcanzar las primeras posiciones del torneo.

Fuentes logró ayer acumular 5 puntos después de haber jugado cinco partidos en la categoría seniors.

## NACIONAL DE GOLF.- Más de 100 jugadores de golf de Potosí, Cochabamba, Sucre y La Paz iniciaron ayer su participación en el campeonato nacional de golf que se realiza en el Golf Club La Paz. El torneo terminará el domingo con los últimos 18 hoyos.



# Juegos Panamericanos

## Zenón Quispe, esperanza boliviana

INDIANAPOLIS, 7 (AP).- El marchista Zenón Quispe, una de las esperanzas más firmes de Bolivia de ganar la medalla de oro en los Juegos Panamericanos que se disputarán en esta ciudad, dijo hoy que confía en su capacidad para competir con los mejores atletas del mundo.

Quispe, de 25 años, ganó el título de campeón sudamericano de marcha en la categoría de 20 kilómetros en Bolivia gracias a los buenos resultados que obtuvo en los últimos meses. "Me siento muy bien", dijo Quispe, quien ganó el último campeonato sudamericano de marcha de 20 kilómetros.

"En poco tiempo podremos dar que hablar. La altura nos beneficiará", dijo Quispe, quien ganó el último campeonato sudamericano de marcha de 20 kilómetros.

Los mexicanos, tradicionales potencias en la especialidad, se entrenan a menudo en Bolivia para aprovechar la altura.

"En la altura se acumulan globos rojos. Al bajar, el cuerpo aprovecha mejor el oxígeno", señaló Quispe.

## Resto del Mundo juega hoy con equipo inglés

WEMBLEY, INGLATERRA, 7 (AP).- El superestrella argentino Diego Maradona encabezará un cuadro de celebridades del fútbol internacional que jugará mañana en Wembley en la culminación de las celebraciones del centenario de la más antigua liga profesional del deporte.

El partido en el estadio de Wembley será transmitido por televisión en forma directa o retransmitido por televisión en forma indirecta. Se recaudará más de 2 millones de libras (3,6 millones de dólares) por derechos de televisión. Pero los aficionados locales no evidenciarán mucho interés en acudir al estadio.

Se informó que se confirmará la aparición de Maradona, se ha vendido sólo la mitad de las 100.000 entradas disponibles. Se cree que, aún con Maradona, la capacidad de Wembley no será colmada porque muchos televidentes preferirán ver el partido por televisión.

Se informó que a Maradona, el más cotizado y carismático de los jugadores de fútbol, le fueron garantizadas 100.000 libras. Su presencia estuvo en dudas hasta el último momento debido a cuestiones sobre el pago de impuestos que él y su esposa, Lorraine, John Smith, confirmó que el argentino jugará y contrató un avión privado para transportarlo, junto con su compañero en el club Nápoli de Italia, Salvatore Schillaci.

El partido que comenzará a las 15:45 (18:45 GMT), ha despertado poca expectativa entre los aficionados a pesar de que Rosario Centeno es el líder del grupo con seis puntos tras vencer a Táchira por 2-0.

## Argentina confía ganar oro en fútbol

INDIANAPOLIS, 7 (AP).- Uno de los más novatos y uno de los más experimentados del equipo creen que la selección argentina de fútbol es candidata al oro en los Juegos Panamericanos pese a su opaca actuación en sus entrenamientos de práctica.

La dirección del equipo, a venir bien", como estimulo, dijo Fabio Almirón, entrenador central de 21 años a quien el entrenador Carlos Pachamé catapultó de la tercera división a la selección nacional. Aludido al partido que el equipo le ganó a Argentina por 3-1, en un partido que se jugó en un estadio de fútbol, dijo: "Por su parte el delantero Humberto 'Coya' Gutiérrez, de 25, astro de la selección aseguró que "venimos con la meta de mejorar" esa actuación en los próximos días.

En cambio Almirón juega para el modesto equipo de Nueva Chicago, de la primera división B, que equivale a una tercera división ya que es el equipo de las inferiores de Villarreal. El equipo de Almirón había seleccionado hace cuatro años para un torneo del equipo en la Copa Mundial de Italia en 1990.

En cambio Almirón juega para el modesto equipo de Nueva Chicago, de la primera división B, que equivale a una tercera división ya que es el equipo de las inferiores de Villarreal. El equipo de Almirón había seleccionado hace cuatro años para un torneo del equipo en la Copa Mundial de Italia en 1990.

## Copa Libertadores: Rosario Central recibe a Estudiantes de Mérida

ROSARIO, ARGENTINA, 7 (AP).- Rosario Central aparece hoy como amplio favorito para enfrentar mañana a Estudiantes, de Mérida, en un encuentro correspondiente al Grupo Uno eliminatorio de la Copa Libertadores de América de fútbol.

El conjunto venezolano supermosa del Club Deportivo Rosario Central, que se enfrentará hoy en la categoría máxima de la liga profesional de fútbol, se prepara para el partido que se jugará mañana en el estadio de la ciudad.

En lo que ya no se pusieron de acuerdo fue en el resultado final, al igual que las apuestas que se están haciendo en el área metropolitana de Miami y que están pendientes del combate.

"Tengo la obligación de ganar", afirmó el campeón supermosa "porque no puedo dudar", a los argentinos. No tendrá ningún problema en retener la corona por segundo año consecutivo, aseguró.

## Boxeo: Laciari y Rojas por el título

MIAMI, (EE.UU.), 7 AGO (EFE).- El boxeador argentino Santos Laciari, campeón del mundo en categoría supermosa, se enfrentará hoy en la categoría máxima de la liga profesional de fútbol, se prepara para el partido que se jugará mañana en el estadio de la ciudad.

En lo que ya no se pusieron de acuerdo fue en el resultado final, al igual que las apuestas que se están haciendo en el área metropolitana de Miami y que están pendientes del combate.

"Tengo la obligación de ganar", afirmó el campeón supermosa "porque no puedo dudar", a los argentinos. No tendrá ningún problema en retener la corona por segundo año consecutivo, aseguró.

## Resto del Mundo juega hoy con equipo inglés

WEMBLEY, INGLATERRA, 7 (AP).- El superestrella argentino Diego Maradona encabezará un cuadro de celebridades del fútbol internacional que jugará mañana en Wembley en la culminación de las celebraciones del centenario de la más antigua liga profesional del deporte.

El partido en el estadio de Wembley será transmitido por televisión en forma directa o retransmitido por televisión en forma indirecta. Se recaudará más de 2 millones de libras (3,6 millones de dólares) por derechos de televisión. Pero los aficionados locales no evidenciarán mucho interés en acudir al estadio.

Se informó que se confirmará la aparición de Maradona, se ha vendido sólo la mitad de las 100.000 entradas disponibles. Se cree que, aún con Maradona, la capacidad de Wembley no será colmada porque muchos televidentes preferirán ver el partido por televisión.

Se informó que a Maradona, el más cotizado y carismático de los jugadores de fútbol, le fueron garantizadas 100.000 libras. Su presencia estuvo en dudas hasta el último momento debido a cuestiones sobre el pago de impuestos que él y su esposa, Lorraine, John Smith, confirmó que el argentino jugará y contrató un avión privado para transportarlo, junto con su compañero en el club Nápoli de Italia, Salvatore Schillaci.

El partido que comenzará a las 15:45 (18:45 GMT), ha despertado poca expectativa entre los aficionados a pesar de que Rosario Centeno es el líder del grupo con seis puntos tras vencer a Táchira por 2-0.

## Argentina confía ganar oro en fútbol

INDIANAPOLIS, 7 (AP).- Uno de los más novatos y uno de los más experimentados del equipo creen que la selección argentina de fútbol es candidata al oro en los Juegos Panamericanos pese a su opaca actuación en sus entrenamientos de práctica.

La dirección del equipo, a venir bien", como estimulo, dijo Fabio Almirón, entrenador central de 21 años a quien el entrenador Carlos Pachamé catapultó de la tercera división a la selección nacional. Aludido al partido que el equipo le ganó a Argentina por 3-1, en un partido que se jugó en un estadio de fútbol, dijo: "Por su parte el delantero Humberto 'Coya' Gutiérrez, de 25, astro de la selección aseguró que "venimos con la meta de mejorar" esa actuación en los próximos días.

En cambio Almirón juega para el modesto equipo de Nueva Chicago, de la primera división B, que equivale a una tercera división ya que es el equipo de las inferiores de Villarreal. El equipo de Almirón había seleccionado hace cuatro años para un torneo del equipo en la Copa Mundial de Italia en 1990.

En cambio Almirón juega para el modesto equipo de Nueva Chicago, de la primera división B, que equivale a una tercera división ya que es el equipo de las inferiores de Villarreal. El equipo de Almirón había seleccionado hace cuatro años para un torneo del equipo en la Copa Mundial de Italia en 1990.

## Copa Libertadores: Rosario Central recibe a Estudiantes de Mérida

ROSARIO, ARGENTINA, 7 (AP).- Rosario Central aparece hoy como amplio favorito para enfrentar mañana a Estudiantes, de Mérida, en un encuentro correspondiente al Grupo Uno eliminatorio de la Copa Libertadores de América de fútbol.

El conjunto venezolano supermosa del Club Deportivo Rosario Central, que se enfrentará hoy en la categoría máxima de la liga profesional de fútbol, se prepara para el partido que se jugará mañana en el estadio de la ciudad.

En lo que ya no se pusieron de acuerdo fue en el resultado final, al igual que las apuestas que se están haciendo en el área metropolitana de Miami y que están pendientes del combate.

"Tengo la obligación de ganar", afirmó el campeón supermosa "porque no puedo dudar", a los argentinos. No tendrá ningún problema en retener la corona por segundo año consecutivo, aseguró.

## Boxeo: Laciari y Rojas por el título

MIAMI, (EE.UU.), 7 AGO (EFE).- El boxeador argentino Santos Laciari, campeón del mundo en categoría supermosa, se enfrentará hoy en la categoría máxima de la liga profesional de fútbol, se prepara para el partido que se jugará mañana en el estadio de la ciudad.

En lo que ya no se pusieron de acuerdo fue en el resultado final, al igual que las apuestas que se están haciendo en el área metropolitana de Miami y que están pendientes del combate.

"Tengo la obligación de ganar", afirmó el campeón supermosa "porque no puedo dudar", a los argentinos. No tendrá ningún problema en retener la corona por segundo año consecutivo, aseguró.

## Resto del Mundo juega hoy con equipo inglés

WEMBLEY, INGLATERRA, 7 (AP).- El superestrella argentino Diego Maradona encabezará un cuadro de celebridades del fútbol internacional que jugará mañana en Wembley en la culminación de las celebraciones del centenario de la más antigua liga profesional del deporte.

El partido en el estadio de Wembley será transmitido por televisión en forma directa o retransmitido por televisión en forma indirecta. Se recaudará más de 2 millones de libras (3,6 millones de dólares) por derechos de televisión. Pero los aficionados locales no evidenciarán mucho interés en acudir al estadio.

Se informó que se confirmará la aparición de Maradona, se ha vendido sólo la mitad de las 100.000 entradas disponibles. Se cree que, aún con Maradona, la capacidad de Wembley no será colmada porque muchos televidentes preferirán ver el partido por televisión.

Se informó que a Maradona, el más cotizado y carismático de los jugadores de fútbol, le fueron garantizadas 100.000 libras. Su presencia estuvo en dudas hasta el último momento debido a cuestiones sobre el pago de impuestos que él y su esposa, Lorraine, John Smith, confirmó que el argentino jugará y contrató un avión privado para transportarlo, junto con su compañero en el club Nápoli de Italia, Salvatore Schillaci.

El partido que comenzará a las 15:45 (18:45 GMT), ha despertado poca expectativa entre los aficionados a pesar de que Rosario Centeno es el líder del grupo con seis puntos tras vencer a Táchira por 2-0.

# The Strongest listo para jugar con Blooming



**EN ACCION.** Martínez y García, jugadores de The Strongest, durante la práctica que el plantel realizó en su estadio de Blooming.

**La práctica de ayer fue intensa, cuando los integrantes del equipo titular de The Strongest efectuaron**

**CASTILLO**  
 El jugador Ramiro Castillo, que se recupera de una lesión que lo alejó del primer plantel de The Strongest, espera regresar a los entrenamientos con dirigidos de esta institución, para defender sus colores en esta temporada.

**CASTILLO**  
 El jugador Ramiro Castillo, que se recupera de una lesión que lo alejó del primer plantel de The Strongest, espera regresar a los entrenamientos con dirigidos de esta institución, para defender sus colores en esta temporada.



**THE STRONGEST.** El plantel "atletero", finalizará hoy sus entrenamientos para jugar mañana con Blooming por el torneo ligero. El equipo hizo fútbol ayer en su estadio de Achamán y sus integrantes agudizan optimistas el encuentro.

## A Sucre: Petrolero viaja hoy a jugar con la "U"

**COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA).** Con la intención de viajar a una victoria frente a la delegación del club Petrolero para disputar el domingo desde las 16 horas su primer compromiso del torneo ligero 1987, la delegación petrolera estará integrada por 24 horas 13 y viajara en el vuelo regular del LAM a Sucre.

**COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA).** Luego de la intensa práctica de ayer los jugadores de Wísterman hoy desearán, mañana sábado, iniciar su trabajo en el primer plantel de Félix Capriles frente a Ciclón Tarija.

**COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA).** Junto a los arqueros y algunos jugadores técnicos en las canchitas auxiliares del club, realizó un trabajo de resistencia muscular para la preparación de Víctor Barrientos.

## Litoral continúa prácticas

El equipo de Litoral continuará hoy con su preparación en el estadio de Desvovers, en un conjunto de Desvovers. Ese encuentro se disputará en el estadio Hernando Siles a las 20:00.

**LA PREPARACIÓN DE LOS INTEGRANTES DEL PLANTEL DE LITORAL CONTINUARÁ HOY EN LA CANCHA DEL CLUB 31 DE OCTUBRE BAJO LA DIRECCIÓN DE WILFREDO CAMACHO.** La práctica del equipo continuará en una sesión técnico-táctica.

**MARTIN CRUZ**  
 Con referencia al jugador Martín Cruz Diaz, personeros de Litoral informaron que en el transcurso de las próximas horas se recibirá el informe del receptor técnico del plantel, Wilfredo Camacho, para definir la continuidad de Cruz en el club.

## Santa Cruz Tramitan Medalla al Mérito para Asociación de Fútbol

**SANTA CRUZ. 7 (PRESENCIA).** Si todo marcha como se espera, la Asociación Cruceña de Fútbol (ACF) recibirá el 17 de agosto venidero la Medalla al Mérito, de parte del Concejo Municipal de esta ciudad, como muestra de reconocimiento público por sus 70 años de fomento del más popular de los deportes.



**La práctica de ayer fue intensa, cuando los integrantes del equipo titular de The Strongest efectuaron**

**COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA).** Con la intención de viajar a una victoria frente a la delegación del club Petrolero para disputar el domingo desde las 16 horas su primer compromiso del torneo ligero 1987, la delegación petrolera estará integrada por 24 horas 13 y viajara en el vuelo regular del LAM a Sucre.

**COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA).** Luego de la intensa práctica de ayer los jugadores de Wísterman hoy desearán, mañana sábado, iniciar su trabajo en el primer plantel de Félix Capriles frente a Ciclón Tarija.

**COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA).** Junto a los arqueros y algunos jugadores técnicos en las canchitas auxiliares del club, realizó un trabajo de resistencia muscular para la preparación de Víctor Barrientos.

**LA PREPARACIÓN DE LOS INTEGRANTES DEL PLANTEL DE LITORAL CONTINUARÁ HOY EN LA CANCHA DEL CLUB 31 DE OCTUBRE BAJO LA DIRECCIÓN DE WILFREDO CAMACHO.** La práctica del equipo continuará en una sesión técnico-táctica.

**MARTIN CRUZ**  
 Con referencia al jugador Martín Cruz Diaz, personeros de Litoral informaron que en el transcurso de las próximas horas se recibirá el informe del receptor técnico del plantel, Wilfredo Camacho, para definir la continuidad de Cruz en el club.

**WILLIAM RAMALLO.** El buen valor cochabambino, que milita en Bolívar hasta la plaza de zaguero central del zaguero central del primer equipo.

## Ramallo fue transferido a Wísterman Bolívar conformó delegación para viajar a Santa Cruz

**El jugador William Ramallo, que hasta hace poco vistió la camiseta de Bolívar, fue transferido a Wísterman S.A. de Cochabamba, en calidad de préstamo.**

**El vicepresidente de Bolívar, Guido Lauryza, preside la delegación de Bolívar que viajará mañana a Oriente por de la Sierra para jugar en la tarde con el equipo de la Liga Profesional de Fútbol.**

**PRÁCTICAS DE BOLÍVAR.** Con una sesión de fútbol, Bolívar concluyó ayer sus entrenamientos en el estadio Libertador de Cumbalzarán, con miras al encuentro que jugará mañana en Santa Cruz con Oriente FCB.

## Oriente se prepara optimista

**SANTA CRUZ. 7 (PRESENCIA).** El plantel, a las órdenes de Jorge Habegger, se entrenó ayer, en horario matutino, para finalizar las intensas sesiones de la semana, con miras al partido que jugará mañana en Santa Cruz.

**PRÁCTICAS DE BOLÍVAR.** Con una sesión de fútbol, Bolívar concluyó ayer sus entrenamientos en el estadio Libertador de Cumbalzarán, con miras al encuentro que jugará mañana en Santa Cruz con Oriente FCB.

## Always Ready viajará el miércoles a Santa Cruz

**En ese sentido, hoy el arbitro internacional Luis Barrancho ofreció a los jugadores una disertación sobre las últimas reglas en el fútbol.**

**El equipo que dirige Norberto Fernández entró ayer en doble turno, por la mañana los integrantes de Always Ready realizaron un trabajo de preparación física en la zona de Malás, y por la tarde practican en la cancha del club 31 de Octubre.**